

Le "pouvoir formidable" de la presse

Des catholiques compétents doivent participer à cet effort d'information

S.S. Jean XXIII

Autonomie dans chacune des fédérations libérales

La croix ne peut aller plus loin

(Par Roger Bruneau.)
Le président de la Fédération libérale provinciale, Me François Nohert dit qu'on cherche actuellement une formule pour garder l'autonomie dans chacune des fédérations libérales du Québec et du Canada.

Il a fait cette déclaration lors d'une conférence de Presse qu'il tenait au club de Réforme, hier après-midi, pour expliquer aux journalistes les items inscrits au programme du congrès de la Fédération du Québec.

Ce congrès aura lieu, au Château Frontenac, les 9, 10 et 11 novembre prochain, sous le thème général: La Réforme Électorale.

Le thème comprendra trois sujets principaux: a) la refonte de la loi électorale; b) le financement des élections; et c) la redistribution de la carte électorale.

La plupart des associations de comités de la Fédération libérale ont commencé de tenir des réunions pour étudier les sujets proposés par le thème du congrès, afin que chacune des associations puisse présenter des suggestions et des résolutions dans des textes muris. Les résolutions qui auront été approuvées par le congrès seront ensuite soumises au gouvernement provincial.

cela, il faudrait acheter quelques milliers de machines.

Ces appareils, précise Me Nohert, pourraient être occasionnellement loués aux municipalités ou d'autres organismes, en dehors du temps électoral provincial.

Lors du scrutin qui se tiendra au congrès de novembre à Québec, on procédera d'une façon différente pour élire le bureau de direction. Contrairement à l'habitude qui voulait qu'on attende au dernier jour du congrès pour voter, le scrutin se fera le deuxième jour, soit le vendredi. Les appareils électroniques qui seront utilisés pour ce vote, ne seront ouverts cependant, que le dernier jour, de sorte que le résultat ne sera connu qu'à la dernière heure.

Il y aura aussi une formule nouvelle pour les candidats qui désireront se faire de la publicité au congrès. Tout ce qu'ils pourront publier se résumera à une photographie, une biographie, et un résumé du programme qui apparaîtront dans une copie du journal La Réforme.

Il n'y aura aucun pamphlet de distribué on ne permettra aucune banderole ou insigne.



● Un étudiant libanais, Edmond Khayat, a tenté valablement d'entrer dans Berlin-est, en portant sur ses épaules une croix de bois, pesant 85 livres, le 15 octobre dernier. C'était la seconde fois qu'il tentait de franchir ainsi le rideau de fer. On voit les policiers communistes lui barrant le passage. (Photo, U.P.I.)

CITE DU VATICAN, (Reuters) — S.S. le pape Jean XXIII a parlé, aujourd'hui, du "pouvoir formidable" de la presse d'orienter l'opinion publique.

Parlant à 25 directeurs de périodiques catholiques de langue française, il a déclaré: "Votre apostolat est indispensable dans un monde où les techniques modernes de la diffusion atteignent un nombre toujours croissant de gens.

"C'est important que des catholiques compétents participent à cet effort d'information".

Le pape a dit qu'ils devraient donner beaucoup d'informations dans toutes les sphères d'activité, nationale et internationale, sans négliger l'angle local. Mais, a-t-il ajouté, ils devraient "aussi former en informant, selon la hiérarchie des valeurs que vous savez comment respecter, en donnant une bonne place aux faits divers selon l'importance des événements".

L'hon. René Hamel tente de mettre fin à la grève des 30,000 ouvriers de Montréal

MONTREAL (P.C.) — Des négociations sérieuses auraient été entreprises hier dans un effort pour mettre fin à la grève des 30,000 ouvriers de la construction.

Les pourparlers ont débuté jeudi soir par une série de rencontres préliminaires entre le ministre du Travail, M. René Hamel, et des représentants de la Chambre de construction de Montréal et des 17 syndicats ouvriers affiliés au Congrès du travail du Canada.

Ces réunions, qui ont débuté jeudi soir, se sont poursuivies vendredi. La séance de l'avant-midi a duré 2 heures et demie et elle a été ajournée pour le lunch.

Aucun détail n'a transpiré au sujet des pourparlers, mais on rapporte qu'une atmosphère de cordialité a prévalu.

La Chambre de construction, qui représente les gros entrepreneurs en construction, avait soumis jeudi soir à M. Hamel un projet en cinq points qui devait être transmis aux syndicats. Ceux-ci par ailleurs auraient soumis un nombre indéterminé d'offres ayant trait particulièrement aux salaires et aux mesures sociales.

Les travaux ont cessé sur les principaux chantiers de construction de Montréal depuis le début de la grève il y a 12 jours. Par contre ils se poursuivent sur des chantiers secondaires que 120 petits entrepreneurs ont signé un accord séparé avec les syndicats.

"Un dimanche 'pas comme les autres'"

Pourquoi et comment?

Pourquoi un dimanche spécial consacré universellement à la "Propagation de la Foi" et comment vivre ce dimanche pour répondre aux vœux de l'Eglise.

Car il s'agit bien d'un vœu de l'Eglise entière. L'oeuvre de la Propagation de la Foi est une oeuvre pontificale; elle relève directement de Rome, du Pape. Et le message spécial de Jean XXIII, publié ailleurs, l'atteste une fois de plus.

Le Saint-Père répond aux deux questions du titre de cet article. Si, dans le "Pater" que nous récitons chaque jour, nous disons à Dieu: Que votre règne arrive! il est impérieux qu'au moins une fois l'an, en accord et en union avec les catholiques du monde entier, nous formulions ce vœu avec plus de solennité et de ferveur. Mais la prière doit s'accompagner d'un geste, d'une aumône, d'un sacrifice.

L'Eglise c'est le Pape, c'est la hiérarchie, c'est le clergé, ce sont les religieux, les religieuses; ce sont aussi les simples fidèles.

Chacun a sa place dans la grande société fondée par Jésus-Christ. Les uns enseignent, d'autres dirigent, d'autres accomplissent des besognes moins nobles mais tout aussi nécessaires. D'autres enfin sont "missionnaires"; s'en vont porter l'Evangile dans des contrées où on le connaît pas.

Ces derniers ne sont-ils pas nos militants, nos soldats d'avant-garde? Et n'avons-nous pas l'impérieux devoir de les ravitailler, de leur fournir des armes, des armes modernes, efficaces pour leur apostolique combat?

Et tout cela coûte de l'argent, beaucoup d'argent. Les communautés elles-mêmes quêtent pour ceux de leurs membres qui vont dans les missions, mais l'Eglise elle-même, par l'intermédiaire du Pape, reconnaît ses obligations propres envers ses missionnaires. Et c'est par sa quête annuelle du dimanche de la Propagation de la Foi qu'elle veut accomplir son devoir.

Envisagé sous cet angle, le geste de donner que nous posons demain, doit nous paraître très noble. Quelle merveilleuse occasion de dire à Dieu: Tout ce que j'ai, vous me l'avez donné. Pour l'extension de votre règne dont je souhaite chaque jour l'avènement en formulant le PATER, j'en veux distraire une partie en faveur des missionnaires qui, en mon nom pèchent je suis de l'Eglise, propagent la foi dont vous m'avez fait si généreusement don.

Et tant mieux si mon aumône exige quelques sacrifices. Que sont ces sacrifices en comparaison de ceux du Christ sur la croix, des missionnaires qui ont tout quitté: famille, patrie, aisance, pour l'évangélisation de frères souvent démunis de tout?

Chers lecteurs, tout le raisonnement qui précède est simple et vrai. Alors posez sans hésiter le geste qu'impose sa conclusion. Et surtout si vous avez plus, donnez davantage à la quête de demain, quête universelle dans l'Eglise.

Louis-Philippe ROY

Nouveau projet.

Me Nohert dit qu'il y a un projet qui a intéressé plusieurs associations de comités, c'est la mise en application de la machine à voter, qui présente une foule d'avantages comme la rapidité pour compter les votes. L'appareil permet aussi d'éliminer les contre-façons, et fait disparaître les bulletins mal remplis ou bulletins rejetés.

Le président de la Fédération libérale du Québec dit que plusieurs de ces appareils seront en démonstration au Château Frontenac, lors du congrès, et qu'on les utilisera même pour les élections générales du congrès. Ainsi, dit-il, tous sauront ce qu'est l'appareil électronique qu'on utilise pour voter.

On songerait à inviter le gouvernement à instaurer ce nouveau genre de vote dans la province. Pour

Le patronage.

Un journaliste a demandé à Me François Nohert ce qu'il pensait d'une déclaration faite récemment par M. Paul Desrochers, relativement au patronage qui serait exercé dans le parti libéral.

Me Nohert a répondu que M. Desrochers avait été injuste et imprudent en faisant de telles déclarations. "Injuste envers notre fédération et nos associations qui ont fait de gros efforts pour éliminer le patronage. Il faut faire la part des choses; il ne faut tout de même pas s'attendre à la perfection après un an ou un an et demi", a déclaré M. Nohert.

Le congrès de novembre sera le septième congrès annuel de la Fédération libérale du Québec, et plusieurs milliers de membres y assisteront à titre de délégués, ou comme observateurs.

(Suite: Autonomie, p. 23)

"CHOU...K"

Par la Presse Canadienne d'après (P.A.) et (Reuters)

MOSCOU. — Les premiers ministres Khrouchtchev et Chou En-Lai sont rentrés ensemble vendredi dans la salle des séances du congrès du parti communiste, après une interruption, laissant supposer qu'ils s'étaient entretenus des rapports sino-soviétiques.

On sait que les deux leaders communistes se sont opposés au sujet de l'Albanie que Khrouchtchev a prise comme tête de Turc dans son discours de mardi. De nombreux orateurs se sont fait l'écho des reproches du premier ministre soviétique qui a accusé Tirana de cultiver le culte de la personnalité.

Chou, dans son discours de jeudi, faisant une allusion à l'Albanie, a néanmoins regretté que Khrouchtchev ne se soit pas plus désolé d'unité au sein du bloc communiste.

Les journalistes occidentaux qui n'ont pu assister aux séances à huis clos et qui ont vu passer K. et Chou ont conclu à une tentative de rapprochement d'idées des deux personnalités.

Quant ceux-ci ont pénétré dans la salle, tous les délégués ont été accueillis par des applaudissements.

Echos

Le discours de Chou a été repris hier par la Pravda qui, ainsi, devant, pour la première fois, admettait l'existence d'une quelconque zizanie entre les deux grands du communisme international.

Hier, plusieurs orateurs ont enchaîné sur les affirmations de K. au sujet de l'Albanie. Mikoyan a même cité le premier ministre albanais, Mehmet Shehu, qui aurait dit "Staline a commis deux erreurs. D'abord il est mort trop tôt et ensuite il n'a pas détruit ceux qui dirigent actuellement l'URSS. La phrase ne laisse aucun doute sur l'allusion à la dé-stalinisation ordonnée par Khrouchtchev en 1957.

Les échos du congrès parviennent, pendant ce temps, dans les capitales des autres pays communistes. A Belgrade, l'agence de nouvelles Tanjug rapporte que le premier ministre Chou En-Lai s'est servi "d'intentions" pour porter une attaque contre le régime yougoslave. L'agence rapporte également que la radio de Tirana aurait diffusé un communiqué dans lequel le comité central du parti communiste albanais s'en serait pris à K., lui reprochant de trahir la théorie marxiste.

800 Algériens détenus à Paris

PARIS (Reuters) — Quelque 800 femmes et enfants d'Algériens étaient détenus hier soir par la police dans la capitale française à la suite d'une "manifestation des familles" qui s'est déroulée dans la journée.

La manifestation avait été ordonnée par les chefs de la rébellion algérienne à la suite de démonstrations similaires mardi et mercredi au cours desquelles cinq personnes avaient été tuées, 100 blessées et 13,000 musulmans arrêtés.

Le gouvernement français poursuivait pendant ce temps son programme de déportation massive des fauteurs de trouble. Ces derniers sont renvoyés en Algérie par avion.

Les mesures de sécurité ont été sévèrement renforcées dans la capitale.

De leur côté, l'avocat de Ben Bella, a annoncé que le chef de file du mouvement et

ses quatre compagnons de captivité ont lancé un appel à la grève de la faim parmi tous les détenus arabes en France ou en Algérie. L'avocat a précisé que 32,000 nord-africains étaient actuellement détenus en Afrique ou en métropole pour des raisons politiques. L'homme de loi a aussi affirmé que cette opposition se traduirait aussi par un "durcissement du GPRF au sujet d'éventuelles négociations de paix avec le gouvernement français".

La police, qui a arrêté plusieurs centaines de manifestants, s'était assuré de la collaboration de la Croix Rouge française.

Les autorités ont affirmé que la manifestation n'avait d'autre but que de servir de paravent à un mouvement de terroristes vers Paris.

Même le Canada pourrait se joindre au Marché commun

(Par John-E. BIRD)

Ottawa — (P.C.) — Le comte Alexander de Tunis a exprimé le désir, hier, de voir le Canada et d'autres pays du Commonwealth se joindre au Marché commun avec la Grande-Bretagne.

L'ex-ministre de la Défense de G.-B., qui a été gouverneur général du Canada de 1945 à 1952, vient d'entreprendre une tournée de deux semaines au Canada à titre de directeur de l'Aluminium Company.

Au cours de sa conférence de presse, il a également déclaré: 1. Qu'il n'y aura pas de guerre au sujet de la crise de Berlin et du problème allemand. 2. Que l'Occident devrait reconnaître la Chine communiste mais non l'Allemagne de l'Est communiste. 3. Que le premier ministre Macmillan ne prendra pas sa retraite dans un avenir immédiat.

Le Marché commun

Abordant la question du Marché européen, le comte Alexander a dit qu'à toutes fins pratiques, la B.-B. ne peut se permettre de demeurer à l'écart de cet organisme. Il estime qu'il y a en outre des avantages politiques et militaires à gagner dans la lutte que l'Occident livre contre le progrès du communisme dans le monde.

Pas de guerre

En écartant la possibilité d'une guerre au sujet de Berlin ou du problème allemand, l'ancien gouverneur général a dit qu'un troisième conflit mondial, signifierait le recours aux armes atomiques et qu'une "personne qui est sensée n'utiliserait pareil engin".

Il a ajouté que les armes atomiques sont un "préventif contre la guerre" et qu'il

(Suite: Même, p. 23)

Ligue de quilles indépendantes de St-Romuald

Section du Jeudi :		P. T. T. Eq. 2334 J.-N. Laflamme	
Position des Equipes au 12 octobre 1961		P. H. T. Ind. 512 P.-E. Rochon	
PG	PP	GT	Pts
Lafamme Enr.	10	5	4
L. Tremblay Enr.	8	7	3
R. Caouette	7	8	1
Can. Tire Corp.	5	10	2
Classement individuel:		Section du Vendredi:	
P. J. Q. A. Moy.		Position des Equipes au 13 octobre 1961	
Jacq. Roy	15 2326 155.	PG	PP
P. Jocas	15 2271 151.4	GT	Pts
Benoit Robin	15 2256 150.4	Rest. Chez Léa	9 6 3 12
M. Carrier	15 2247 149.8	St Romuald	M. 8 7 2 10
D. Douville	15 2199 146.6	Plomb. Fecteau	7 8 3 10
M. Morin	15 2145 143.	C. Lecours	6 9 2 8
J.-G. Emond	15 2143 142.8	Classement individuel:	
P.-E. Rochon	15 2093 139.5	P. J. Q. A. Moy.	
L. Tremblay	15 2079 138.	R. Brousseau	12 1888 157.3
G. Brousseau	15 2065 137.6	B. Morin	12 1809 150.7
Record de la Semaine		M. Morin	12 1809 150.7
P. H. S. Ind. 227 P.-E. Rochon	G. Demontigny	Marc Vallée	15 2205 147.
P. H. S. eq. 861 J.-N. Laflamme	R. Fillion	G. Demontigny	15 2175 145.
		P. H. T. Ind. 2346 Pomb. Fecteau	15 2162 144.1

Cours d'Art culinaire

Une démonstration d'Art Culinaire organisée par les dames Tertiaires, au profit de leurs oeuvres, aura lieu à la salle paroissiale de St-Fidèle, mardi, le 24 octobre, à 8 heures du soir. Le cours sera donné par les diététiciennes du Québec Power. Il y aura des prix de présence.

Souper des étudiants

Ce soir, à 6 h. 30, au Motel Rond Point de Lévis, souper-causerie des Etudiants de la rive sud. Conférencier invité: M. Léopold Grenon, orienteur professionnel, qui traitera de: Rôle du Père.

Lévis et la région

Principales activités de l'Unité Sanitaire

de Lévis pour la semaine du 22 octobre 1961

Lundi 23 oct., Lévis: De 9 h. 30 à 11 h. et de 1 h. 30 à 2 h. 30 aux bureaux de l'Unité Sanitaire de Lévis. Il y aura clinique antituberculeuse (examen gratuit des poumons) par M. le Dr Maurice Caron, clinicien en tuberculose.

P.M. Ste-Bernadette: De 2 à 3 h. au Couvent Ste-Marie, il y aura clinique pour les bébés, immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et la vaccination contre la poliomyélite (paralyse infantile).

Lauzon: Collège, examen médical des élèves.

St-Henri: Couvent, examen médical des élèves.

St-Henri: A 7 h. au couvent, 4e cours d'hygiène prénatale par Mlle Gisèle Drapeau, E.H.

Mercredi 25 oct., A.M. St-David: Collège, clinique dentaire.

P.M. Ste-Lambert: De 2 à 3 h. au village, salle du Couvent, il y aura clinique pour les bébés, immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et la vaccination contre la poliomyélite (paralyse infantile).

Lauzon: Collège, examen médical des élèves.

St-Henri: Couvent, examen médical des élèves.

Jeudi 26 oct., P.M. Lévis: De 2 à 4 h. aux bureaux de l'Unité Sanitaire de Lévis, il y aura clinique pour les bébés, immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et la vaccination contre la poliomyélite (paralyse infantile).

P.M. St-Nicolas: De 2 à 3 h. au village, salle de l'école Marguerite d'Youville, il y aura clinique pour les bébés, immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et la vaccination contre la poliomyélite (paralyse infantile).

Lauzon: Collège, examen médical des élèves.

St-Henri: Couvent, examen médical des élèves.

Vendredi 27 oct., A.M. Lévis: Hôtel-Dieu, clinique B.C.G. (vaccin contre la T.B.).

Lévis: De 9 h. 30 à 11 h. et de 3 h. 30 aux bureaux de l'Unité Sanitaire de Lévis, il y aura clinique dentaire.

Lauzon: Collège, examen médical des élèves.

St-Henri: Couvent, examen médical des élèves.

Dr C. POMERLEAU, D.H.P. Médecin-Hygiéniste.

A vendre - Divers

REPARATIONS DE TOUS GENRES DE LAVEUSES

Ventes - Réparations - Pièces

Aussi VENTE et REPARATIONS de moteurs électriques.

LEVIS SERVICE DE LAVEUSES

Alphonse DION, prop.

18, rue St-Louis - Lévis - Tél.: 837-5469

17527-9-9 (23-9 7-21-10 4-18-11) 21 C.L.

Horlogers-Bijoutiers

NOUS VOUS INVITONS à venir admirer notre merveilleuse collection de bagues à diamants et jons avant d'en faire l'achat o toute autre bijouterie.

UN ESCOMPTE DE 50% vous sera accordé

J.-B. PARADIS

HORLOGER - BIJOUTIER

127, rue Commerciale, Lévis. Tél.: 837-5466

18129-3-10, (mar.j.s. au 30-11) 107 C.L.

Le cardinal Liénart rend un bel hommage aux militants ouvriers

Lille - (C.C.C.) - Le cardinal Liénart, évêque de Lille, a présidé l'assemblée générale de l'action catholique ouvrière du secteur de Roubaix. Cette assemblée réunissait 500 personnes.

Au cours de l'allocution qu'il a prononcée à cette occasion, le cardinal a notamment déclaré: "Votre tâche est une tâche d'Église. J'attache un prix énorme à votre coopération. Il faut des militants engagés qui portent avec l'Église le souci du monde ouvrier. L'Église veut la promotion humaine et l'évangélisation du monde ouvrier. Il faut qu'il y ait des militants ouvriers pour rendre la société plus humaine et pour faire parvenir à tous les messages du Salut".

Le cardinal Liénart s'est élevé énergiquement contre la répression qui sévit aujourd'hui dans certaines entreprises à l'égard des militants syndicalistes.

"Ce n'est pas juste, a-t-il dit, d'empêcher les militants engagés dans les usines de prendre en main les intérêts des travailleurs, d'être leurs délégués. Ce n'est pas juste de vouloir priver le travailleur de son droit d'être syndiqué, car c'est son droit. En vous empêchant d'être militants au service de vos frères, on retarde l'évangélisation du monde ouvrier. On n'a pas le droit de s'opposer aux efforts que font les militants ouvriers pour la promotion des travailleurs, pour les progrès à l'intérieur des entreprises, des rapports de justice qui doivent exister entre employeurs et employés."

Navigation aérienne améliorée

Montréal - La réunion régionale Atlantique nord de l'Organisation de l'Aviation civile internationale, qui se tenait à Paris, a terminé ses travaux. Ceux-ci ont abouti à l'établissement d'un nouveau plan pour les innombrables installations et services de navigation aérienne nécessaires au maintien de la sécurité et de la régularité des vols. La région intéressée s'étend des latitudes subtropicales au pôle nord et de l'Europe centrale jusque bien à l'intérieur du continent nord-américain. La circulation dans cette région représente le quart du volume total de la circulation aérienne internationale mondiale.

La réunion a pris des dispositions pour remédier à l'encombrement de la circulation dans la région et permettre aux compagnies aériennes de préparer leurs itinéraires et de fixer les heures d'arrivée et de départ de leurs services en servant leurs intérêts commerciaux dans toute la mesure compatible avec la sécurité. Elle a entériné l'application, là où les conditions le justifient, d'une méthode, récemment adoptée par le Canada, qui a pour objet de canaliser la circulation aérienne dans des couloirs de l'espace aérien de manière à tirer parti de tous les niveaux de vol pour la circulation dans un sens. Dans ces cas l'espacement longitudinal entre aéronefs volant au même niveau et suivant la même route a été ramené de 30 à 20 minutes de vol, les espacements vertical et latéral étant maintenus respectivement à 600 mètres (2,000 pieds) et 120 milles.

Cours gratuits à St-Joseph de Lauzon

Enfin des Cours Gratuits de l'École Secondaire St-Joseph et Soir, donnés depuis plusieurs années sous les auspices du ministère de la Jeunesse de la Province par l'entremise de la Commission scolaire de Lauzon, ont de nouveau été accordés cette année. Cette Ecole du Soir ouvrira sa porte mercredi soir pour la réouverture vers le milieu du mois de février 1962. Ces Cours seront donnés dans une salle à Soir demande à tous ceux et sants et utiles.

SEANCE PUBLIQUE SUR L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL

Le comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel tiendra deux séances publiques, à Québec, mardi, le 24 octobre.

Toutes les personnes intéressées sont invitées à participer à ces réunions.

Ces séances publiques auront lieu à l'amphithéâtre d'anatomie de la faculté de médecine, à la cité universitaire, à 9 h. 30 du matin et 2 h. de l'après-midi.

Arthur TREMBLAY, président.

du Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel

L'ACTION CATHOLIQUE A LEVIS

ABONNEMENTS

A votre service de 8 h. 30 a.m. à 7 h. p.m.

ROBERT BRETON
245, rue Wolfe
Tél.: 837-1923

NOUVELLES:
Tél.: 837-6118

ANNONCES CLASSEES:
Québec: 522-4771

ANNONCES COMMERCIALES:
ROBERT BRETON
245, rue Wolfe
Tél.: 837-1923

A vendre - Divers

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité Venez nous visiter

LES NECESSITES DOMESTIQUES

18 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu).

TEL: 837-9381

18416-14-10 (s. au 4-11) 21 C.L.

Avis divers

AUX FUTURS MARIÉS

VOYEZ notre ASSORTIMENT de MEUBLES

DEMANDEZ NOS PRIX UN GUIDE NUPTIAL

est remis à chaque couple de futurs mariés qui nous visitent...

NOREAU ELECTRIQUE LTEE

44, rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321

17500-16-9 (s. au 11-11) 25 C.L.

Appartements à louer

A LOUER, 2 pièces, meubles ou non, entrée privée, situés au centre de la ville. S'adresser à TEL.: 837-1687.

18578-21-10 (1 fs) 13 C.L.

Information

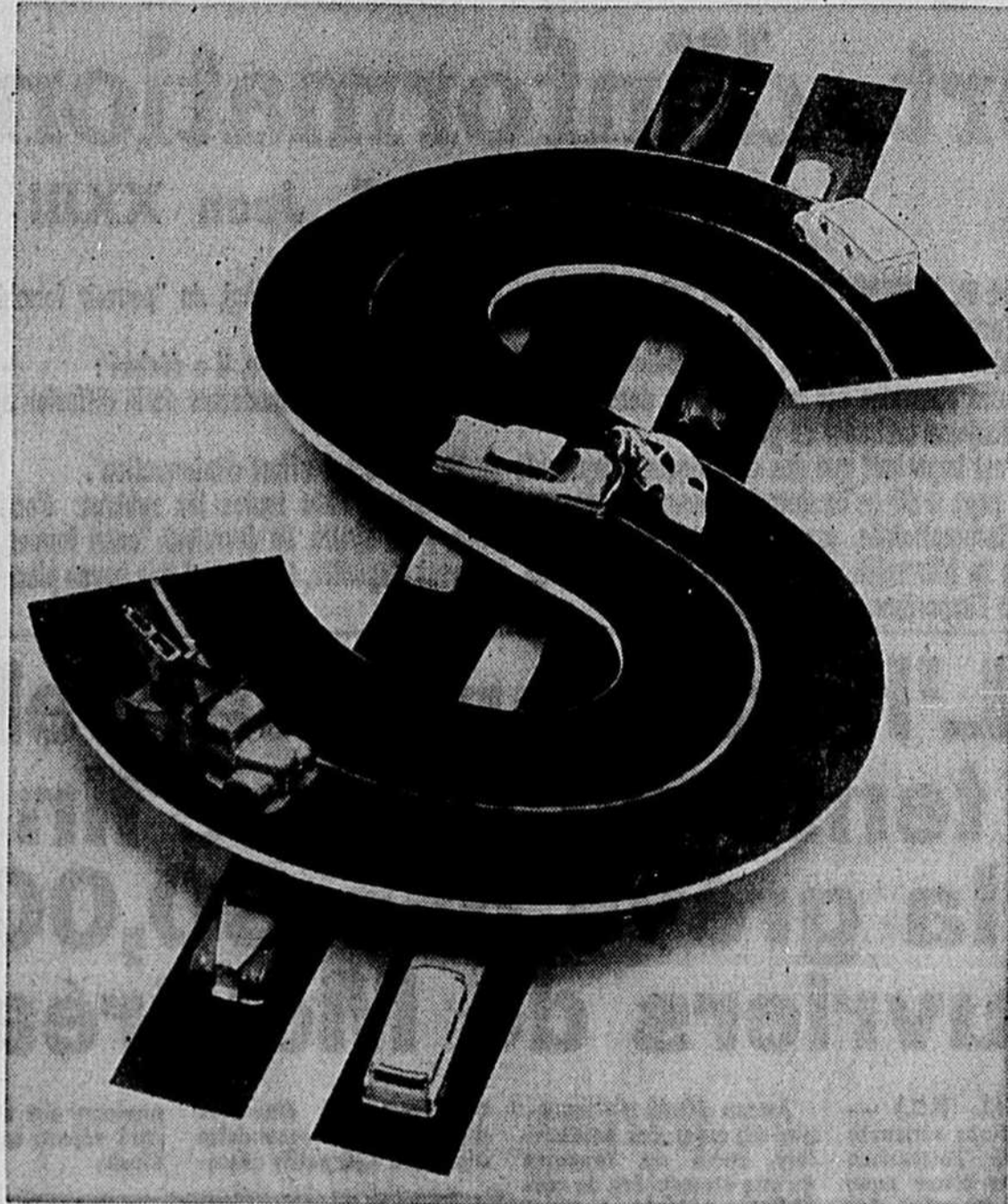
CHAUSSURES & VETEMENTS

FAITES VOS ACHATS de chaussures et vêtements chez LECOUCS ENR., 25, RUE ST-JOSEPH, BIENVILLE, LAUZON. Notre magasin se trouve situé sur la rue St-Joseph à Bienville, dans le centre des affaires de la rive-sud, entre la ville de Lévis et la ville de Lauzon, à proximité des chantiers maritimes, où une population locale et régionale de 50,000 à 60,000 y fait ses affaires. Nous vendons en gros et en détail. Invitation spéciale aux marchands et colporteurs de la rive-sud. Prix défiant toute compétition.

18239-7-10 (s. au 28-10) 112 C.L. (no

celles qui désirent bénéficier de ces Cours Gratuits de bien vouloir donner leur nom dès le début.

Les jeunes et moins jeunes peuvent suivre ces Cours intéressants et utiles.



ACCIDENT! CATASTROPHE FINANCIERE?

Oui, si depuis la nouvelle loi en vigueur vous n'êtes pas suffisamment protégé par une police d'assurance adéquate.

Une police d'accident automobile, c'est un chèque certifié que vous avez en main. Protégez-vous et les vôtres en confiant votre assurance-automobile à la Société d'Assurance des Caisses Populaires. Vous bénéficiez en tout temps du maximum de sécurité et de service. Investissez votre argent CHEZ-VOUS.

GENRES D'ASSURANCES : Incendie, Responsabilité civile, Courrier recommandé-vol, Cautionnement, Assurance combinée pour maison d'habitation, Responsabilité personnelle, Responsabilité patronale, Garantie fidélité, Garantie globale, Assurance automobile.

Consultez sans tarder votre représentant de

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

Siège Social, Edifice Desjardins, Lévis, P. Q.
Succursale, 8175, boul. St-Laurent, Montréal.

LE FANTOME

par Lee Falk et Ray Moore

Un loup montait un cheval à Singulier!

Ce n'est pas un loup, mais le favori du Fantôme!

Plus qu'un homme.

Parfois le Fantôme à cheval, parfois le loup.

Il se sont aussi tous que le prince Nebuch.

On a entraîné ce loup à monter. Qui et pourquoi?

LA SOURIS MIQUETTE

par Walt Disney

Ja viens d'apprendre d'où viennent les perles.

FRUITS DE MER - SPECIALITE D'HUITRES

C'est un autre de voleurs. J'ai mangé pour neuf dollars d'huitres avant d'en trouver une.

PHILOMENE

par Ernie Bushmiller

Mais, tu es trop jeune...

Je suis plus vieux que vous ne croyez... j'ai 25 ans.

Tu es trop petit... l'uniforme ne t'ira pas.

Laissez-moi l'essayer.

MARINE BUREAU DE RECRUTEMENT

ERNE BUSHMILLER SEPT-28

Petits propriétaires pris par surprise

Coupure dans la ristourne provinciale

(Par Camille Fleury)

"Monsieur, le gouvernement a changé". Telle est la réponse formulée par les caissiers des banques...

veau propriétaire devait payer à la banque préteuse lui était versée à son compte de banque à tous les trois mois...

A titre d'exemple, le sociétaire qui avait contracté un emprunt de huit mille dollars en vertu de la loi provinciale de l'habitation avait droit à un remboursement d'intérêt de deux cent dix dollars par année...

vinciale permettait aux jeunes propriétaires de payer ses taxes municipales, scolaires et même sa taxe d'eau ou encore ses assurances-feu.

Il est désirable que des précisions soient apportées au sujet de cette coupure de la ristourne provinciale dans le cas des emprunteurs qui actuellement bénéficient de la remise de 3 pour cent sur les intérêts.

Un Office touristique pour le Grand Nord

Un revenu additionnel

Les hommes d'affaires, commerçants et industriels de notre ville savent jusqu'à quel point le tourisme est un puissant apport pour la Vieille Capitale et sa banlieue.

Le public, lui, ne réalise pas assez la portée de cet apport dans l'économie de notre communauté. Nous reproduisons, ici, des chiffres éloquentes tirés d'une étude touristique portant sur notre région.

Tout en illustrant le rôle dynamique qu'exerce le tourisme dans notre économie régionale, les quelques remarques précédentes laissent déjà entrevoir la répartition du dollar touristique entre les différents secteurs économiques.

en dehors de la cité de Québec.

Un fait essentiel s'impose donc ici à l'attention des administrations publiques et de nos associations: au cours de la dernière décennie, avec l'avènement des motels et des restaurants en bordure des grandes voies d'accès de la région, l'industrie du tourisme a pris un caractère nettement régional. Dans le secteur économique qui reçoit le plus large part des revenus touristiques, soit celui des hôtels, motels, restaurants, la banlieue n'a cessé d'exercer un rôle de plus en plus considérable en raison de la popularité croissante du motel comme mode d'hébergement.

Il ressort donc de ces chiffres que nos concitoyens engagés dans les services personnels, à titre de tenanciers ou d'employés, se partagent un revenu annuel de l'ordre de 16 millions. Dans un rayon de 25 milles, nous dénombrons au-delà de 7,000 unités de logements touristiques, dont 4,500 environ sont situés en dehors des limites territoriales de la cité de Québec.

De même, dans les secteurs du commerce au détail, la banlieue participe plus activement que jamais à l'industrie touristique, par suite de l'avènement des centres d'achat et de la multiplication des stations de service en bordure.

Le jeune Serge Couture représentait les porteurs de journaux de l'Action Catholique chez le ministre G.-Lajoie

Le petit porteur de journaux succédait dans cette tâche à son jug vous croisez dans la rue et frère qui était demeuré lui aussi qui se rend à votre demeure est quatre ans au service de notre dernier chaînon du lien qui journal.

Le jeune Couture a été choisi par le ministre de l'Action Catholique, M. G.-Lajoie, pour représenter les porteurs de journaux de l'Action Catholique devant le ministre G.-Lajoie.

Réévaluation des méthodes commerciales

OTTAWA (P.C.). — Le Commonwealth devra réévaluer ses méthodes commerciales traditionnelles à la lumière de l'évolution économique des pays membres de cet organisme britannique.

C'est ce qu'a déclaré le duc de Devonshire, secrétaire parlementaire de la Chambre des lords à l'Office des relations avec le Commonwealth. Le ministre junior du gouvernement anglais a ajouté que le moment viendra où il faudra procéder à un inventaire pour savoir comment le commerce du Commonwealth se développe.

Si la G.-B. ne se joint pas au Marché commun à l'issue des négociations actuellement en cours, la nécessité d'un tel inventaire sera d'une importance primordiale", ajouta-t-il.

Ses remarques, formulées au cours d'une conférence de presse, rejoignent une récente déclaration du ministre canadien du Commerce, M. George Hees. Celui-ci avait notamment affirmé que si la G.-B. se prononçait contre l'adhésion au Marché commun, "que la prochaine chose à faire consisterait à examiner les possibilités d'élargir les échanges commerciaux au sein même du Commonwealth".

Petit-fils d'un ex-gouverneur général du Canada, le duc de Devonshire en est à sa première visite au Canada. Arrivé à Ottawa jeudi, il venait de séjourner pendant deux semaines dans les provinces Atlantiques.

"Que la G.-B. adhère ou non au Marché commun, une révision du commerce au sein du Commonwealth s'impose. Mais si Londres ne se joint pas au marché européen, cette révision revêtira "une importance primordiale".

Le duc de Devonshire a réitéré que dans les négociations actuellement en cours, l'obtention de garanties satisfaisantes pour la protection des intérêts du Commonwealth était une "condition préalable" à l'admission de la G.-B. au Marché commun.

Advenant l'adhésion de Londres, cette décision ne serait pas incompatible avec ses partenaires du Commonwealth, a conclu le jeune duc.

Porteurs des Journaux à l'honneur



Le jeune Serge Couture, porteur de journaux pour l'Action Catholique, a reçu, hier, des mains du ministre Paul Gérin-Lajoie, un certificat attestant qu'il a été désigné comme l'un des Trois Petits Porteurs de Journaux de l'année. Le ministre lui a également remis une médaille en le félicitant de sa réussite.

Sur la photo, nous remarquons de gauche à droite: M. J.-R. Delisle, directeur de la Circulation, à l'Action Catholique; le petit porteur Serge Couture de l'Action Catholique; M. Herby Murphy, du Chronicle Telegraph; le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie; M. George Mountain, du Chronicle Telegraph; Douglas Richardson, porteur du Chronicle Telegraph, et Clément Guay du Journal Le Soleil.

Ces deux derniers ont aussi reçu des diplômes et des trophées du ministre. (Photo, L'Action Catholique, par Roger Bédard).

Comité des Amis de St-Benoît



Photo du Comité d'organisation d'un dîner des Amis de Saint-Benoît du Lac qui aura lieu le 31 octobre à 7 heures p.m., à l'Auberge du Faubourg à St-Jean-Port-Joli. Ce dîner groupera les plus hautes personnalités religieuses et civiles des comtés de l'Islet et Montmagny.

Vous remarquez sur la photo, de gauche à droite: Léon Toussaint, Me Yvon Mercier, Paul Normandeau et Gérard Plourde; ces deux derniers, présidents conjoints du Comité d'organisation, ainsi que M. Evariste Normand, secrétaire. N'apparaissent pas sur cette photo, MM. Lionel Corrivé et Gaston Verreault, trésoriers conjoints.

Le 12 octobre dernier, à la réunion plénière des évêques, le projet d'aide missionnaire a été soumis et accepté avec enthousiasme. Voici de quelle façon l'Épiscopat, par l'intermédiaire de Mgr Sanschagrin, a fait savoir sa satisfaction: "Le projet d'aide à l'Amérique latine a reçu les sympathies de la part de tous les membres de l'Épiscopat. La chose est acceptée du côté de l'Épiscopat. Si c'était le désir des Chevaliers de Colomb de participer à l'aide à l'Amérique latine, l'Épiscopat l'accepterait avec une grande reconnaissance. Autrement dit, si les Chevaliers de Colomb organisent et désirent cette aide, l'Épiscopat en serait grandement reconnaissant".

LES CHEVALIERS DE COLOMB ET L'OEUVRE DES MISSIONS

Les Chevaliers de Colomb du Canada, et va sans dire ceux de la province de Québec, ont adopté une œuvre de grande envergure, celle de l'aide aux missions de l'Église catholique romaine.

La nouvelle vient d'être communiquée par l'hon. juge Eugène Marquis, député d'États des Chevaliers de Colomb de la province de Québec. Le député d'État des Chevaliers de Colomb de la province de Québec avait exposé cette idée, l'an dernier, à la réunion des délégués canadiens au congrès suprême de l'Ordre.

Le 12 octobre dernier, à la réunion plénière des évêques, le projet d'aide missionnaire a été soumis et accepté avec enthousiasme. Voici de quelle façon l'Épiscopat, par l'intermédiaire de Mgr Sanschagrin, a fait savoir sa satisfaction: "Le projet d'aide à l'Amérique latine a reçu les sympathies de la part de tous les membres de l'Épiscopat. La chose est acceptée du côté de l'Épiscopat. Si c'était le désir des Chevaliers de Colomb de participer à l'aide à l'Amérique latine, l'Épiscopat l'accepterait avec une grande reconnaissance. Autrement dit, si les Chevaliers de Colomb organisent et désirent cette aide, l'Épiscopat en serait grandement reconnaissant".

L'Université Laval reçoit les anciens au Pavillon Mgr Vachon



Une réception offerte aux Anciens et à leurs épouses par l'Université Laval inaugurait officiellement hier soir, les Journées des Anciens de Laval. Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'Université Laval a accueilli le chancelier de l'Université Laval, Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Église canadienne, qui rehaussait cette réunion de sa présence. Près de 1,000 Anciens ont salué le Chancelier et Mgr le Recteur. Sur la photographie du haut nous remarquons de gauche à droite: M. J.-Antonin Marquis, phar. '26, président des Anciens de Laval; Mgr L.-A. Vachon, et Son Exc. Mgr Maurice Roy. Sur l'autre photographie nous voyons de gauche à droite Me Alexandre Labrière, c.r., président des Journées; le Dr Omer Desjardins appartenant au convention 1904 de médecine et M. Paul-Emile Charron, sc. soc. '41, vice-président des Anciens de Laval. A toutes les cinq années de graduation, les Anciens se regroupent pour souligner l'événement, et renouer les liens d'amitié avec des confrères que l'on n'a pas vus depuis longtemps.

haut nous remarquons de gauche à droite: M. J.-Antonin Marquis, phar. '26, président des Anciens de Laval; Mgr L.-A. Vachon, et Son Exc. Mgr Maurice Roy. Sur l'autre photographie nous voyons de gauche à droite Me Alexandre Labrière, c.r., président des Journées; le Dr Omer Desjardins appartenant au convention 1904 de médecine et M. Paul-Emile Charron, sc. soc. '41, vice-président des Anciens de Laval. A toutes les cinq années de graduation, les Anciens se regroupent pour souligner l'événement, et renouer les liens d'amitié avec des confrères que l'on n'a pas vus depuis longtemps.

Les rencontres se sont poursuivies durant toute la soirée. Pour tous ceux qui n'avaient pas de convention, il y a quand même eu de bons moments du "bon vieux temps" à évoquer. (Photo, L'Action Catholique, par Roger Bédard).

L'école a donné aux Canadiens anglais une aversion de la langue française

OTTAWA (P.C.). — M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario, a affirmé, hier soir, que trop souvent dans le passé l'école a donné aux Canadiens anglais une aversion de la langue anglaise.

M. Gauthier, qui participait à une réunion de la section d'Ottawa de l'Alliance Canadienne, a souligné que dans le Québec, pendant nombre d'années aussi, on s'est rendu coupable de la même faute envers la langue anglaise.

français, de la nécessité d'apprendre les deux langues. Pour faire aimer une langue, a dit M. Gauthier, il faut l'enseigner avec conviction et avec amour.

Un mauvais enseignement, des manuels qui ne disaient rien et des professeurs incompétents ont créé, pendant des années, en dehors du Québec, un climat nettement hostile à la langue française.

Aujourd'hui on se rend de plus en plus compte, tant au Canada anglais qu'au Canada

L'Alliance Canadienne est un mouvement qui travaille à promouvoir les bonnes relations entre les deux principaux groupes ethniques du pays.

Message de Jean XXIII

Le Secrétariat National de l'Œuvre Pontificale de la Propagation de la Foi vient de recevoir sur ruban magnétique le message de St-Père à l'occasion de la Journée missionnaire qui sera célébrée le 22 octobre. Le texte original est en latin, nous en donnons ici la traduction.

être la même pour tous, le même esprit et la même pléiè doivent l'inspirer chez tous. La générosité des fidèles en fait ne se mesure pas à la quantité mais à l'esprit dans lequel on offre.

D'ici peu on célébrera dans l'Univers catholique la Journée missionnaire. Rien ne nous tient tant à cœur que de voir la parole divine se répandre dans tout l'Univers et le salut apporté par le Christ parvenir à toutes les nations. Tout ce qui est donné aux missions est donné au Christ et constitue un précieux trésor dans le ciel. Dans ces offrandes pour les missions, si la valeur de l'offrande ne peut

Que les pauvres donnent donc selon leurs possibilités pour une si grande cause: leur offrande ne sera pas moins agréablement acceptée par Dieu; elle leur procurera les richesses de la divine miséricorde.

Marriage du premier enfant à naître dans l'état du Vatican

Antonio Labella, qui a été le premier enfant à naître sur le territoire de l'État du Vatican après l'accession de ce pays à la souveraineté, s'est marié. Le cardinal Carlo Confalonieri, secrétaire de la Sacre Congrégation Consistoriale, a béni le mariage de Labella avec Adriana Giustiniani, en l'église de Santa Maria del Suffragio. Le marié est le fils de Tommaso Labella, employé également au Vatican, et né en 1929, quatre mois après le traité de Latran.

Convention libérale dans Québec-Est

La première convention pour le choix d'un candidat libéral aux prochaines élections fédérales aura lieu dans le comté de Québec-Est, a annoncé hier M. Maurice Bourget, député de Lévis et président du comité d'organisation du parti libéral fédéral pour le district de Québec. La convention aura lieu le lundi 6 novembre, à 8 heures de l'après-midi. D'autres détails seront communiqués au public d'ici-là, par la voie des journaux.

Comité d'appui à Charny

La campagne d'appui à notre Journal prend de plus en plus d'ampleur. C'est ainsi qu'à Charny, on a tenu une réunion dans le but de former les cadres du comité d'appui à L'Action Catholique.

La campagne connaîtra sans doute un franc succès dans cette région, si l'on tient compte de l'enthousiasme des chefs de secteurs. Voici les noms de ces chefs: M. R. Grimard, Miles G. Demers, R. Bédard et T. Bouffard, MM. J.-M. Lacroix, R. Lemieux, J.-E. Gaudreau, M. Langlais, D. Lachance, L.-F. Robitaille, et R. Arseneault.

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY
Samedi 21 Octobre 1961
Camille FLEURY

Le Jésus de François Mauriac

La Vie de Jésus de Jean Steinmann a été mise à l'Index au mois de juin 1961. La Documentation catholique du 16 juillet 1961 donne un long commentaire sur l'ouvrage prohibé : je vous prie de lire ce commentaire.

Nous aimons sans doute nous faire une image exacte du Sauveur, mais l'image est difficile à saisir. L'homme qui est entré dans l'histoire, qui a commencé la seule histoire véritable, était Dieu, et, comme l'écrit saint Jean, personne n'a jamais vu Dieu. Au lieu de courir les images sacrées, stylisées, un peu efféminées, il faut chercher Jésus dans son Evangile, lire et relire mille fois le texte sacré : la Parole donne le son d'une âme. Lui-même nous avertit de la voir dans les pauvres, les malades, les exilés, les prisonniers, les persécutés, les petits, en un mot dans le prochain brimé, souffrant, traqué. Que si nous voulons lire à la suite les faits qui ont tissé la vie de Jésus sur la terre, nous devons choisir avec soin les ouvrages que l'Eglise a approuvés. Pour les commentant la Vie de Jésus du Père Berthe, rédemptoriste, est le plus accessible. Pour les autres, il y a tant d'auteurs qui se recommandent, se recopient, s'encombrent de notes savantes.

Les éditions Livre de vie viennent de relancer sur le marché la Vie de Jésus de François Mauriac. L'auteur célèbre a voulu tenter un portrait psychologique du Sauveur. Il a suivi le Livre les quatre évangélistes et s'est appliqué à montrer que "ce document respire", comme dit Claudel, et que dans aucune autre histoire, nous n'entendons respirer quelqu'un comme dans cette histoire (p. 12). Depuis le commencement, depuis les hérésies, depuis les fausses Réformes, depuis la critique moderniste, depuis que des forcenés ont déclaré que Dieu était mort, le visage du Sauveur demeure intact. Tous ceux qui ont fuit sa Face et bataillé contre Lui meurent de peur. "Depuis dix-neuf siècles, la meilleure part de l'humanité se met, de son plein gré, en croix et y demeure, sans qu'aucune raillerie puisse l'en faire descendre" (p. 19). C'est d'abord sur la croix, qu'on voit bien le Christ.

L'ouvrage de Mauriac n'a pas plu aux savants, à certains exégètes, mais il a atteint des milliers de lecteurs à cause du feu qui couve sous les mots, à cause de la forme magnifique et simple qui enchante. N'allez pas croire que je veuille vous faire penser à Chateaubriand, voire à Pascal. C'est à Mauriac que nous avons affaire, l'ennemi des propos douçâtres des conversions sentimentales et ratées. Il ne manque aucune occasion de faire voir la force, la violence des appels divins : pas un des apôtres ne résiste; Madeleine ne délibère pas : elle laisse tout de suite sa vie de péchés; la Samaritaine voit dans un

moment le panorama de sa pauvre vie. Seuls les pharisiens orgueilleux et avaricieux n'entendent pas le Message et le traître Judas. Il y a encore des apôtres, des pharisiens et quelques Judas qui ne veulent rien entendre.

Ce qui frappe davantage Mauriac, c'est la divine filiation que le Fils a établie entre le Père et nous. Les deux mots : Notre Père signifient plus que tous les livres : le Fils de l'Homme se met à genoux avec nous devant le Père; il n'y a pas de plus grand spectacle de plus ineffable mystère. C'est aussi l'urgence de la prière, à temps et à contretemps, le jour, la nuit, pour empêcher ce suprême malheur qu'au retour du Christ il n'y ait plus de foi et qu'on ose dire : "Nous ne connaissons pas cet homme". Ce malheur commence dans notre Canada catholique et mystique...

En 1936, quand parue la Vie de Jésus de Mauriac, il y eut des remous chez les exégètes. On n'avait pas compris son plan, son point de départ. On lui fit grief de sacrifier l'évangile de l'enfance et d'effacer dans la vie du Christ le rôle de la Vierge sa mère. Mauriac n'a pas oublié la Mère de Jésus et la Mère de tous les hommes. Après la descente de la croix, l'auteur montre le désarroi des Apôtres; et il ajoute : "Pour la mère de Jésus, elle n'avait pas à avoir confiance, elle qui savait. Mais la Passion continuait en elle. Les coups n'en finissaient plus de pleuvoir, ni les crachats de souiller la face adorée. L'effusion du sang divin, elle ne pouvait pas l'arrêter dans son cœur. Chaque cri y vibrerait encore, et le moindre soupir échappé des lèvres exsangues. La Vierge n'était plus que l'Echo indéfiniment prolongé de la Passion. Elle cherchait sur son front la trace des épines. Elle embrassait les palmes de ses mains" (p. 245). Elle est bien Notre-Dame des Douleurs, Notre-Dame de Pitié.

Les joies de la Nativité, le chant des Anges sont pour nous. Et vous savez ce que nous en faisons dans nos orgies païennes.

On aime le Jésus de Mauriac, ressuscité, qui guette sur le chemin de Jérusalem à Damas le persécuteur bien-aimé, le futur saint Paul. Ce Jésus est le Fils de Dieu qui sera "à l'affût" dans le destin de tout homme.

Ces mystères adorables que Mauriac chante d'une année à l'autre dans les grands journaux de Paris, Léon Bloy les considérait en pleurant. Il recevait alors la visite de ce Paraclet qui lui faisait voir les choses à leur exacte mesure et le renverrait pantelant par terre dans l'adoration.

Jean DUDOUYT

Livre de vie. Editions du Seuil.

En vente à l'Action Catholique : \$0.60; franco : \$0.70.

Nord-Sud

Dès ses premières oeuvres, M. Léopold Desrosiers s'est révélé un artiste du roman. Pour lui, écrire un livre, étudier des caractères, peindre des paysages, c'est faire oeuvre d'art. Mesure, lumière, classicisme, voilà les qualités dominantes de ce romancier.

L'écrivain évoque ici le drame qui, vers 1848, menaçait dans ses oeuvres vives la race canadienne-française. L'action se passe à Berthier, sur les rives de la rivière Bayonne. Les fiers héritiers de la lignée des hardis coureurs de bois trouvent trop étroits les horizons qui les bornent de tous côtés et les travaux des champs leur paraissent monotones. Aussi bien l'aventure et l'or de la Californie les hantent-ils.

Sur cette trame se joue la tragédie d'un grand amour. La sage Josephite Auray, dont les jeunes gens sérieux se disputent la main, aime de toute son âme, Vincent Douaire. Celui-ci, qui a beaucoup voyagé, est revenu sur la terre ancestrale, afin de soigner une fièvre insidieuse, mais il ne

peut se plier aux pénibles travaux des champs toujours à recommencer. C'est que les générations passées ont dilapidé la forêt; elles ont tellement déboisé que le sable, poussé par tous vents, a envahi le sol arable. Josephite et ses parents ont même dû gagner l'arrière-pays où la misère la plus tragique guette les colons. Effrayé par un tel spectacle, Vincent Douaire se demande si c'est ce destin de misère qu'il offrira à celle qui deviendra sa femme. Aussi, l'automne venu, Vincent, malgré son amour pour Josephite, gagne-t-il la Californie.

Dans la lumière de nos paysages, Léopold Desrosiers a dressé la silhouette de paysans hauts en couleurs, occupés aux cent métiers de l'homme des champs. Dans cette trame artistiquement ourdie, se profile le beau visage de Josephite qui consume un impossible amour.

Elie Goulet

A la Librairie de l'Action Catholique, \$0.75.

La vie des livres

Le Salon du Livre

Un autre Salon du livre va s'ouvrir. Initiative dont la répétition annuelle mérite les plus grands éloges.

Organisé pour faire connaître particulièrement les plus récentes publications, il permet aux visiteurs de constater la multiplicité et la variété des ouvrages, de même que la qualité des éditions.

On s'attarde encore à discuter de l'existence d'une littérature canadienne. Pourquoi nier l'évidence? On peut discuter de la qualité d'une progéniture, mais on ne peut nier l'existence des nouveaux-nés, si imparfaits soient-ils.

Le Salon du livre prouve que les oeuvres littéraires existent. Il prouve aussi que leur qualité s'améliore dans l'ensemble. Une visite au salon démontre aussi que le nombre et la variété des bouquins augmentent, que les auteurs sont plus audacieux. On leur fournit l'occasion de se connaître entre eux et de se faire connaître du public.

Tout ceci contribue à rapprocher deux mondes : celui des littérateurs et celui des lecteurs.

Cette simple mention des avantages du Salon du Livre prouve son utilité. Nous souhaitons donc à celui de 1961, plein succès. Que soient nombreux les visiteurs qui se rendront au Musée provincial pour cette circonstance.

Le Canada français honoré par l'Université de Terre-Neuve

C'est le Canada Français que l'Université de Terre-Neuve a tenu tout particulièrement à honorer en décernant, le 11 octobre dernier, un doctorat ès lettres HONORIS CAUSA à M. Maurice Lebel,



doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval. En effet, lors des fêtes qui ont marqué les 10 et 11 octobre l'ouverture officielle des nouveaux bâtiments de l'Université de Terre-Neuve, celle-ci a décerné 19 doctorats honorifiques aux personnes suivantes : Madame Anna Eleanor Roosevelt, le très honorable John George Diefenbaker, l'honorable J. R. Smallwood, Andrew Robert Buxton Cavendish, le duc de Devonshire, représentant le gouvernement du Royaume-Uni, Esmond Cecil Harmsworth, 2e vicomte de Hemsted, le très Révérend Patrick Skinner, e.j.m., archevêque de Saint-Jean, le très Révérend John Alfred Meaden, lord bishop de Terre-Neuve, le très Révérend Hugh Alexander McLead, modérateur de l'Eglise unie du Canada, l'honorable Leonard Cecil Outerbridge, ancien lieutenant-gouverneur de Terre-Neuve, Sir Robert Stevenson Aitken, vice-chancelier de l'Université de Birmingham, Dr James Boylen, ingénieur géologue, Dr Armando Zagarte Cortesao, de l'Université de Coimbra (Portugal), Frank Cyril James, Principal de l'Université McGill, Arthur Christian Jensen, Chairman de la Banque de Montréal, Maurice Lebel, doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval, Edwin John Pratt, poète, professeur à l'Université de Toronto, Edmond de Rothschild, banquier, Edgar W. R. Steacie, président du Conseil National des Recherches (Ottawa), Albert W. Trueman, directeur du Conseil des Arts du Canada.

Il convient d'ajouter que tous les présidents et les recteurs des Universités du Canada, en plus de quelques présidents d'universités américaines et européennes, assistaient

(Suite, Le Canada français... page 5)

Maison établie en 1844

Librairie Garneau Ltée

EDITEUR



ANDRÉ DUVAL

Nouveautés d'octobre 1961

Le Mercenaire ROMAN \$2.25

Nouveauté

Coeur à coeur

par le P. Marcel Marcotte, S.J.

Voici le premier d'une série de livres qui s'étendra progressivement à tout le champ d'une pastorale familiale adaptée à la sensibilité, aux besoins, aux habitudes de pensée et de vie des chrétiens de notre temps et de notre milieu. Il est extrait des causeries en forme de courrier que l'auteur prononce, du lundi au vendredi, à l'antenne de CKAC, et d'une vingtaine d'autres stations radiophoniques disséminées à travers le pays.

En vente partout. \$1.00 l'exemplaire.

LES EDITIONS BELLARMIN

8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal-11

Les écrivains en personne

— II —

Les écrivains forment une classe sociale paradoxale : ils conservent un aspect de profonde humilité dans leur orgueil et ils exposent avec orgueil leur terrible humilité. C'est pourquoi ils "ne craignent absolument pas d'évoquer leur faiblesse".

(1) Les plus décents évitent l'exhibitionnisme, mais les autres... les vengent sans modestie. Madeleine Chapsal, dans *Les Ecrivains en personne* (1), prétend qu'"il ne faut pas parler de littérature aux écrivains, ni chinois aux chinois". Elle déclare même avec courage que "Les écrivains sont des personnes tout à fait extraordinaires : elles sont inutiles. Un écrivain ne sert à rien, n'est bon à rien. Il le sait, le sent. Il devrait en mourir d'orgueil. Ça lui arrive, mais bien souvent, au contraire, etc..." Voici donc une jolie thèse pour doctorat ès lettres : Les Ecrivains et l'orgueil!

Madeline Chapsal interroge les écrivains sur tous les tons. Comment écrivez-vous demande-t-elle à Antoine Blondin?

"Couché. Et quinze heures de suite, au moins, ou vingt heures, répond l'auteur d'*Un singe en hiver*. (2) Qu'est-ce que vous lisez?" Anatole France, depuis dix ans, tout le temps... réplique Blondin, aussi "sec" que sa vieille patère d'Anatole. Au lieu de tourner en rond, tournons la page et abandonnons cet écrivain humoriste au moment où il constate "qu'en principe les études sont faites pour préparer à la lecture du journal. Alors, ajoutez-il, si on commence déjà à lire les journaux, pourquoi faire des études?" Question logique sans réponse!

Passons à un autre meilleur, pour parler en intellectuel sportif. Nous nous trouvons en présence de Michel Butor. Voilà au moins tout un nom, sinon tout un écrivain! Pourquoi pas les deux! Car Butor a des idées : "Je considère le roman comme un instrument de prise de conscience absolument extraordinaire. L'écrivain doit essayer, le plus possible, de comprendre ce qu'il fait. Dans la mesure où il y parvient son oeuvre est plus éclairante : elle projette une lumière d'abord sur elle-même, puis sur tout le reste. Tous les grands écrivains modernes sont de bons critiques d'eux-mêmes". Hélas, on les compte sur les doigts de la main les écrivains qui comprennent ce qu'ils font à condition qu'ils fassent vraiment quelque chose! Et quant à leur prise de conscience, elle est tout abstraite : comment prend-on le néant en 1962?

Madeline Chapsal demande ensuite à Butor comment se manifeste le lecteur.

"D'abord sous la forme de la critique, le critique c'est un lecteur qui écrit...", répond-il. Avouons qu'il y a de quoi réfléchir puisque nous avons affaire à un romancier qui réfléchit et qui prétend que "l'action du roman (doit être) une transformation dans le discours en général, dans la conversation, dans toutes ces paroles qui perpétuellement vous entourent".

Avant d'écrire un roman, pensons-y bien et plusieurs fois, car autrement tout nous servirait de rien. Butor a raison de soutenir que "pour écrire des livres il faut en avoir lu; pour pouvoir rendre compte de certaines situations dans leur complexité, il faut en général avoir eu le loisir de faire des études secondaires". Pour être bon critique il faut lire deux fois plus!

Tous nos écrivains et romanciers

devraient encadrer en lettres d'or ce texte formidable qui contient en germe toutes les réponses à ceux qui se demandent si la littérature canadienne existe ou pourquoi elle n'existe pas. Nous avons aussi une autre réponse mémorable à cette fameuse question : celle de Claude-Henri Grignon prononcée par son élégant et fringant porte-parole Arthur Buis - Paul Dupuis, le 25 septembre 1961, sous les auspices d'un commanditaire bien connu dans *Les Belles Histoires*, à savoir que "la littérature canadienne ou le roman canadien sont nés avec Philippe Aubert de Gaspé et sont morts avec lui". (Cette citation de mémoire est incomplète et je m'en excuse, parce que je ne puis reproduire le ton nuancé ni l'ambiance de l'expression!

Un tas de gens sensés ou pas tombent d'accord avec le frère Clément pour proclamer que le Québec ne possède pas encore de grand roman, sauf en politique. C'est de la critique négative qu'il faut combattre en brandissant avec une fière vigueur *Les Anciens Canadiens*, *Les Chroniques d'Arthur Buis*, *Les Pamphlets de Valdombre*, et *Une de perdue, deux de retrouvées!* Revenons enfin à Michel Butor pour apprendre à jamais ce que c'est qu'un grand roman puisqu'il me paraît le seul capable de l'expliquer. "Un grand roman possède une histoire, avoue-t-il à Madeleine Chapsal; dans les conversations il devient un centre de références; les gens qui ne l'ont pas lu vont se trouver dans l'obligation de le lire — lui et pas un autre — s'ils veulent continuer à comprendre ce qui se dit dans tel milieu".

Mais sachez, une fois pour toutes, qu'on peut lire et apprécier un livre sans le comprendre, car M. Butor dit qu'"un lecteur ne comprend jamais tout d'un livre". Je connais bien des lecteurs qui justifient ainsi leur engouement pour telle oeuvre, rendant ainsi incompréhension synonyme de snobisme. Parmi les bénéficiaires j'ose citer Paul Claudel tout en m'esquivant!

M. Butor sait pourquoi les gens écrivent. C'est pour changer leur existence. "Et on ne peut changer son existence qu'en essayant de changer celle des autres. Reste à savoir si le roman est un bon instrument pour y parvenir". En ce sens-là, un bon roman peut être très mauvais, — et je me demande s'ils ne sont pas plus nombreux les romans qui rendent plus mauvais que ceux qui rendent meilleurs?

Je le crois. Un roman change toujours l'existence de son auteur bon ou mauvais. Si le roman n'a pas de succès, à tort ou à raison, l'auteur deviendra plus malheureux et misanthrope; son existence sera changée, et d'une toute autre façon que si le roman avait atteint un tirage mirobolant. Mais la majorité des romans ne change rien à l'existence du lecteur et c'est tant mieux ou tant pis!

Les écrivains qui affirment n'écrire que pour eux-mêmes sont de grands sages ou de grands menteurs! On connaît d'avance ceux qui détiennent la majorité. Voilà pourquoi on écrit trop de romans!

(à suivre)

Pierre LOMBARD

(1) Voir *L'Action Catholique*, samedi 7 octobre 1961, p. 4. Madeleine Chapsal, *Les Ecrivains en personne*, Julliard.

(2) Publié au pays par *Le Cercle du Livre de France*.

Vendredi le 27

Au Salon du livre à Québec lancement de

Mémoires Chapsal, tome II par Julienne Bernard
Les archives de la famille Chapsal pour la période de 1848-1875.
368 pages, 8 h.t. \$4.00 (par la poste \$4.15)

Témoignages d'hier

par Jean Bruchési
Etude sur des personnages et des événements importants de notre histoire.
320 pages, \$3.00 (par la poste \$3.15)

Mémoires intimes (collection du Nénuphar)

par Louis Fréchette
Dans une prose inédite et éminemment poétique.
Fréchette raconte son enfance.
200 pages \$2.00 (par la poste \$2.10)

Le calepin d'un flâneur

par Félix Leclerc
Le troubadour se fait philosophe!
170 pages \$2.00 (par la poste \$2.10)

Le vendeur d'étoiles

par Yves Thériault
Un recueil de contes d'hier et d'aujourd'hui
128 pages \$1.50 (par la poste \$1.60)

Oeuvres poétiques (collection du Nénuphar)

par Paul Morin
Edition nouvelle du *Paon d'Email* et des *Poèmes de Centre et d'Or*.
288 pages, \$2.00 (par la poste \$2.10)

Édités par



25 est. rue Saint-Jacques, MONTREAL



Le vendredi 13 octobre, avait lieu aux Éditions du Lévrier, le lancement d'un volume: HISTOIRE DE L'HOMME — MYSTÈRE DE DIEU par le R. Père Benoît Pruche, O.P.
C'est une théologie pour les laïcs, les religieux et les religieuses qui désirent trouver une réponse aux problèmes religieux de notre temps.
A la même occasion eut lieu à la Librairie Dominicaine de Montréal, l'ouverture d'une Exposition générale des livres du fond de Desclée de Brouwer. Plus de 700 titres y sont exposés, tant du livre religieux que du livre d'enfants, etc.
Sur la photo nous remarquons dans l'ordre habituel : M. Raymond Beaulé, gérant de la Librairie Dominicaine, M. Paul Mancel, agent général au Canada pour le fond DDB, Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal, le R. Père B. Pruche, O.P., l'auteur du volume et M. Raymond Beaulé qui a présenté l'auteur.

Le 3e Salon du Livre - au Musée Provincial

Liste des exposants au Salon du Livre 1961

Les Presses de l'Université Laval — La Librairie Garneau — L'Institut Littéraire — Les Éditions du Pélican — Les Éditions Bélsile — Les Éditions Françaises Inc. — Les Éditions Marabout — Le Centre Pédagogique de Québec — Le Cercle du Livre de France — Les Éditions Bellarmin — Les Éditions du Jour — Librairie Fides — Le Centre de Psychologie et Pédagogie — Librairie Fides — Librairie Larousse — Éditions Gauthier Langueur — Éditions Spes — Éditions Fernand Nathan — Éditions France-Empire — Les Presses de la Cité — Les Presses Universitaires de France — Les Éditions G. P. — Éditions Mame — Éditions Du Seuil — Éditions Plon — Éditions Seghers — Éditions Flammarion — Éditions du Cerf — Éditions Alsatia — Éditions Garnier — Éditions Hatier — Éditions Fleurus — Éditions Stock — Éditions Albin Michel — Éditions Hachette — Éditions Calman Lévy — Éditions Odé — Éditions Gallimard — Éditions Gédalge — Éditions Livre Contemporain — Éditions Académie Perrin — Éditions Desclée de Brouwer — Éditions Éditions Casterman Belgique — Éditions L'Inter — Éditions Fayard — Éditions Robert Laffont — Éditions Séquana — Excluserivité Hachette — Éditions Bernard Grasset — Éditions de la Colombe — Éditions Tallandier — Éditions Fasquelle — Éditions Production de Paris — Éditions de L'Homme — Éditions Déom — Éditions Réalités — Éditions Nazan — Éditions Port-Royal — Éditions Lombard — Apostolat de la Presse, Sherbrooke.

CARNET

D'UN CATHOLIQUE DEMOCRATE

écrit spécialement pour l'Action Catholique

Nos hommes politiques lisent-ils ?

Nos lecteurs nous pardonneront de revenir une fois de plus sur le bulletin mensuel de la Banque Canadienne Nationale. Nous n'avons pas d'excuses à apporter car ce documentaire bancaire est intéressant et il se compare avantageusement avec la lettre mensuelle des autres institutions bancaires en Canada.

Un numéro récent du bulletin de cette banque était intitulé: "Les lectures du président Kennedy". L'auteur de la lettre prétend que le président Kennedy n'est pas l'homme d'un seul livre mais on sait cependant qu'il a lu "Le Village Américain" de William-J. Lederer et Eugène Burdick. Le volume est d'ailleurs traduit en français et publié chez Robert Laffont à Paris. Ce volume a été vendu à des milliers d'exemplaires. On prétend qu'il a grandement influencé le résultat des dernières élections américaines.

On cite aussi comme livre de chevet de Kennedy "L'ère de l'Opulence" de John Kenneth Galbraith, présentement ambassadeur des États-Unis à la Nouvelle-Delhi et considéré comme "l'émittance grise du gouvernement Kennedy". On peut aussi obtenir une traduction française de ce volume publié chez Calmann-Lévy. Pour mesurer l'influence de l'auteur, rappelons qu'il fut professeur de sciences économiques à l'Université Harvard.

Mais c'est toute la lettre qu'il faudrait citer. Un ancien président des États-Unis, Roosevelt, fut profondément marqué par l'économiste Jean Maynard Keynes et notamment par son volume: "Théorie générale de l'emploi, de l'intérêt et de la monnaie". On sait cependant que Keynes est aujourd'hui dépassé. D'autre part on sait aussi que l'ancien premier ministre R.-B. Bennett était un lecteur de la Bible et de Sinclair Lewis.

L'ancien premier ministre King qui a écrit "Industry and Humanity" avait été marqué profondément par les auteurs préconisant de profondes mesures de sécurité sociale. Henri Bourassa qui ne fut pas premier ministre mais qui joua un rôle considérable avait puisé à deux sources: le milieu catholique romain et le milieu britannique. Noblement intransigeant il connaissait les encycliques et les efforts des catholiques sociaux français. Comme il était bilingue, il connaissait à fond la doctrine des Peel, de William Pitt mais il avait été séduit par Cobden.

Un Lieutenant-Gouverneur vient de décéder, l'honorable Onésime Gagnon lisait intensément. Il lisait un livre par jour se plaisait à dire feu Maurice Duplessis; c'était peut-être exagéré, mais je sais pour l'avoir rencontré maintes fois dans une librairie, qu'aucune nouveauté française ou canadienne ne le laissait indifférent. Ses discours comme ministre des Finances marquaient son érudition. Ce n'est pas trahir un secret d'État que de déclarer qu'il avait un collaborateur immédiat érudit mais M. Gagnon savait suggérer une citation, pointer à ses collaborateurs tel auteur en droit constitutionnel, en matière fiscale et le domaine littéraire ne lui était pas étranger. C'est ainsi que nous savons, et une conférence prononcée dans la paroisse du Saint-Sacrement l'avait souligné, qu'il avait lu, retenu et assimilé les idées maîtresses du chanoine Lionel Groulx.

Un ancien premier ministre de la province fut un grand autodidacte. Il lisait continuellement. Nous serait-il permis, sans incidence politique, de souligner que l'honorable Noël Dorion, secrétaire d'État, est lui aussi un lecteur constant et il doit déplorer quelque peu que son rôle politique actuel l'empêche de lire et de relire les juristes français, les mémoires des bûtonniers anciens et actuels de la France sans oublier le champ littéraire qui lui est familier: ses discours d'ailleurs attestent sa culture.

Le premier ministre actuel du Canada fut toujours un lecteur assidu des discours des grands parlementaires anglais. C'est un conservateur; d'autres disent qu'il est tory mais toute sa carrière atteste qu'il fut un champion de la liberté humaine, des droits doctrinaires (au sens britannique) tant il est imprégné de l'école libérale anglaise.

Il y a quelques années un universitaire de la Nouvelle-Ecosse nous avait déclaré que M. Diefenbaker avait lu et scruté les textes de Lasky dont il ne partage pas les idées mais dont il admire la vigueur de la pensée et le souci de la réforme sociale.

Non nous ne nous faisons pas illusion, les idées mènent le monde et tous les hommes politiques à un moment donné sont influencés par les livres qu'ils ont lus ou par les conférenciers ou les auteurs dont ils ont assimilé les idées en tout ou en partie et c'est heureux qu'il en soit ainsi. Quand on sait quelle était la vigueur doctrinaire des anciens députés agraires au gouvernement fédéral, quand on sait à quel point la Bible et divers auteurs avaient marqué le fondateur du socialisme canadien, Woodsworth.

La politique devient aujourd'hui la mise en oeuvre de connaissances économiques et sociales. La rhétorique garde sa puissance pour véhiculer la doctrine mais la pensée, qui peut guider notre démocratie, notre pays et notre province est une doctrine qui tient compte des faits économiques, sociaux, démographiques dans le contexte du droit passé, de droit en vigueur à l'heure actuelle et en éternelle mouvance. Si aujourd'hui on veut jouer un rôle sur la scène politique même dans le champ le plus restreint, il faut être imprégné de connaissances profondes dont l'urbanisme n'est pas l'un des moins importantes. Toutes ces sciences conditionnent la vie de l'homme, son évolution, sa marche vers un mieux être individuel et collectif.

Oui certes un certain nombre d'hommes politiques lisent. Evidemment ils ne sont pas aussi nombreux qu'on pourrait le souhaiter mais nous croyons de plus en plus que nos représentants politiques ou les candidats de tous partis devraient être des hommes préoccupés de recherche sociologique, d'études économiques, d'aperçus et de plans d'urbanistes.

Et pour ramener notre texte au cadre spécifique au sein duquel nous vivons il faudra et de plus en plus qu'ils connaissent la doctrine sociale de l'Église.

Un document comme Mater et Magistra pourra inspirer longtemps les aspirants à la direction de la chose publique en notre pays ou en notre province.

CONCLUSION

S'instruire, c'est s'enrichir, tonne assez cyniquement la réclame actuelle! Nous préférons un autre chant de marche pour une population catholique, pour qui n'existe pas seule la richesse. S'instruire, c'est surtout s'accomplir, se grandir, et la rime n'est ni plus ni moins insolite.

Ceux qui aspirent à guider le peuple offriront une meilleure garantie de compétence, s'ils s'appliquent aussi à eux-mêmes la devise ainsi corrigée.

RODOLPHE LAPLANTE

Le Salon du Livre organisé par la Société des Librairies du Québec, sera inauguré officiellement lundi, le 23 octobre, par l'honorable Georges Lapalme, ministre des Affaires culturelles et procureur général.

Avec ses 32 lancements de volumes, au cours de la semaine, le Salon du Livre tenu au Musée de la Province promet d'être l'événement de l'année. Au cours de la soirée d'inauguration, l'hon. Lapalme fera connaître les noms des lauréats des Prix littéraires et scientifiques de la Province.

M. Paul St-Cyr, directeur exécutif du Salon du Livre, précise que cette année encore les étudiants de toutes les Ecoles secondaires pourront visiter les kiosques du Salon du Livre pendant chaque après-midi du 23 au 29 octobre inclusivement.

Les visiteurs pourront acheter les livres qu'ils désirent, car un kiosque de commandes a été prévu à cet effet.

Voici la liste des nouveautés littéraires qui seront lancées par des maisons d'édition canadienne-française, française et belge.

LANCEMENTS

MARDI, 24 OCTOBRE
5 heures p.m.: LE VERTIGE DU DEGOUT. Ernest Pallascio-Morin. Éditions de l'Homme. — JOINDRE LES DEUX BOUTS. Éditions du Jour.
6 heures p.m.: LE MERCENAIRE. André Duval. Librairie Garneau, éditeur. — IL NE FAUT PAS SAUVER LES HOMMES. Suzanne Paradis. Librairie Garneau, éditeur. Réception offerte par M. H.-W. Joly, président et gérant général de B. Houde et Grobé Lée.

MERCREDI, 25 OCTOBRE
AU SEUIL DE L'ENFER. Yolande Chéné. Cercle du Livre de France.
5 heures p.m.: Présentation d'une nouvelle collection livre d'art. Collection du Grand Bouleuse. Éditions Tolle.
6 heures p.m.: DROLE D'AUTOMNE. Paule Daveluy. Éditions du Pélican. — LA PÊCHE A L'HORIZON. Cécile Gagnon. Éditions du Pélican. — L'ART ET SA SPIRITUALITÉ. René Bergeron. Éditions du Pélican. — VOTRE ENFANT ET SES SOINS. Dr Fernand Houde. Illustrations, Jacqueline Houde. Éditions du Pélican. — TRAITE DE FORMATION SOCIALE. Marcel Clément. Édition du Pélican.

JEUDI, 26 OCTOBRE
5 heures p.m.: LAURE CLOUET. Adrienne Choquette. Institut Littéraire du Québec. — LES COMMETTANTS DU CARIDAD. Yves Thériault. Institut Littéraire du Québec.
6 heures p.m.: LE FRANÇAIS PAR-LE. Gilles Goulet et L. Gagné. Les Presses de l'Université Laval. — LE LATIN PARLE. Victor Coulombe et Bertrand Lussard. Les Presses de l'Université Laval. — L'ANGLAIS PAR-LE. Félix Rush. Les Presses de l'Université Laval.

VENDREDI, 27 OCTOBRE
5 heures p.m.: LE VENDEUR D'ETOILE. Yves Thériault. Éditions Fides. — LE CALEPIN D'UN FLANEUR. Éditions Fides. — MÉMOIRES DE CHAPUIS. Julienne Barnard. Éditions Fides. — TMOIGNAGE D'HER. Jean Bruchési. Éditions Fides. — MÉMOIRES INTIMES. Louis Fréchette. Éditions Fides. — OUVRES POÉTIQUES. Paul Morin. Éditions Fides. — ATLAS HISTORIQUE DU CANADA. Marcel Trudel. Les Presses de l'Université Laval.

SAMEDI, 28 OCTOBRE
4 heures p.m.: LE TOUR DU MONDE DES ANIMAUX. Marcel Verité. Éditions Desclée de Brouwer. (Collection "Mondes et Merveilles").
5 heures p.m.: RECITS INDISCRETS. Anne-Marie De Launier-Dufresne. Éditions Librairie Beauchemin. — AMOUR AU COÛT DE MER. Yves Thériault. Éditions Librairie Beauchemin.
6 heures p.m.: QUELQUES ARRETS DE NEIGE. Paul Michaud. Éditeur: Institut Littéraire. Réception offerte par la Société des Librairies du Québec.

SAMEDI, 28 OCTOBRE
6 h. 30 p.m.: MÉMOIRES DE LOUIS L'ÉCRIVAIN. Louis Landry. Collections: "Les Humoristes Canadiens".

CLOTURE

DIMANCHE, 29 OCTOBRE
5 heures p.m.: Sous la présidence de Son Honneur le maire de Québec, l'honorable Wilfrid Hamel et Mme Hamel. Invités d'honneur: Me Wilfrid Bédard, président du jury du Prix littéraire Camille Roy et Mme Bédard, M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles et Mme Frégault, M. Bernard de Formery, conseiller culturel et Mme Formery, M. Jean Filatrault, M. Charles-Marie Boissonault, président de la Société des Écrivains de Québec et Mme Boissonault. Réception offerte par le consul général de France à Québec et M. H.-W. Joly, président et gérant de B. Houde et Grobé Lée.

Le Canada français (Suite de la page 4)

aux splendides fêtes qui avaient été organisées conjointement par le Gouvernement de Terre-Neuve et l'Université de Saint-Jean. L'honorable J. R. Smallwood, premier ministre de la Province, le Dr Raymond Gushue, président de l'Université, et l'honorable G. A. Freeker, ministre de l'Éducation ont joué un rôle de premier plan dans la préparation de ces grandioses célébrations, dont tous les témoins garderont un souvenir impérissable. C'était la première fois, dans les annales de l'histoire de Terre-Neuve, que le public de l'île, la dixième province à faire partie de la Confédération, avait l'occasion de rencontrer et de saluer tant de personnalités du Canada et de l'étranger. Car de nombreux visiteurs, et des plus distingués, étaient venus d'Australie, de l'Afrique du Sud, de l'Angleterre et des États-Unis. C'est Madame Eleanor Roosevelt elle-même qui remit les clefs des nouveaux bâtiments au Chancelier de l'Université, Mr. Roy H. Thomson, propriétaire de 90 journaux en 8 pays. Parade de 15,000 élèves et étudiants, discours, banquet, réceptions, visite de l'Université et de la capitale: tout fut marqué au coin de la distinction, de l'humour, de l'ironie, de la ponctualité, de la grandeur et de la plus chaleureuse hospitalité. En un mot, deux journées historiques inoubliables.

VIENT DE PARAITRE AUX ÉDITIONS DE L'HOMME



le vertige du degout
par Ernest Pallascio-Morin

Comme un film-témoïn, il observe le comportement du siècle et des gens.

En vente partout ou à
L'AGENCE DE DISTRIBUTION POPULAIRE
1130 est, rue Lagachetière, Montréal, Tél.: LA 3-1182
Prix : \$1.00

Maison établie en 1844

Librairie Garneau Ltée

ÉDITEUR

Il ne faut pas sauver les hommes
ROMAN
\$2.25

SUZANNE PARADIS

Visitez le kiosque

LAROUSSE

ou

"Salon du livre 1961"

ou

MUSEE PROVINCIAL

Les Éditions Françaises Inc.

Agents généraux pour le Canada de la librairie Larousse

Québec — Montréal

Hommage aux Écrivains canadiens

Le plus bel hommage que l'on puisse rendre aux écrivains canadiens consiste à lire leurs oeuvres et à les faire connaître.

Pour atteindre cet objectif, le Centre de Psychologie et de Pédagogie a pris deux importantes initiatives. Il a ouvert une vaste librairie générale, considérée comme un véritable "Palais du livre" où les Canadiens sont à l'honneur.

De plus, le Centre de Psychologie et de Pédagogie vient de se lancer dans l'édition littéraire avec la publication de "Des pins, des tuiles et du soleil", récits de voyages de Mme M.-A. Grégoire-Couplal.

Il veut ainsi encourager les écrivains canadiens et en susciter de nouveaux, grâce à la formule coopérative qui a fait son succès. pas de royalties, tous les bénéfices sur la vente d'un ouvrage versés à l'auteur.

Les manuscrits doivent être adressés au Comité de lecture du Centre de Psychologie et de Pédagogie.

Le Salon du Livre attend votre visite

Centre de Psychologie et de Pédagogie
Régi par la loi des Coopératives de Québec
260 ouest, rue Fallou - Montréal 10, CR. 3-1761

NOS LANCEMENTS 1961

LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

L'ATLAS HISTORIQUE DU CANADA FRANÇAIS
par Marcel Trudel

LE FRANÇAIS PARLE
Gilles Boulet, Lucien Gagné et Jean-Denis Gendron

LE LATIN VIVANT
PAR LA METHODE NATURELLE
W. G. Most et V. Coulombe

SPOKEN ENGLISH FOR SECONDARY SCHOOLS
L'ANGLAIS PARLE AU COURS SECONDAIRE
par Félix Rush

Visitez notre étalage au Salon du Livre

LES PRESSES UNIVERSITAIRES LAVAL

28 rue Ste-Famille, Québec 4

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon
TEL. LA 2-4771, local 43, Québec 2

Les amis de la Maison Montmorency nous informent que l'organisation du concert de Richard Verreault, qui aura lieu le 7 novembre prochain au Château Frontenac, va bon train. L'assistance promet d'être nombreuse, plusieurs autres personnes ont déjà réservé leur place : le ministre et Mme André Rousseau, Son Honneur le Juge Garon Pratte, M. et Mme William Soles, M. et Mme Jack Ladder, M. et Mme Richard Webster, M. et Mme Isidore Pollack, M. et Mme Antonin Marquis, Dr et Mme Philippe Landry, M. et Mme J.-A. Courteau, M. et Mme Maurice Saillant, M. et Mme Sydney Lazarovitz, M. et Mme Samuel Bard, M. et Mme Gérard Levesque, Dr et Mme Roger Brault, M. et Mme Raymond Côté, Me Wilbrod Bhérier, M. et Mme Gérard White, M. et Mme David Kastner, M. et Mme Omer Pouliot, M. et Mme Boris Podvis, M. et Mme Lorne Power, M. et Mme Gaston Enouf et plusieurs autres.

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées : LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste (\$1.50 chaque insertion).

d'un séjour d'un an à Washington, D.C., où M. Hudon a obtenu une maîtrise en bibliothéconomie du "Catholic University of America".

Mlle Louise Vincent recevra à un sherry, aujourd'hui, en l'honneur de Mlle Louise Grenier, à l'occasion de son mariage prochain.

Mmes Gilles Poullin et Jean-Marc Champoux, de Québec, accompagnées de leurs parents, M. et Mme Louis Vachon, de Ste-Marie de Beauce, ont passé quelques jours à Montréal, inscrits à l'Hôtel Relne Elisabeth.

Mariage Vachon-Marchand
Ce matin, en l'église St-Thomas d'Aquin de Sainte-Foy, a été béni le mariage de Mlle Béatrice Vachon, fille de M. et Mme Philémon Vachon, à Viateur Marchand, fils de M. et Mme Ernest Marchand. Après la cérémonie religieuse une réception réunissait les invités au Château Bonne-Entente, à l'issue de laquelle les nouveaux époux partirent pour Miami, Floride. A leur retour, M. et Mme Marchand résideront à Montréal.

Mariage Julien-Poulin
Ce matin, à dix heures, en l'église St-Coeur de Marie, M. l'abbé Jean Moisan bénissait le mariage de Gisèle Poulin, fille de M. et Mme Joseph Poulin, de Québec, avec Robert Julien, c.a. fils de M. et Mme Hector Julien, de Château Richer. Pendant la messe, un programme musical a été interprété par MM. Jean Paré et Gérard Caron. Au bras de son père, le marié portait une robe en peau de soie blanche, rehaussée d'appliqués de dentelle, à l'encolure et dans la jupe, et se terminant par un léger mouvement de traine. Son voile illusion était retenu par des pétales en peau de soie blanche. Elle tenait une boucle d'hermine piquée d'ochridées cymbidium. La mère de la mariée, Mme Poulin était vêtue d'une robe vert émeraude en crêpe de laine garni d'un ceinturon de même couleur. Elle portait un chapeau de teinte identique et des accessoires de cuir brun. Son étoile de vision était piquée d'une orchidée. La me-

A l'assemblée provinciale des Conservatrices Plus de 1,000 femmes sont attendues à Montréal

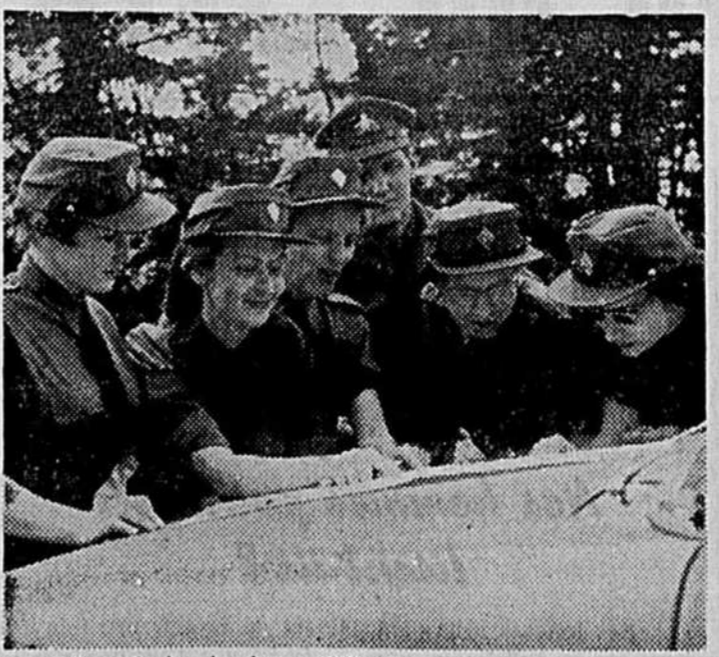
Lors du banquet qui terminera la réunion annuelle de l'Association Féminine progressiste-conservatrice de la province de Québec, Mme Paul Sauvé, présidente de l'Association Senior Provinciale, sera la conférencière invitée. Elle sera présentée par la sénatrice Josée Quart, présidente de l'Association Féminine Nationale et remerciée par Mme Marie Campeau, présidente de l'Association Féminine du Québec.

Il semble bien que les 75 comités fédéraux du Québec enverront des déléguées à ces assises, qui auront lieu à l'Hôtel Sheraton Mont-Royal, de Montréal, jeudi le 26 octobre. Selon Mme J.-René Lesard, présidente de l'Association du district de Montréal, on attend plus de 1,000 invitées.

A l'heure du dîner, Mme R.-G. Gilbride, autrefois membre du Bureau des Gouverneurs de Radio-Canada, prononcera une importante conférence. Elle sera présentée par Mme Pierre Sévigny et remerciée par Mme William Hamilton.

Après les élections annuelles du bureau de direction des districts de Montréal, Québec, Mauricie - Cantons de l'Est, les déléguées seront invitées à faire part de leurs suggestions au cours des différentes séances d'étude. Toutes les résolutions adoptées ce jour-là seront présentées au prochain congrès national du Parti progressiste-conservateur.

Emule de Madeleine de Verchères, la femme-soldat contribue à la défense du pays



A quoi rêve les jeunes filles ?
— Monsieur, soyez le bienvenu, dit Madeleine de Verchères je vous rends les armes.
— Mademoiselle, elles sont entre bonnes mains, répliqua Monsieur de la Monnerie.
— Meilleures que vous croyez...

Et nos yeux fixés sur ces lignes historiques, nous, les jeunes filles, avons bien souvent laissé notre imagination remonter à contre-courant la fuite du temps. Nous avons admiré cette lointaine Madeleine de Verchères, nous l'avons même envie d'avoir vécu à une époque où par de glorieux faits d'armes, la femme pouvait jouer un rôle dominant dans la défense de la communauté et faire figure d'héroïne.

Il y a deux cent cinquante ans et plus de cela, et d'une héroïne telle que Madeleine de Verchères qui fait rêver les jeunes filles. Et, avec un petit soupir, nous referons le livre du passé, et, bon gré mal gré, nous abandonnons l'espoir de suivre, un jour ou l'autre, les traces victorieuses de cette célèbre jeune fille.

Eh! bien, non. Nous n'avons pas le droit de renier nos ambitions, de laisser s'évanouir notre beau rêve, tellement humain et si féminin surtout, de servir une cause héroïque. Le Canada a besoin de nous aujourd'hui encore, aujourd'hui plus qu'hier, pour maintenir sa paix, raffermir sa sécurité et assurer sa défense en période d'hostilités. Il nous offre la chance de réaliser nos rêves en nous demandant de joindre les rangs du Corps féminin de l'Armée Canadienne. Au sein du C.W.A.C. (Canadian Women's Army Corps), il y a place pour toutes les jeunes filles à la fois enthousiastes et idéalistes; il y a place pour la secrétaire, la technicienne, l'ouvrière ou celle qui, sans expérience, débute dans la vie avec son bagage de connaissances toutes neuves.

Aujourd'hui, comme autrefois Madeleine de Verchères, la femme-soldat peut, avec moins d'éclat peut-être, mais non moins de mérite, écrire une page glorieuse dans l'histoire de notre beau Canada.

Dans les cadres de l'Armée Canadienne, vous découvrirez tout à la fois l'esprit de famille et celui de bonne camaraderie. Le champ de votre vie sociale s'élargira. Vous rencontrerez de nombreux jeunes gens et jeunes filles.

M'engager dans le C.W.A.C., oui, mais... c'est endosser l'uniforme, perdre ma personnalité, ma féminité, pour devenir un "robot" disgracieux! N'avez crainte. L'uniforme à la coupe soignée et élégante, n'enlèvera rien à votre grâce et à votre charme. Vous le porterez avec fierté, car il sera le symbole de la noble cause que vous défendez et il resserrera les liens fraternels entre vous et tous ceux et celles qui l'ont adopté. En vous demandant de joindre ses rangs, l'Armée n'exige pas que vous renonciez à votre condition de femme. Elle a besoin de vous, jeunes filles et jeunes femmes, telles que vous êtes, avec toutes vos qualités féminines, avec tous les talents propres à votre sexe, qui, développés et renforcés par le travail d'équipe, seront un apport précieux et indispensable à la défense du pays.

Le Corps féminin de l'Armée Canadienne, 22 rue Mc Mahon, Québec.

Propriétaire et ménagère à sept ans

Milverton, Ont. — (P.C.) — Linda Graul n'a que sept ans et, déjà, elle est propriétaire d'une maison qui fait l'envie de toutes ses amies. C'est vraiment la maison dont rêve toutes les petites filles et Linda a dû déboursier un seul coup toutes ses économies pour pouvoir acheter la coquette demeure verte aux volets jaunes, munie d'un mobilier complet, exactement à l'échelle de Linda.

La fillette de Glen Graul vit dans la maison, qui est juste assez haute pour lui permettre de s'y promener encore pendant un an ou deux sans avoir à courber la tête, à Stratford, où elle avait été construite pour une troupe scout.

Avec l'aide de sa mère, Linda s'est empressée, comme toute bonne maîtresse de maison, de refaire quelque peu sa demeure, faisant ajouter un appentis, sous lequel elle laisse sa petite voiture bleue, et une jolie véranda. Son grand-père a agrandi une des fenêtres pour donner une vue panoramique et il a planté des fleurs dans les boîtes qui ornent chaque oeil de la maison.

Comme toutes les autres maîtresses de maison, Linda se plaint de ce que l'ameublement s'use bien rapidement, il lui faudra remplacer tous les préparés dès l'été prochain, et il a aussi fallu s'occuper du toit et, à l'été, on mettra une nouvelle couche de peinture.

Statistiques intéressantes

Le nombre de femmes possédant une voiture a sensiblement augmenté depuis quelques années. Selon un estimé de la Chambre de Commerce de l'Automobile, un quart des conducteurs d'automobiles au pays seraient de sexe féminin. Quant au titre de propriété, on évalue à environ vingt pour cent la proportion de voitures appartenant à des femmes.

Robol
Une ou deux
ROBOL ce soir
effet demain matin
CONSTIPATION

Les chaussures les plus féminines en ville chez
Yves Poulin
S.A.
914 EST, RUE ST-JEAN
620 EST, RUE ST-JOSEPH

Importateurs de **DIAMANTS**
MONTRES - HORLOGES - BIJOUX
ARGENTERIE - VERRE TAILLÉ
ARTICLES RELIGIEUX, ETC.
Fournisseurs aux membres du clergé et aux communautés religieuses.
Landry, Jacot, Liée
764 est St-Joseph (2e étage)
524-2761

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
VERRES DE CONTACT
219 est, ST-JOSEPH — TEL.: LA 3-0043
(2ième étage)

vous invitent à venir consulter
Pharmacie BRUNET
Mlle Thérèse Grondin
esthéticienne de la Maison
Dr G. Pavoit
PARIS
Mlle Thérèse Grondin sera à notre comptoir de cosmétiques
23, 24 et 25 OCTOBRE
Grâce aux traitements et produits de beauté du Dr Pavoit, vous êtes assurées de toujours conserver votre beauté.
PHARMACIE BRUNET
ENR.
605 ESA, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-5741

Satin



M. et Mme Emilien Rochette de Charlesbourg, annoncent le mariage de leur fille Céline, i.l., à M. René Gauthier, fils de M. et Mme Emile Gauthier de Québec. La bénédiction leur sera donnée en l'église de Charlesbourg, samedi, le 8 octobre, à 11 heures par Dom François de Salle Vidal, bénédictin.

Mariage

M. et Mme Cynaris Lavole (Claire Lapointe) annoncent la naissance d'un fils François, né le 7 octobre 1961 et baptisé en l'église St-Joseph de Québec par M. l'abbé Georges Otis. Parrain et marraine, Jocelyn et Francine Lavole, frère et soeur de l'enfant. Porteu-se, Diane Lacroix, cousine.

Naissance

● Sous un revêtement de satin aux lignes asymétriques cette élégante robe a fourreau brodé de sequins. C'est une création Michel Goma, de Paris.

Un nouveau test d'orientation

Victoria — (P.C.) — Une nouvelle façon de rechercher les jeunes candidats désireux de embrasser la carrière d'infirmière commence à donner des résultats. Ici.

Au début du printemps dernier, quinze jeunes filles qui terminent leurs cours à l'école supérieure — lesquelles sont toutes membres d'un club de futures infirmières — se sont enrégistrées pour 44 heures de cours pratiques d'infirmière, à l'hôpital des anciens combattants. Le programme est combiné de manière à cadrer dans leur emploi du temps scolaire.

Ce cours insiste tout particulièrement sur les occupations fondamentales et élémentaires qui constituent le travail de base d'une infirmière dans un hôpital, à savoir: nourrir les malades, faire les lits et prendre le pouls, la température et le rythme respiratoire.

Carole Gay, une de ces élèves, a déclaré que le cours était "merveilleux". Elle a toujours désiré devenir infirmière, mais le fait d'avoir suivi ce cours l'a vraiment décidée.

Mlle Elizabeth Dohan avait d'autres raisons de prendre ce cours. Tout d'abord intéressée aux travaux d'infirmière, elle a maintenant changé d'idée, mais elle est convaincue que les choses qu'elle a apprises pourront être utilisées dans d'autres carrières.

Actualités féminines

CERCLE D'ETUDE
Le prochain cercle d'étude de la Ligue Catholique Féminine se tiendra le mercredi 25 octobre, à 2 h. 30 p.m., à la salle St-Dominique. Les ligues sont priées d'apporter leur bulletin mensuel: "Lumières".

Taches d'encre: le lait boit l'encre. Quand les taches sont fraîches, on les enlève avec du lait que l'on verse sur la tache: on fait absorber le lait par un tampon de coton. On recommence plusieurs fois jusqu'à ce que le coton n'absorbe plus rien. Puis on lave la place tachée avec de l'eau chaude... toute trace d'encre a disparu.

Jolis tabliers



Alice Brooks
7449

Des restes de tissus de différentes couleurs sont employés pour confectionner ces deux jolis tabliers.
Des papillons et des pommes font la garniture.
Demandez le patron 7449.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les tabliers ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.
Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron
Mesure désirée
Nom
.....
Adresse

Dior l'inspira!

Combattre la FAIBLESSE
Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des maux organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui, mêmes les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses.
Tonique à base de fer,
préparé contre l'anémie. 350

● Cette jaquette de ligne arrondie, formant costume avec la jupe droite, est coupée dans un lainage bouclé anglais. Le vêtement est évocateur des lignes Dior.

Paquerette au service de
PAQUET
présente
Echo... Elegance.

Bijoux pour vous!

"Une femme sans bijoux est comme une nuit sans étoiles!" Sans doute l'affirmation est-elle séduisante et prometteuse mais toutefois, attention! vous qui aimez trop les parures! Il ne convient pas que vous vous baladiez sous le soleil, étincelante comme un joyau! Et même sous les lustres, trop d'éclat ne saurait convenir!

Comme en matière d'élégance vestimentaire il faut, en matière de bijoux, user de mesure et de bon goût, et savoir laisser dans leur écrin, les pièces qui nous sembleraient cette fois superflues. Saviez-vous, par exemple, qu'il est à déconseiller de porter des boucles d'oreilles brillantes avec un chapeau déjà bien garni? D'ajouter un collier, sur une robe déjà perlée? De se permettre plus de deux bagues à la fois? Saviez-vous encore que le bon goût interdit le port d'un ensemble de bijoux au grand complet, ensemble incluant collier, boucles d'oreilles, épingle et bracelet? Il faut pouvoir, sans mélancolie, laisser au repos ce qui semble être vraiment de trop en telle ou telle circonstance, et faire montre ainsi de raffinement et de discrétion.

Non pas que la mode automnale manque de piquant! La grisaille s'accommode fort de tout ce qui brille, et aime bien que l'éclat des bijoux vienne compenser la timidité du soleil! C'est pourquoi nos comptoirs proposent, au costume de couleur neutre, l'appui d'une broche qui ajoutera à votre élégance. Et rien de tel, pour caractériser un chandail volontairement sobre, que la course multirangs d'un collier chaleureux où jade, émeraude ou rubis s'arracheront la vedette.

Que vos oreilles soient le moins dérangées, que votre chevelure ait de l'envol et vous tiendrez bien aux boucles et aux pendants d'oreilles? Et sur les gants allongés le gros bracelet n'atteint-il pas à une éloquence de bon aloi?

Un coup d'oeil dans votre boîte à bijoux vous laissera sans doute songeuse? Alors, venez nous consulter quant au complément qu'il convient de lui apporter!

P.S.—Une collection attachante de bijoux mexicains, notamment des parures d'argent ciselé, est attendue d'ici quelques jours. Elle vous vaudra certes d'excellentes suggestions pour votre liste d'étrennes!

Paquerette
s/s de la Cie Paquet,
Boulevard Charest,
Québec.

1911
50^e
 1961

**A
N
N
I
V
E
R
S
A
I
R
E**

1911 FONDATEUR 1934



FEU ALPHONSE LAFLEUR

1943 PRESIDENT 1961



FEU RAYMOND LAFLEUR

MME
ALPHONSE
LAFLEUR
présidente
1934 - 1943

VICE-PRESIDENTE



MME RAYMOND LAFLEUR

PRESIDENT



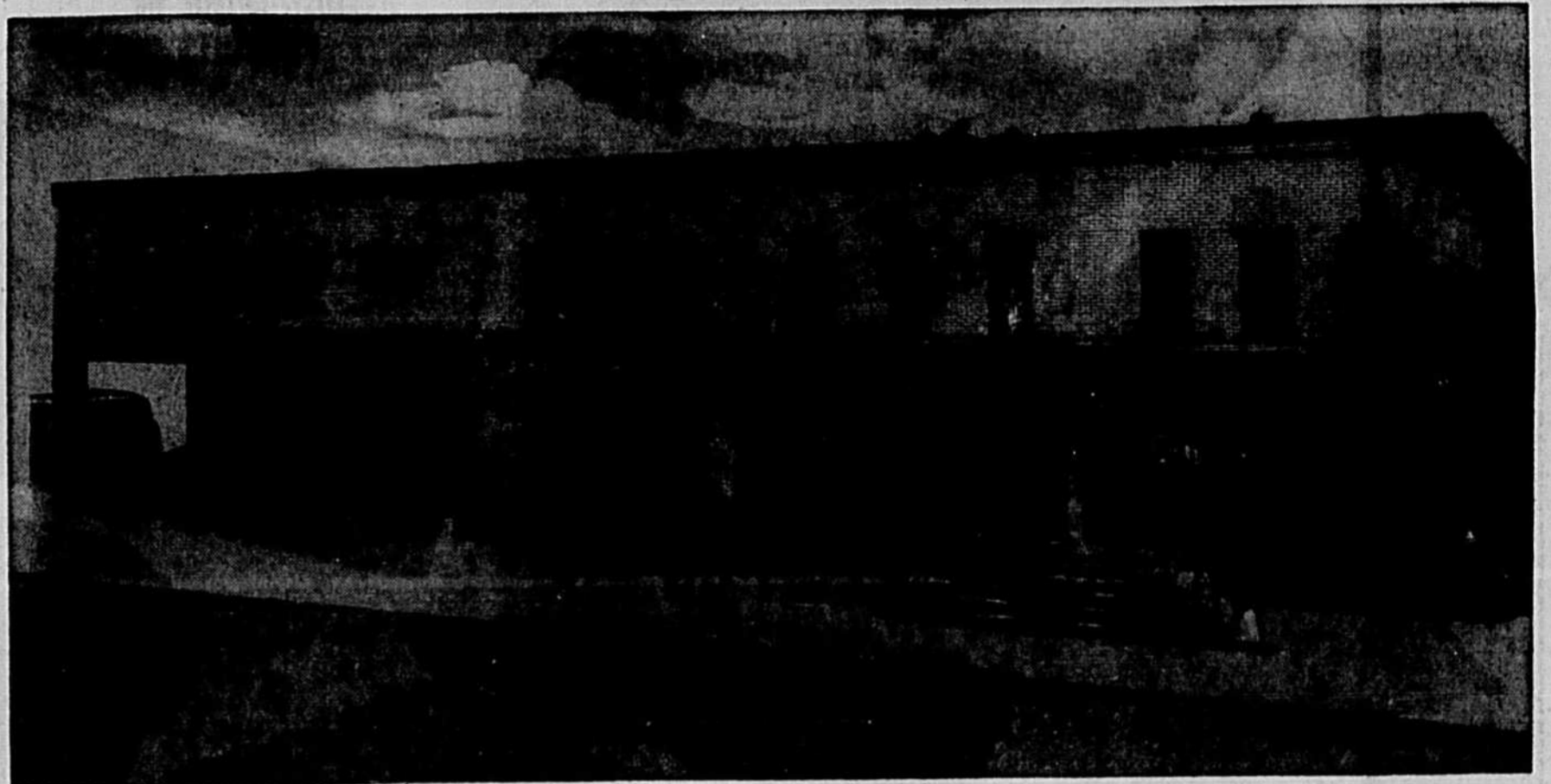
M. GERARD LAFLEUR
gérant général

SEC.-TRESORIER



M. GEORGES-H. LAFLEUR
gérant général adjoint

Commerce établi sur des fondations solides !



Alphonse Lafleur, natif de St-Gilles, Lotbinière, perdit son père à l'âge de 8 ans. Il eut donc à gagner sa vie bien jeune, c'est pour cela qu'il choisit le métier de boucher parce que c'est un métier très captivant. "Il y a toujours eu des gourmets et il y en aurait toujours, songeait-il". Alors pour se faire connaître du public, il s'est fait imprimer une carte d'introduction qui avait pour titre : "SAUCISSE LAFLEUR" qui est aujourd'hui : "LA FLEUR DES SAUCISSES"... annoncée partout dans les journaux, la radio et enseignes publicitaires.

A sa mort en 1934, Mme Alphonse Lafleur en devint présidente, M. Jean-Marie Lafleur vice-président, son frère Gérard secrétaire-trésorier. En 1937 M. Raymond Lafleur fut nommé vice-président et en 1943 devint le président. En 1945, 1951, et 1961 notre commerce a subi 3 rénovations d'importance pour pouvoir donner à notre clientèle de meilleurs produits et un meilleur service.

ALPHONSE
LAFLEUR
 LIMITÉE
 QUÉBEC

50 ANNÉES de PROGRÈS grâce à nos produits de qualité

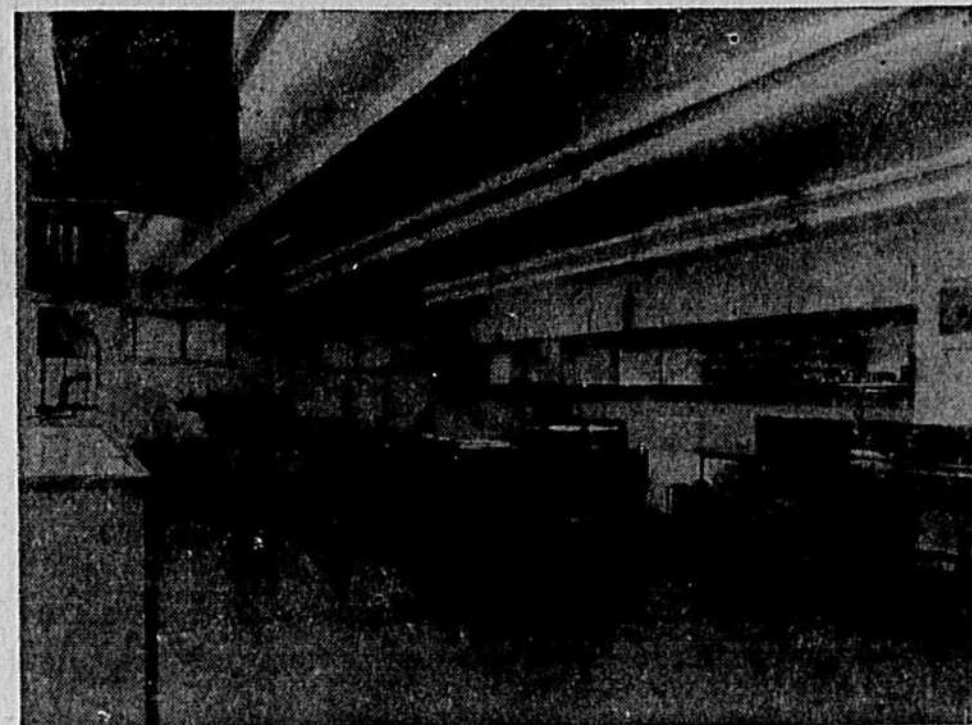
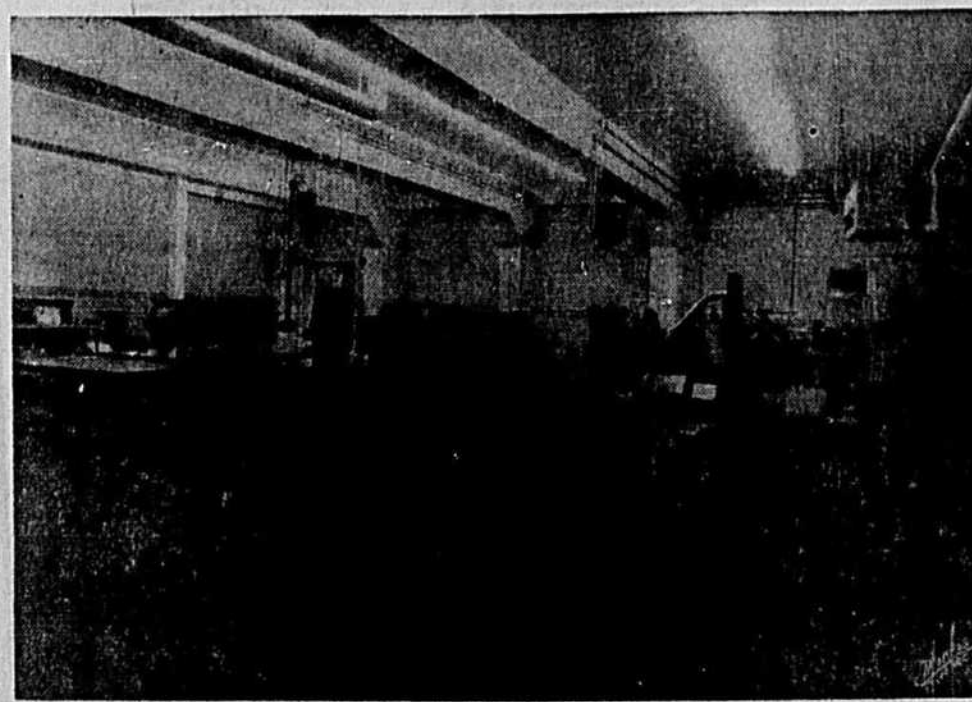
Sincères remerciements

1ère PHOTO :

Le département de la charcuterie est réfrigéré et équipé de machines les plus modernes du Canada, permettant à nos opérateurs de produire les meilleurs produits sur le marché.

2ième PHOTO :

Le département de l'emballage est réfrigéré et muni d'un équipement en stainless "Cryovac" où un personnel féminin produit avec soin un important débit pour vous satisfaire.



★ Vous pouvez vous procurer un produit "Lafleur" chez votre EPICIER ou chez votre BOUCHER.

Nous sommes aussi
FOURNISSEURS POUR LES
RESTAURANTS - HOTELS
COMMUNAUTÉS - HOPITAUX

Distributeur de
PRODUITS "KRAFT"



autres produits
Lafleur :

**CRETONS
TETE FROMAGEE
BOUDIN
GRAISSE**

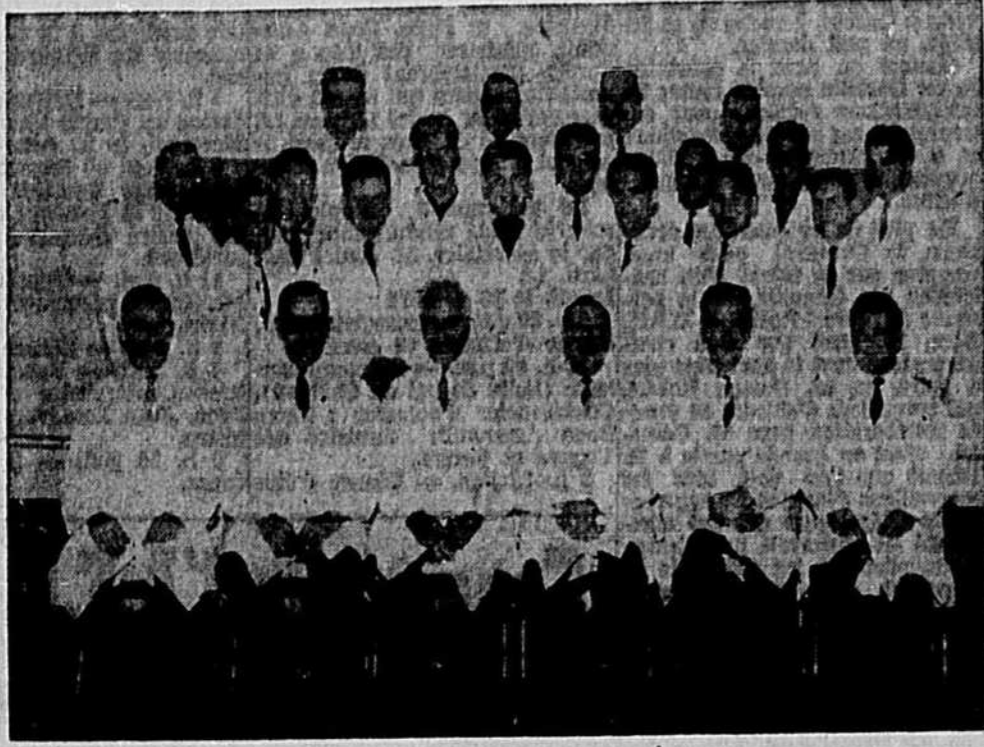
MONTOUR Ltée, "Produits Presco" Montréal		J.-E. Verreault & Fils Ltée, Entrepreneurs Généraux Québec		LA BANQUE PROVINCIALE du Canada Québec	FIRST SPICE MIXING CANADA LTD. Toronto	LEO BERNARD LTEE, MARGARINE "Lion" Shawinigan Est
LEGRADE Inc. Abattoir, Québec	FRANÇOIS BELANGER Entrepreneur Plombier Québec	CANADA PACKERS Ltd Québec	PRATTE & COTE Inc. Courtiers en Assurances Québec Albert Gosselin Québec	THE GRIFFITH LABORATORIES, LTD Toronto	PAUL ROCHON Québec	RAOUL GARNEAU & FILS Québec
GARAGE GENEST & FRERE Enr. Québec	AMICO INC. ISOLATION, Québec	W.R. Grace & Co. of Canada Ltd., Cryovac Division Montréal	OVIDE GODIN Québec	EMOND & COTE Enr. Québec	EDMOND SYLVAIN Ltée Québec	LA PAPETERIE DE QUEBEC Ltée Québec
				ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE Québec	STATION DE SERVICE ANDRE HENRY Québec	J.-L.S MORENCY INC. Québec

ALPHONSE LAFLEUR LIMITEE

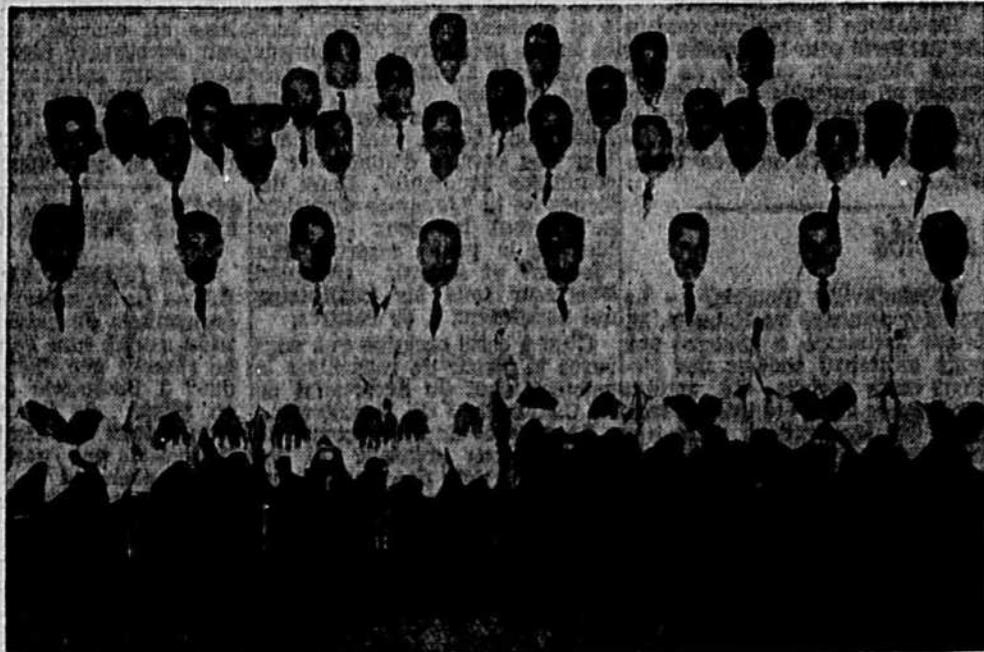
au public du Québec

"NOUS SOMMES AU SERVICE de la POPULATION QUEBÉCOISE"

Notre personnel, travaille dans une atmosphère gaie et agréable, tous sont compétents... consciencieux de bien faire leur travail pour le succès de l'entreprise.



PERSONNEL DE COMMIS-VENDEURS:
De gauche à droite: 1ère rangée, MM. P.-Richard, Paul-Henri Robitaille, Philippe Bégin, J.-Alban Simoneau gérant des ventes, Robert Tremblay et Clément Duchesneau; 2ème rangée, MM. Jean Reckinger, Roger Roberge, J.-Cuy Hamel, Arthur Lefrançois, Marcel Manny, André Brown; 3ème rangée, Louis Bernier, Gilles Belleville, Gérard Lessard, Gilles Chabot, Charles Gagnon, Paul-Emile Paquet, Gérard Bouchard; 4ème rangée Yves Nadeau, René Chevrette, Gaston Nolin expéditeur, Maurice Manny.



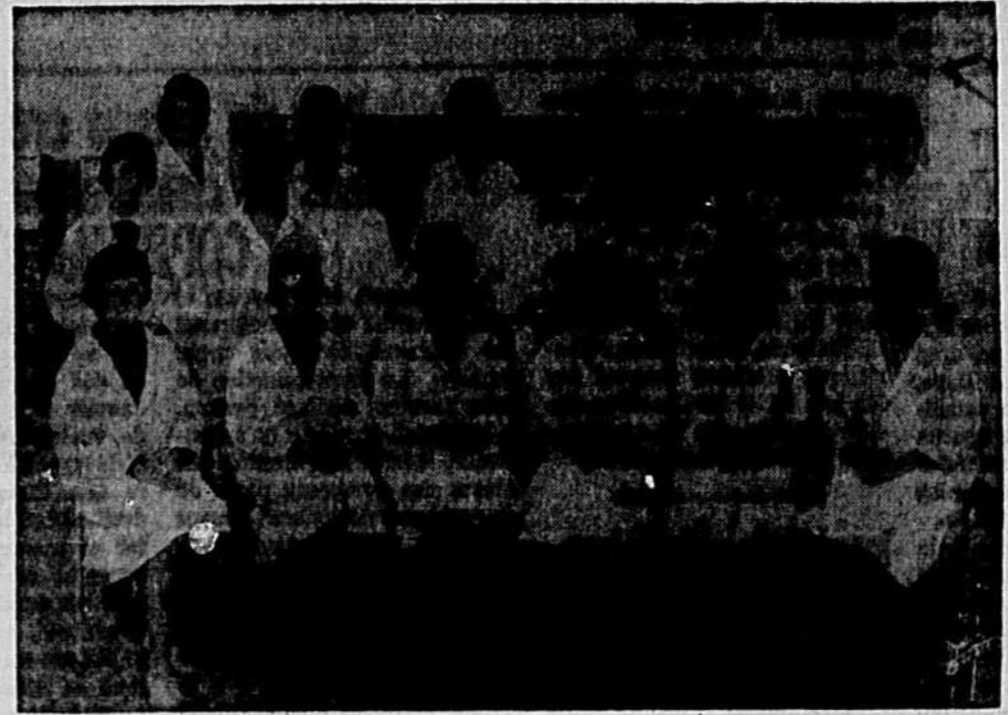
PERSONNEL DE BOUCHERS-CHARCUTIERS: De gauche à droite: 1ère rangée, MM. Marius Delaud, Michel Savard, Louis-Gérard Floury, Benoît Laroche gérant de la production, Joffe Leblond gérant des achats, Amable Guay, Armand Côté, Gérard Lessard; 2ème rangée, Laurent Tremblay, P.-Emile Côté, Chs.-E. Desrosiers, Pierre Houde, Roger Brochu, Réal Dussault, Marius Lemay, Philippe Gagnon, P.-Henri Bédard, Raymond Marceau; 3ème rangée, Léo Guillot, Clarence Girard, Gilles Gagneau, René Collin, André Morissette, Gilles St-Laurent, André Marcoux, Marcel Matte, Aurélien Lapièrre; 4ème rangée, Yvon Turcotte, Maurice Gagnon, André Cauchon, Jacques Siout, Jean-Louis Ferland.



PERSONNEL DE LIVRAISON: — De gauche à droite: MM. Maurice Lepage, Albert Vadeboncoeur, Raymond St-Cyr, A. Fiset, Robert Beau-lieu, Paul Bolduc, Raymond Légié, Pierre Langlois et Claude Tardif.



PERSONNEL DE BUREAU: De gauche à droite: 1ère rangée, Mlles Lucille Tremblay, caissière; Huguette Leclerc, bureau; Léonie Poulin, caissière; Mme Paulette Gaulin, sec.-comptable; 2ème rangée, MM. Roméo Poitras, voyageur; Mme Michelle Côté, bureau; Jacques Bilodeau, voyageur; Mlle Diane Fleury, caissière; Marcel Noël, comptable et gérant du crédit.



PERSONNEL DE L'EMPAQUETAGE: De gauche à droite, 1ère rangée, Mlles Gisèle Têtu, Thérèse Pichette, Louise Giguère, Lisette Manny, Huguette Têtu, Lise Consigny; 2ème rangée, Huguette Hallé, Rolande Robitaille, Denise Picard, Lise Nolin, Ghislaine Lemelin, Denise Létourneau; 3ème rangée; Louise Valcourt, Simone Label, Nicole Blouin, Nicole Robitaille, Francine Morin, Aline Whitetaker.

RACINE & VERRET Enr. Pavage d'asphalte, Québec	GARDENIA FLEURISTE Québec
ARMAND BOIS Les Saules	LAVAL PRODUCTS LTD. Montréal
MAHEU & MAHEU CIE, Insecticides, Québec	JOSEPH EMOND & FILS INC. Genl Agcs. Québec
COBOURG MATTING & CARPET Co. Ltd. Cobourg, Ont.	MARCHE ROUGEMONT INC. FRUITS Québec
HECTOR LAVIGNE & FILS Inc. Agt Mfr. Québec	CIE ARMAND TARDIF LTEE Ascenseur Québec
QUEBEC READY MIX Inc., Québec	JOS. MORNEAU Inc. Québec
ALEX COUTURE Inc., Québec	J.-A. DROLET Liée, Québec
	LIBRAIRIE J.-A. COTE ENR. Québec
	POLIQUIN TIRE SERVICE ENR. Québec
	QUEBEC FREEZERS LTD. Québec
	POSTE DE MIRAGE Limoilou Enrg. Québec
	LESAGE & PROTEAU Liée, Assurances Québec
	C.-A. PEMBERTON & Co., Ltd., Toronto 2

TERREAU & RACINE LTEE Québec	LAPLANTE, GAGNE, TROTIER, LETARTE & BROWN Avocats, Québec	GAUVIN Inc. Isolation Québec
BELANGER DALLAIRE GAGNON & Cie, Comptables Agréés Québec	IMPRIMERIE LINTEAU Enr., Québec	CANADIAN IMPORT Co., HUILE A CHAUFFAGE Québec
SWIFT CANADIAN Co., Ltd., Québec	L.-P. LAPOINTE MECANICIEN, Québec	BENOIT LAFLEUR, Agent Metropolitan Life Co. Québec
PAUL-H. GIGUERE, Courtier Assurances Québec	STATION DE SERVICE FERNAND COTE Québec	LEO BERNIER, St-Charles
ADELARD ROY, St-Norbert Arthabaska	TOLEDO SCALE Co., of CANADA Ltd., Québec	MARCEL GODBOUT, St-Gervais, P.Q.
FORMCRAFT FABRICS Co., Ltd., Montréal	CREMERIE BELANGER Inc., Québec	LAPORTE AUTOMOBILES Liée, Québec
THIBAUT & FRERE, Québec	E.-P. BERUBE Liée, HUILE A CHAUFFAGE, Québec	STATION DE SERVICE PEP Enr., Québec
		RICHARD DUMONT, St-Louis Pintendre
		GERARD FAUCHON, St-Malachie
		P.-E. POITRAS Inc., Enseignes, Québec
		STATION DE SERVICE J.-B. SIMARD, Québec
		WM. HAYFIELD & FILS Liée, Balances Québec

ALPHONSE LAFLEUR LIMITEE

BON VOYAGE!

EXCURSIONS à prix d'aubaine

A compter du 13 octobre, la société Air Canada offrira des excursions à prix d'aubaine pour ses envolées de New-York à Montréal, Toronto, Ottawa et Québec.

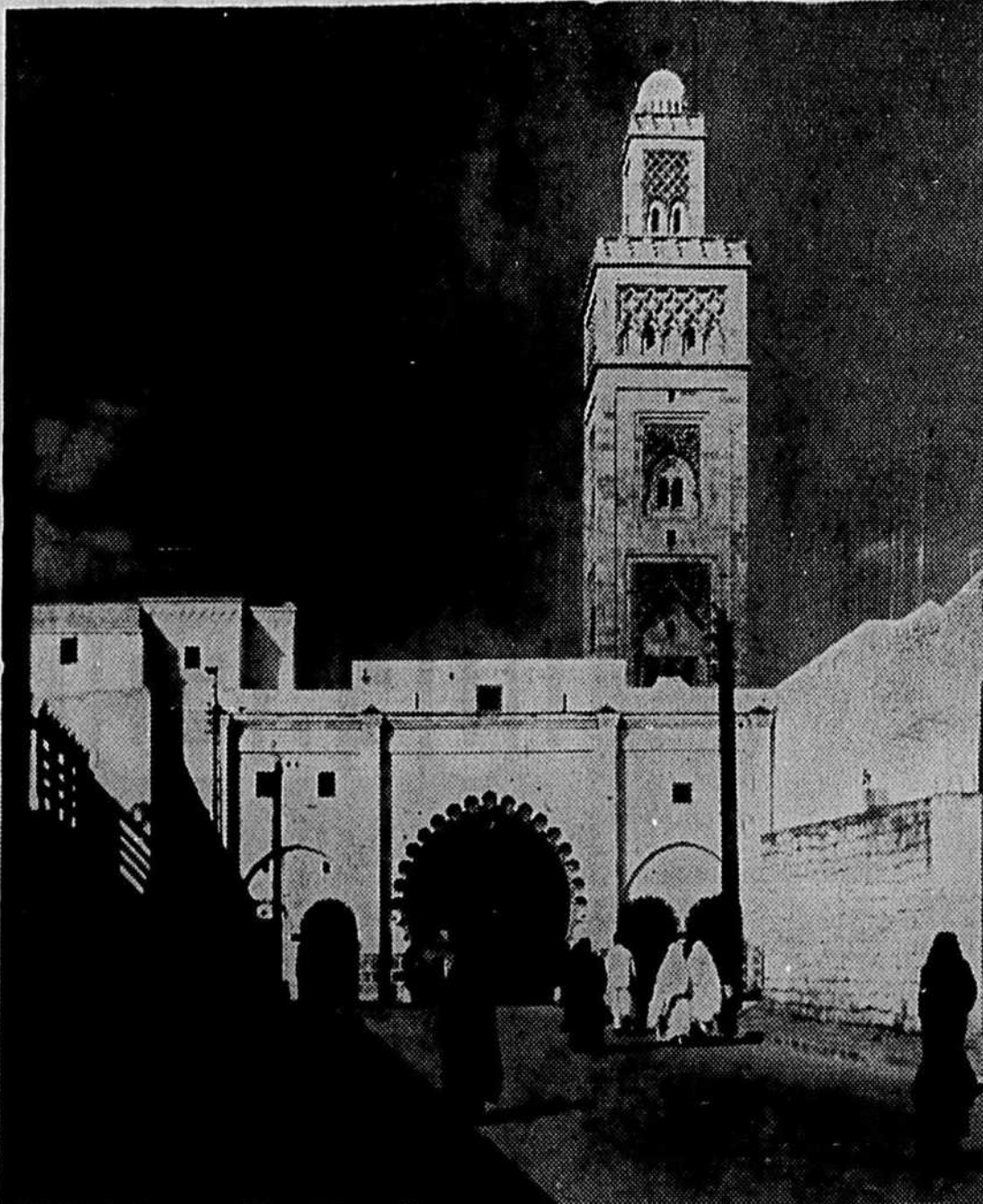
Les nouveaux tarifs, jusqu'à 25 pour cent plus bas que les tarifs actuels aller-retour en classe économique, s'appliqueront depuis 9h. p.m. le vendredi jusqu'à 2h. p.m. le samedi. On devra faire le voyage de retour avant 23 jours.

Ces nouveaux tarifs d'excursion fin de semaine, qui seront en vigueur du 13 octobre au 1er mai, constituent une extension des tarifs d'excursion en semaine et fin de semaine, classe économique, qu'Air Canada a déjà étendus, du 1er octobre au 1er mai, à presque toutes les routes desservant plus de 40 villes canadiennes.

En combinant le tarif d'excursion New-York-Montréal avec le tarif d'excursion en semaine Montréal-Vancouver, classe économique, il n'en coûtera que \$215, aux gens de New-York pour faire le voyage aller-retour jusqu'au Pacifique, à bord des avions à turbines Viscount ou Vanguard jusqu'à Montréal et des réactés DC-8 jusqu'à Vancouver.

Le tarif d'excursion New-York-Montréal, classe économique, sera de \$33, au lieu du tarif ordinaire de \$44, pour la même classe; New-York-Toronto, \$38, au lieu de \$50; New-York-Ottawa, \$40, au lieu de \$52; New-York-Québec, \$50, au lieu de \$60.

Vers le 1er novembre, Air Canada offrira également des voyages d'excursion de 24 jours en semaine entre Seattle, Wash., et Vancouver, C.-B., au tarif de \$17, une diminution de \$5, sur le tarif ordinaire, classe économique.



CASABLANCA, MAROC, la plus grande ville d'Afrique du Nord, lieu de la conférence Churchill-Roosevelt en 1943 et l'un des 30 ports d'escale qui seront visités par l'Empress of Canada durant sa croisière de 61 jours en Méditerranée et aux Iles Grecques. On voit dans la photo ci-dessus les portes de la vieille ville et la mosquée du sultan. Le luxueux paquebot de 27,300 tonnes du Canadien Pacifique, qui quittera New York le 9 février, visitera également Athènes, Venise, Naples, Santa Cruz et Barcelone. (Photo Canadien Pacifique)

cages, mais ils volent librement dans un décor naturel qui permet aux visiteurs d'étudier leur comportement dans des conditions qui se rapprochent de leur habitat naturel.

Ce n'est là qu'une des nombreuses attractions qui attendent les touristes qui visitent la Hollande, grand centre touristique européen desservi par les jets DC-8 de Canadian Pacific Airlines, via la route polaire Vancouver-Amsterdam.

Inquiétudes anglaises au sujet de la reine

LONDRES, (Reuters). — On craint de plus en plus pour la sécurité de la reine au cours de son voyage au Ghana le mois prochain. Deux journaux britanniques influents expriment leur inquiétude.

On devrait passer autant de temps en plein air qu'à regarder la télévision, pour compenser les heures d'oisiveté sédentaires. La marche est l'un des exercices les plus salutaires étant donné que, comme la nage, elle fait travailler tous les muscles. Elle ne coûte pas cher non plus, et ne nécessite aucun matériel coûteux, ni loyer pour l'espace utilisé.

Pas de saison creuse dans la charmante ville de COPENHAGUE

Copenhague, ville joyeuse et gaie, accueille chaleureusement les visiteurs étrangers toute l'année. Le siège canadien de Scandinavian Airlines System, à Montréal, rapporte qu'à l'automne, quand les feuilles des arbres des nombreux parcs de Copenhague deviennent rouges et dorées, et s'entassent, moelleuses, sous les pieds, sur les deux scènes du théâtre royal, l'opéra et le ballet revivent avec éclat tous les soirs, pour la nouvelle saison.

Les jeudis et dimanches on donne des concerts symphoniques dans la salle moderne, à l'acoustique parfaite, de l'édifice de la radio. Les créateurs de meubles, de céramiques, de verrerie, d'argenterie, de bijoux, de lampes et de jouets exposent leurs œuvres les plus récentes. Les cabarets et les boîtes de nuit s'animent par d'audacieux jongleurs et acrobates. Au centre Falkoner, la plus nouvelle salle de congrès et la plus moderne auditorium de Scandinavie, les spectacles musicaux et les expositions voisinent sur la scène pivotante.

Au Danemark, comme dans toute la Scandinavie, Noël et la veille du premier de l'an sont des occasions de grandes fêtes. Les semaines qui précèdent Noël, les magasins sont joyeusement décorés (toutes sortes de petits cadeaux constituent des achats inusités); tout le monde, des enfants aux adultes, en passant par les conseillers dans les magasins, affichent un air de fête et se parent d'atours spéciaux, jusque dans les petites villes du Jutland.

Très tôt dans la nouvelle année, les jardins de Copenhague resplendent de fleurs comme les perce-neige et les narcisses sauvages. Il n'y a presque pas de neige pendant l'hiver, et il y fait un temps agréable.

Championnat du Monde de Ski CHAMONIX (FRANCE)

Un tour sensationnel \$674.00 tout inclus à Chamonix du 13 au 21 février 1962

CARNAVAL DE NICE du 21 au 26 février et à PARIS

En collaboration avec RAYMOND LANCTOT Président des moniteurs du ski du Canada.

Montréal départ 10 février Retour Montréal 26 février.

Par Boing 707 AIR FRANCE

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

100, rue d'Youville, Québec — Tél. : 525-4877

Le Carnaval 1962 a retenu les services artistiques de M. Roger Gosselin

Même si la plupart d'entre vous avez déjà oublié le Carnaval d'Hiver de l'an dernier, et que le prochain vous semble passablement loin, les organisateurs de ces grandes réjouissances annuelles, maintenant connues de par le monde entier, n'en sont pas moins au travail depuis déjà quelques mois. Depuis le 1er juin dernier des assemblées régulières ont été tenues, et les différents comités ont été formés. Et justement devant l'ampleur qu'a pris notre Carnaval d'Hiver, surtout après la distribution dans le monde entier du film de la Paramount Pictures, il importait que la structure générale du Carnaval soit établie en fonction de la dimension correspondant à cette réputation internationale.

Dans ce but, les dirigeants du Carnaval 1962 se sont assurés des services, et pour la première fois depuis le début de nos festivités, d'un conseiller artistique de grande expérience, qui consacrera tout son temps à l'organisation du prochain Carnaval. Il s'agit de M. Roger Gosselin qui possède une vaste expérience dans le domaine artistique, surtout après un séjour de onze années en France. Dès 1947, il étudia la technique vocale avec Mme G'Estainville, puis avec Mme Louis Fourrestier, épouse du premier chef d'orchestre de l'Opéra, tout en poursuivant ses humanités à la Sorbonne. Pendant qu'il poursuivait ainsi ses études à Paris, puis à Rome, il créa et dirigea, à Paris, l'École Internationale d'Opéra, où il compte parmi ses élèves, six pensionnaires de l'Opéra. Il étudia la mise en scène lyrique et dramatique avec le célèbre mime Georges Vague. Pendant son séjour en France, Roger Gosselin créa un précédent. Il monta, mit en scène et présenta au Grand Théâtre de Cherbourg, un Faust de Gounod dont la distribution était entièrement canadienne. Il occupa aussi, durant ses loisirs, à étudier et à suivre le montage de plusieurs des spectacles "Son et Lumière" des châteaux de la Loire, tout le technique le passait. De retour au pays en

1958, on lui demanda de présider et de diriger le Conseil des Arts de Ville d'Anjou; il y resta trois ans, y présentant deux festivals de très grande classe. Il est retourné à Québec, berceau de sa famille, en mai dernier. Comme on peut le constater, Roger Gosselin possède toutes les qualifications requises pour entreprendre ses nouvelles fonctions, et il est sûrement une brillante acquisition pour notre Carnaval d'Hiver.

En plus de ce conseiller artistique, le Carnaval peut aussi compter sur le talent d'un contrôleur des finances, en la personne de Marcel Rochette, M.S.C., Adm. P., ainsi que d'un chef-décorateur dont le nom n'est plus à faire, en M. Gaston Robert, qui travaillera d'ailleurs en étroite collaboration avec M. Gosselin. C'est en grande partie à M. Robert que l'on doit tous les merveilleux décors et les superbes chars allégoriques qui ont agrémenté les carnivals précédents.

Actuellement, les dirigeants du Carnaval sont à travailler à l'élaboration du programme des activités et devant l'affluence des visiteurs et des demandes qui nous parviennent de partout au Canada et aux Etats-Unis, ils tâcheront d'augmenter encore le nombre d'événements pour la dernière fin de semaine du prochain Carnaval, en mars prochain.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

En somme le problème majeur du Carnaval pour 1962 réside dans cette obligation qu'il a de présenter un ensemble de spectacles et d'événements correspondant à la plus possible à la réputation internationale qu'il possède maintenant.

Congrès des ingénieurs forestiers à Québec

Lundi, le 23 octobre, s'ouvrira au Château Frontenac à Québec la 41e assemblée générale annuelle de la Corporation des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec.

L'hon. Jean Lesage, Premier Ministre, et l'hon. Bona Arsenaull, ministre des Terres et Forêts, participeront à ces importantes assises qui seront dirigées par le Dr André Linteau, i.f., président de ce corps professionnel qui groupe plus de 500 membres.

Le programme complet du congrès a été rendu public hier, par le secrétaire, M. André Barnard, i.f.

Lundi, le 23 octobre 8 h. 30 a.m. — Enregistrement, séance d'affaires et élections. 12 h. 30 p.m. — Déjeuner-concours (Salle de bal du Château). Conférence d'honneur: l'hon. Bona Arsenaull, ministre des Terres et Forêts. 2 h. 30 p.m. — Séance d'étude.

Mardi, le 24 octobre 9 h. 15 a.m. — Départ pour une excursion à la scierie Montmorency du Séminaire de Québec. 1 h. p.m. — Déjeuner pour les dames au Cercle Universitaire. Mercredi, le 25 octobre 9 h. a.m. — Séance d'étude: L'ingénieur forestier selon le Droit de la Province de Québec. Me André Desgagné, conseiller juridique. 11 h. a.m. — Opportunité d'un secrétariat permanent. M. René Barry, i.f. 2 h. p.m. — Séance d'affaires. 7 h. p.m. — Banquet de clôture. Conférencier d'honneur: l'hon. Jean Lesage, premier ministre. 9 h. 30 p.m. — Spectacle et danse.

Congrès de l'A.F.C.I.S. à Prince-Albert, Sask.

L'A.F.C.I.S. tiendra son congrès annuel à Prince-Albert, les 4 et 5 novembre prochain, sous la haute présidence d'honneur de NN. SS. L. Morin et A. Décosse, évêques.

M. l'abbé B. de Margerie, de Saskatoon, Sask., sera l'animateur des cercles d'études de la "Jeunesse Etudiante". Deux délégués de la "Jeunesse Ontarienne" seront les deux responsables de la part réservée aux "Jeunes" et sauront sûrement intéresser tous les instituteurs qui assisteront à ce congrès.

C'est à cette occasion que vous aurez le plaisir de rencontrer le nouveau chef du Secrétariat de l'A.C.F.C. M. J. P. Descoiteaux. Le congrès de 1961 promet de rajouter tous présents. On entendra la "Voix des Jeunes" sur qui l'Eglise et la APTJ fondent de si grands espoirs.

Esperons que tous les instituteurs se fassent un devoir d'assister au congrès, cette année, pour encourager ceux qui réclament notre collaboration. Alors, tous au congrès pour prouver une fois de plus que l'union fait la force. C'est le congrès de la Survivance.

1962: période critique
HOT SPRING, Virginie, (P. A.) — Le principal conseiller économique du président Kennedy craint que l'année 1962 ne réserve une "période critique" à l'industrie américaine en raison de la possibilité d'un retour aux tendances inflationnistes qui paralysaient momentanément la mise en oeuvre d'une politique de plein emploi.

Mise en garde

On nous apprend qu'il se fait en ce moment dans la région du Bas-Saint-Laurent, au nom du ministère de la Santé, une forte propagande en faveur de ce que l'on appelle des "conditionneurs pour filtrer l'eau".

Le ministère provincial de la Santé tient à avertir la population du Bas-Saint-Laurent que nul n'est autorisé à se servir du nom du ministère pour vendre de tels appareils.

De tels "conditionneurs" ne relèvent ni de près ni de loin des autorités du ministère. Tout le monde est parfaitement libre d'acheter ou de ne pas acheter de tels appareils, mais c'est induire le public en erreur que d'affirmer, comme le font certains agents-vendeurs, que l'on est obligé, sous peine de pour suite, d'acheter de tels "conditionneurs".

Le ministère de la Santé de la province de Québec

Honorable Alphonse Couturier, m.d., ministre
Jean Grégoire, m.d., sous-ministre

Pour vous perfectionner à domicile

Le ministère de la Jeunesse met à votre disposition, par l'entremise du Service des Cours par correspondance, un excellent moyen de parfaire vos connaissances par l'étude à domicile.

Ces cours étant offerts l'année durant, il vous est loisible de vous inscrire au moment qui vous convient le mieux, à toute époque de l'année.

Le Service des Cours par Correspondance place à votre portée une intéressante série de cours sur les matières suivantes:

SECTION TECHNIQUE
Arithmétique appliquée à l'industrie — machines fixes (4e classe) — machines fixes (3e classe) — calcul différentiel ou industriel — éléments de lecture de plans — lecture de plans appliqués à la construction — letrage d'enseignes — letrage en dessin industriel — mesure et tracage pour le métal en feuilles — menuiserie (éléments) — équerre de charpente — soudure oxyacétylénique — peinture en bâtiments — métiers de l'imprimerie — moteurs d'automobile — moteurs diesel — électricité appliquée à l'automobile — électricité — montages électriques.

Une volière de 965 oiseaux

MONTREAL, 12. — La plus récente addition au célèbre jardin zoologique Wassenaar, situé dans la banlieue de La Haye, capitale de la Hollande, constitue une attraction fort courue non seulement par les amis des oiseaux, mais également par les savants et les naturalistes.

Il s'agit d'une annexe à la volière du zoo Wassenaar, qui contient 965 oiseaux appartenant à 490 espèces différentes, soit du plus petit colibri à cet oiseau très rare qu'est le Pica-thartes, de la Sierra Leone, qui est le seul de son espèce en captivité.

Cette volière se trouve au pavillon Louise, une bâtisse de 400 pieds de long à toiture de verre. Récemment, on a ajouté au pavillon une annexe de 260 pieds de long, entourée d'une haute clôture de fil de fer, et on y cultive une grande variété de plantes exotiques d'une grande beauté.

Les oiseaux de cette annexe ne sont pas confinés dans des cages, mais ils volent librement dans un décor naturel qui permet aux visiteurs d'étudier leur comportement dans des conditions qui se rapprochent de leur habitat naturel.

Ce n'est là qu'une des nombreuses attractions qui attendent les touristes qui visitent la Hollande, grand centre touristique européen desservi par les jets DC-8 de Canadian Pacific Airlines, via la route polaire Vancouver-Amsterdam.

Il s'agit d'une annexe à la volière du zoo Wassenaar, qui contient 965 oiseaux appartenant à 490 espèces différentes, soit du plus petit colibri à cet oiseau très rare qu'est le Pica-thartes, de la Sierra Leone, qui est le seul de son espèce en captivité.

Cette volière se trouve au pavillon Louise, une bâtisse de 400 pieds de long à toiture de verre. Récemment, on a ajouté au pavillon une annexe de 260 pieds de long, entourée d'une haute clôture de fil de fer, et on y cultive une grande variété de plantes exotiques d'une grande beauté.

Les oiseaux de cette annexe ne sont pas confinés dans des cages, mais ils volent librement dans un décor naturel qui permet aux visiteurs d'étudier leur comportement dans des conditions qui se rapprochent de leur habitat naturel.

Ce n'est là qu'une des nombreuses attractions qui attendent les touristes qui visitent la Hollande, grand centre touristique européen desservi par les jets DC-8 de Canadian Pacific Airlines, via la route polaire Vancouver-Amsterdam.

Le soleil du Sud vous attend pendant l'automne et l'hiver

De Montréal à Mexico par avion du Pacifique Canadien. Excursions en autocar à Mexico, Cuernavaca, San Jose Purua, Taxco, Acapulco, Vista Hermosa, Morelia, Queretaro, etc. . .

Toutes dépenses comprises de Montréal, \$525.00 pourboires inclus.

Choix de dates: 10 - 24 février — 17 - 31 mars.

Les croisières aux Antilles

Sur les Empress du Pacifique Canadien, Escales à la Guadeloupe, Curacao, Cristobal et Panama, la Jamaïque, Haïti, La Guaira et Caracas au Venezuela.

A partir de 510.00 de Montréal.

Un voyage de 44 jours incluant Lisbonne, Madrid, le Maroc, Palma, Majorque, la Riviera française, Rome, Athènes, Istamboul, Chypre, Le Caire, Beyrouth et Damas, enfin un pèlerinage en Terre Sainte.

Du 29 mars au 12 mai, avec les Jours Saints et Pâques à Rome.

Avion et autocar. Prix: 1690.00 de Montréal.

Pour tout renseignement et pour les inscriptions, prière de s'adresser à:

LA LIAISON FRANÇAISE
75, rue D'Auteuil, Québec 4, Téléphone LA 2-2601

Représentant à Montréal, L'Agence de voyages Gingras, 1966, boulevard Graham, Mont. 16, Téléphone GR 1-3355 ou 56

P.-E. Gingras, Chambre 115, Gare Windsor, Montréal 3. P. Q., Téléphone UN 1-6811, Local 358 ou 2454

J. Caouette, Gare du Palais, Québec, P. Q., Téléphone 529-9228

8095, rue ST-JEAN — TEL: LA 4-3571

Notre assortiment de DISQUES est des plus complets CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES — POPULAIRES

23 1/2" — 48 et 78 rpm. APPAREIL "HAUTE FIDELITE"

WILLIS & ED. LIMITEE 1095, rue ST-JEAN — TEL: LA 4-3571

Nouvelles régionales

TROIS-RIVIERES — Les écoles de la municipalité de St-Michel-des-Forges viennent de recevoir de nouveaux noms de la part de la Commission des Ecoles Catholiques des Trois-Rivières. On se souvient que le territoire qui était sous la charge de la Commission scolaire de St-Michel-des-Forges, a été annexé le premier juillet dernier par la Commission des Ecoles Catholiques des Trois-Rivières. Ainsi, afin de rendre la dénomination de ces écoles plus facile et leur donner un nom, comme toutes les autres, les deux écoles du village de St-Michel, ce qui était le couvent des filles (école no 2) et l'académie des garçons (no 5), seront à l'avenir, l'école St-Michel et l'école Maurice Poulain. La première portera le no 20 et la seconde le no 31. L'école no 8, située sur le boulevard des Forges et qui reçoit des garçons et des filles, portera le nom de Marguerite d'Youville, et le no 29. L'école no 6 situé près de la petite chapelle de Notre-Dame de la Salette portera le nom de cette mission et le no 28. Il en sera ainsi pour l'école no 7 B qui est située à la Mission Ste-Thérèse. Elle portera le nom de la mission et le no 27. Enfin, l'école no 7 A située entre la Mission Ste-Thérèse et Notre-Dame-de-la-Paix, sur le boulevard Des Forges que la Commission vient de décider de reconstruire portera le nom de Séverin Aneau et le no 26.

GRAND'MERE — La Banque d'expansion industrielle du Canada, une filiale de la Banque du Canada, a, depuis sa fondation en novembre 1944 jusqu'au 30 septembre 1960, consenti plus de 5,000 prêts d'un montant global de \$315 millions à des entreprises industrielles canadiennes. C'est ce que déclarait récemment à Grand'Mère, un représentant de cette banque, M. Guy Madore, devant les membres du club Richelieu.

SHAWINIGAN-SUD — Les augmentations de la taxe foncière à la corporation municipale et à la commission scolaire feront le sujet d'une étude approfondie de la part de la Ligue des propriétaires de Shawinigan-Sud.

Le conseil municipal vient d'augmenter la taxe foncière de \$0.75 du cent dollars d'évaluation et la commission scolaire, de \$0.35, ce qui fait une augmentation la même année, de \$1.10 pour les contribuables de Shawinigan-Sud.

La Ligue des propriétaires a chargé deux comités d'étudier ces budgets. Les propriétaires auraient intérêt à assister à cette réunion pour connaître exactement ce qu'il advient de leurs affaires, d'après une étude sérieuse et attentive faite par les deux comités. Le secrétaire, M. Jean-Claude Boutet tient à rappeler aux membres que cette assemblée étant l'ajournement de celle qui a eu lieu le 8 octobre dernier, il n'y aura pas d'autres avis de convocation.

EAST-ANGUS — La ville d'East-Angus a adopté définitivement le règlement 178, concernant son emprunt de \$160,000.

Un seul contribuable s'est en effet présenté à l'assemblée des propriétaires, entre 7 et 9 heures. Les propriétaires avaient l'occasion, lors de cette assemblée, de manifester leur opposition au règlement, en demandant un referendum. Leur absence a prouvé une fois de plus leur confiance à l'égard du conseil municipal et leur approbation à ses décisions.

En effectuant cet emprunt, les échevins ont un double but, ils comptent d'abord remédier au chômage et bénéficier des octrois accordés en vertu du programme d'encouragement des travaux d'hiver dans les municipalités. Ils veulent par ailleurs exécuter certains travaux urgents, dont le prolongement du système d'aqueduc et l'égout et la préparation de la chaussée sur la rue Palmer, le prolongement de la rue Horton, etc. L'achat des matériaux, la main-d'oeuvre et la surveillance de ces travaux sont estimés à \$94,200.

TROIS-RIVIERES — Le conseil de ville a siégé, en séance spéciale pour donner un avis de motion concernant un règlement d'emprunt n'excédant pas \$192,000 pour effectuer des travaux d'hiver urgents. La séance était présidée par l'échevin André-O. Dumas, maire adjoint. Tous les échevins y assistaient. C'est l'échevin Gérard Bourget qui a signé l'avis de motion. Le règlement d'emprunt prévoit l'exécution de travaux d'hiver pour un montant de \$185,308. Il sera présenté à la prochaine séance du conseil de ville, lundi prochain, de sorte que l'assemblée publique des contribuables puisse avoir lieu le 2 novembre. La différence qui existe entre le montant des travaux d'hiver et le montant du règlement sera consacrée à la finance du règlement. Voici le détail du règlement: entrées d'aqueduc, \$50,000; Collisée, \$57,328; parc Lemire, \$4,100; hôtel de ville, \$3,500; ouverture de la rue Goulet, \$2,100; secteur St-Jean-Baptiste de la Salle, \$6,800; Extension Normandville, \$1,650; Plateaux Verts, \$11,000; chauffage au garage municipal, \$12,000; pavage de la rue Hall, \$4,500; chemin du dépôt, \$10,000; garage Clair, \$12,000; pavage de la rue Père-Daniel, de Bellefeuille à Chamberland, \$9,000 et ouverture de la rue St-Christophe, \$1,330.

ST-FABIEN-DE-PANET — La paroisse de St-Fabien-de-Panet qui est dirigée par M. l'abbé Loyola Caron, curé, est l'une des quatre paroisses privilégiées du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière dont S. Exc. Mgr Bruno Desrochers est l'évêque, puisqu'elle aura l'insigne honneur de recevoir pour la première fois samedi prochain le 21 octobre 1961, le délégué apostolique au Canada, Son Exc. Mgr Sebastiano Baggio, qui dira une basse-messe à 4 h. de l'après-midi. Il sera accompagné de S. Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, auxiliaire à Ste-Anne de la Pocatière et de plusieurs autres membres du clergé diocésain.

TROIS-RIVIERES — La Ligue des propriétaires du quartier St-Jean-Baptiste de la Salle tiendra ses élections annuelles jeudi le 26 octobre. Cette décision fut prise au cours d'une réunion au Manège militaire en compagnie du maire de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain, ainsi que les deux échevins de ce quartier, MM. Antoine Gauthier et André-O. Dumas. A la suite de la mise en nomination qui eut lieu au cours de cet assemblée générale, deux candidats se feront la lutte à la présidence. Il s'agit de MM. D. Beaudry, agent d'assurance, et Maurice Lapointe, chef du personnel à l'hôpital Ste-Marie.

M. Jean Bonin, par ailleurs, a été élu par acclamation à la vice-présidence, succédant à M. Justin Bournival, et M. Léonce Lafontaine a été réélu au poste de secrétaire. Deux autres candidats se feront la lutte à la trésorerie. M. André Pinard, trésorier sortant de charge, devra faire la lutte à M. Réal Bourassa. MM. Adolphe Parent, Claude Paradis, Rodolphe Lfrenière et Gérard Paquin lutteront aux trois postes de directeurs.

Le président sortant de charge, M. Fernand Paquet, devient automatiquement directeur. Les trois scrutateurs choisis sont MM. Rhédo Clément, Guy Sutton et Sylvio St-Amant.

On parle déjà de la pêche aux petits poissons des cheneaux

Trois-Rivières (P.C.) — Une réunion des maires de la région a eu lieu jeudi soir à La Perouse en prévision de la prochaine saison de pêche aux petits poissons des cheneaux.

La réunion a été tenue sous la présidence du maire Desrochers, du Cap-de-la-Madeleine. Il a été décidé de réclamer du gouvernement provincial certains privilèges qui aideront à promouvoir ce sport, notamment sous aspect touristique, et à jeter les bases d'un comité qui pourrait éventuellement organiser un carnaval régional qui coïnciderait avec la saison de la pêche, soit entre la fin de décembre et la mi-février.

OTTAWA, (P.C.) — Le premier ministre Hendrik Verwoerd a obtenu de la population blanche de l'Afrique du Sud un blanc-mandat de poursuivre sa politique de stricte ségrégation des races.

Kennedy-Adenauer

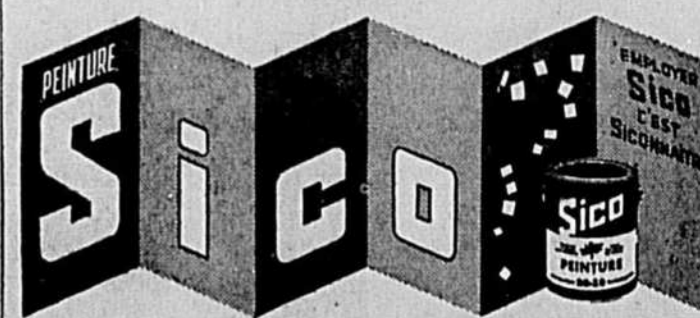
BONN. (P.A.) — Le chancelier Konrad Adenauer se rendra aux Etats-Unis dès qu'il aura été réélu, pour avoir des entretiens avec le président Kennedy. C'est une personnalité très proche du chancelier qui a fait cette déclaration.

Selon ce collaborateur de M. Adenauer, "il est essentiel que le chancelier parle à M. Kennedy".

Politique de ségrégation maintenue en Afrique du Sud

JOHANNESBURG. (Reuters) — Le Parti Nationaliste du premier ministre Hendrik Verwoerd a obtenu de la population blanche de l'Afrique du Sud un blanc-mandat de poursuivre sa politique de stricte ségrégation des races.

avant qu'on fasse d'autres pro-les Soviétiques sur Berlin et l'Al-Jets en vue de négociations avec l'Allemagne.



Sicolux, l'émail qui vous garantit une finition d'un brillant durable. Splendide gamme de teintes.



LA CORVAIR 62

VOITURE SPORTIVE... VOITURE FAMILIALE

Disons tout de suite que la Corvair est la voiture idéale des vrais adeptes de l'automobile.

Etes-vous de ceux-là, ou non? Vous ne le saurez avec certitude que lorsque vous aurez essayé la Corvair. Car conduire une Corvair 1962, ce n'est pas conduire une autre voiture. En effet, grâce à son moteur arrière (refroidi à l'air), elle vous permet de prendre les virages sans roulis, avec une parfaite maîtrise, et de franchir aisément les endroits boueux où d'autres voitures ne doivent même pas s'aventurer. Ses arrêts sont doux, sans cabrage ni "plongeon" grâce à ses freins équilibrés, dotés de garnitures plus grandes et d'un maître-cylindre perfectionné.

Cette année, la Corvair présente encore une foule d'autres caractéristiques qui vous plairont. La chaufferette et le dégivreur à circulation d'air forcée sont standard, de même que les deux pare-soleil et les accoudoirs de porte avant, et bien d'autres avantages habituellement offerts moyennant supplément. Vous serez enchanté par son élégance supérieure, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Tout concourt à faire de la Corvair la voiture la plus agréable à conduire. Quand vous aurez fait l'essai de la Corvair, vous n'en voudrez pas d'autre. Rendez-vous chez le concessionnaire Chevrolet qui vous fera vivre l'heure la plus agréable que vous ayez jamais passée au volant.



Un nouveau monde de merveilles

Chevrolet • Chevy II • Corvair • Corveta

COURS D'INITIATION à la formation de CONTREMAITRES

Ces cours seront donnés pour une troisième année consécutive avec la collaboration de la faculté de commerce de l'Université Laval de Québec.

Il y aura une série de douze cours qui seront donnés à la Faculté de Commerce et ces cours débiteront le

25 octobre 1961 à 7 h. 30 p.m.

Le prix du Cours est de vingt dollars (\$20.00)

Nous invitons tout le monde à y participer spécialement les membres du Club ainsi que ceux qui ont suivi les cours les années passées.

Les intéressés sont priés de communiquer avec

Fr. Nivard Bélanger, à la

FACULTE DE COMMERCE DE L'UNIVERSITE LAVAL

Tél.: 681-4637

QUELQUES-UNS DES AVANTAGES QUI FONT DE LA CORVAIR LA VOITURE QUI OFFRE PLUS QUE VOUS NE LUI DEMANDEREZ



TRACTION SUPÉRIEURE! La répartition du poids est idéale: les passagers à l'avant, le moteur à l'arrière. Ainsi, la Corvair passe dans le sable, la boue ou la neige, même là où d'autres voitures doivent abandonner la partie. Pour les conditions de conduite particulièrement mauvaises, il existe un nouveau pont arrière à "postraction".



VIGUEUR SUPÉRIEURE! Si vous voulez une voiture puissante à souhait, c'est la Corvair qu'il vous faut! Deux fringants moteurs, au choix: Le Turbo-Air de 80 CV ou le nouveau 130 CV*. Choix de trois transmissions d'une grande sûreté de fonctionnement: 3 vitesses (standard), 4 vitesses* ou Power-glide*. Avec l'un de ces ensembles moteur-transmission, vous deviendrez du jour au lendemain un adepte enthousiaste de la Corvair.



ESPACE SUPÉRIEUR! L'intérieur de la Corvair, confortable et spacieux, est celui d'une famille authentique. Le plancher étant presque plat, le passager du milieu a autant d'espace que les autres. Les couleurs et tissus nouveaux donnent à l'intérieur de la Corvair une élégance incomparable.

*Sur demande moyennant supplément

K-322AF

Concessionnaires autorisés de Corvair pour la ville de Québec :

Laporte Automobiles, Ltée

250 est, Boul. Charest

Québec, P.Q.

Tél. : 529-4561

Albert Barré Automobiles Ltée

1095, de la Canardière,

Québec, P.Q.

Tél. : 529-3331

Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision, le dimanche soir, à 8h. 30, sur le réseau de Radio-Canada.

Marie Laberge à la galerie Zanettin

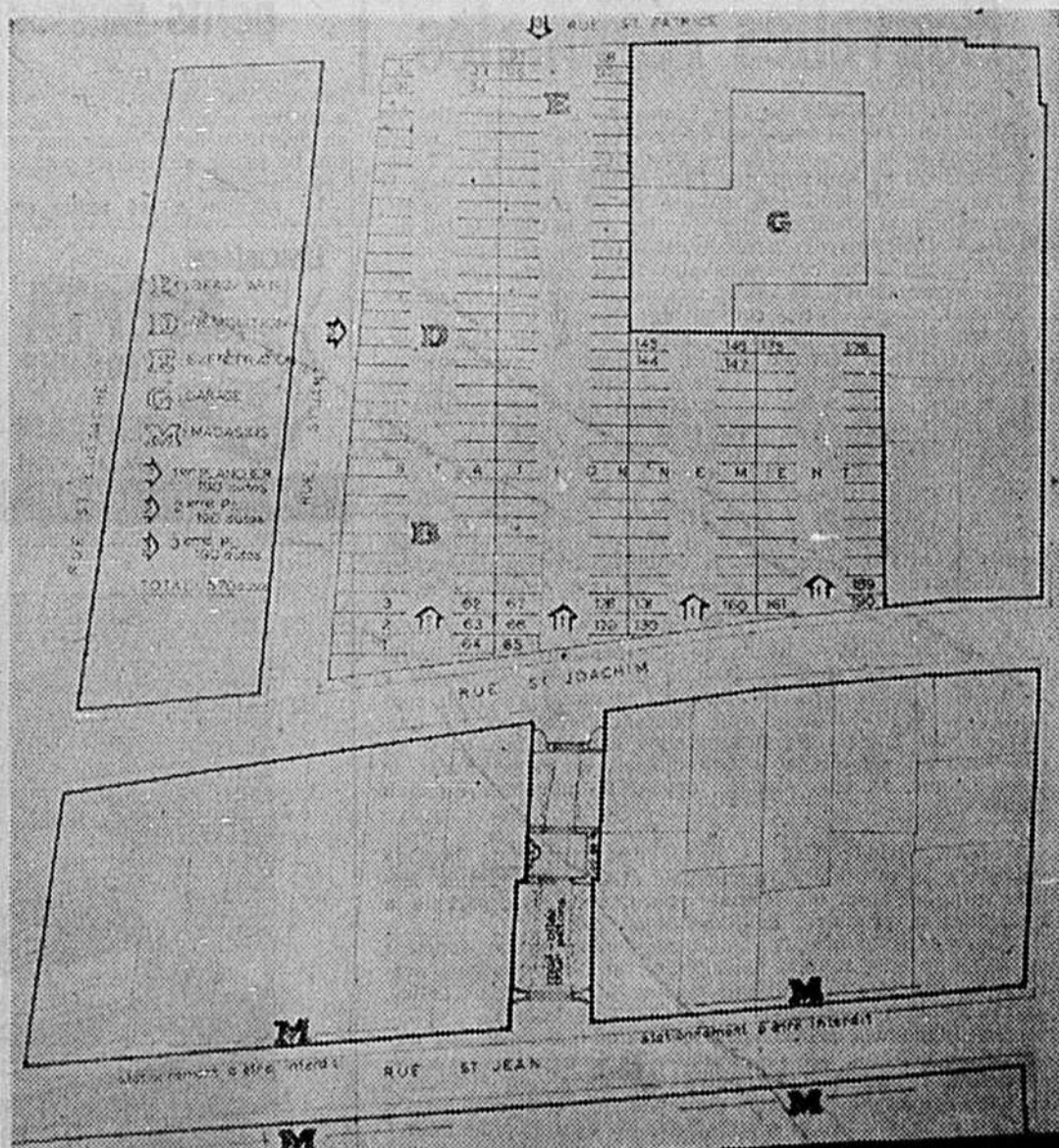


L'exposition de peintures de Marie Laberge dont le vernissage a eu lieu, vendredi après-midi, à la galerie Zanettin, 28 Côte de la Montagne se poursuivra jusqu'au lundi 30 octobre. Samedi le 21 octobre, le public est admis à partir de 10 heures ce matin jusqu'à 10 heures p.m. Les jours suivants la galerie sera ouverte de 10h. a.m. à 5h. 30 p.m. Cette exposition semi-figurative comprend également des portraits déjà exposés à Québec avec succès. Marie Laberge a participé le printemps dernier du 5 juin au 5 juillet à une exposition de groupe au Musée des Beaux-Arts à Montréal. Les participants étaient tous des jeunes peintres de Québec. Marie Laberge compte parmi nos meilleurs artistes de la Vieille Capitale. (Photo, l'Action Catholique, Roger Bédard).

Congrès des coopérateurs à Québec, Lévis à Beauport

Le mouvement coopératif de la province de Québec s'apprete à déclencher bientôt une vaste offensive dans le secteur de la distribution des produits alimentaires et des autres biens d'utilité domestique. Le congrès général des coopérateurs, qui aura lieu les 23, 24 et 25 octobre prochain, devrait conduire à l'adoption d'un programme bien défini en ce sens. Tenu sous les auspices du Conseil de la Coopération du Québec, ce congrès débutera lundi soir à Lévis, se poursuivra toute la journée du lendemain à Beauport et se terminera mercredi après-midi au nouveau Centre CO-OP de Petite-Rivière. Les délibérations porteront sur le choix des meilleurs moyens à prendre pour assurer dans l'avenir rapproché le plein essor du mouvement coopératif québécois dans le domaine de la consommation. On traitera des diverses questions relatives à l'organisation, au financement et à la promotion des magasins coopératifs tant dans nos milieux urbains que dans nos milieux ruraux. Les premières coopératives de consommation ont été fondées chez nous il y a vingt-cinq ans, aux heures sombres de la crise économique. Peu après, les restrictions du temps de guerre puis les modifications importantes survenues dans la conduite des opérations de distribution à la suite du conflit ont entraîné toute une série de difficultés. C'est là que se trouve le point de départ d'un certain retard du secteur coopératif de la consommation par rapport aux autres secteurs du mouvement à l'heure actuelle. Mais la situation s'est beaucoup améliorée en ces dernières années. Sous l'égide de la Fédération des Magasins CO-OP (leur centrale de gros) les coopératives de consommation ont mis à profit l'expérience acquise et se sont appliquées à consolider leur organisation, perfectionnant leurs méthodes et mettant au point leurs techniques. Si bien qu'aujourd'hui elles sont vraiment prêtes à entreprendre une nouvelle étape en s'engageant résolument dans un mouvement d'expansion.

Projet de promenade publique et de garage de stationnement à la haute ville



M. Eugène Chalfour, homme d'affaires de Québec, a soumis récemment un plan de mall ou promenade publique qui devrait relier la rue St-Jean à la rue St-Joachim, où s'éleverait un garage de stationnement de trois étages et pouvant accommoder quelque 570 automobiles. Le mall en question serait situé entre les rues St-Eustache et St-Augustin. Les automobilistes pourraient emprunter cette allée pour se rendre à leurs voitures en stationnement dans le garage de la rue St-Joachim. Evidemment, la réalisation de ce projet nécessiterait la démolition de bâtisses. Le plan détaillé comme ci-dessus doit être soumis à l'attention des autorités municipales pour étude. M. l'échevin Uldéric Bédard, du quartier St-Jean-Baptiste, où ce projet pourrait être réalisé, a affirmé récemment qu'il désirerait la construction d'un centre commercial. Le quadrilatère St-Jean, St-Eustache, St-Joachim et St-Augustin, s'y prêterait admirablement, avec des facilités de stationnement à proximité, tel que le garage de stationnement suggéré par M. Chalfour. (Photo de l'Action Catholique, par Roger Bédard).

Préparation du prochain congrès "Prudentia"



Les membres du conseil général de l'organisation secrétariale "Prudentia" se sont réunis, hier pour étudier le futur programme de leur congrès. Sur la photo, on remarque, le secrétaire, M. Laurent Bolduc, le président, M. J. Emile Renaud, et le vice-président d'honneur, M. Jacques Verreault, du ministère des Transports. Parmi les représentants du conseil, on remarque M. Joseph Brunet, directeur général de la police provinciale. (Photo, l'Action Catholique, Roger Bédard).

Le not. Lebel sera le président du congrès

Le congrès du 5e anniversaire du Conseil d'Orientation Économique du Bas St-Laurent, qui se déroulera au collège classique de Mantane, samedi et dimanche, les 4 et 5 novembre, sera présidé par un Matanais, M. G. Alexandre Lebel, N.P. M. Lebel, qui avait été élu président du COE au congrès de Rivière-du-Loup, terminera ainsi son terme d'une année très fructueuse à la direction de l'organisme de planification économique du Bas St-Laurent.

Population de la Russie: 209,000,000 d'habitants

LONDRES. — (Reuters). — La population de l'Union soviétique est maintenant d'environ 209,000,000 habitants. Budapest — (C.C.C.) — Les membres de la conférence de l'épiscopat hongrois ont désigné à l'unanimité Mgr Endre Hamvas, évêque de Csanad, au poste de président de leur conférence. Mgr Hamvas succède à Mgr Gross, archevêque de Kalocsa, décédé.

ASTHME SOULAGE AVEC ASMYNAL (cigarettes) décongestionne les voies respiratoires... Chez votre pharmacien.

UN JUGE ARBITRERA UN PANEL AU CONGRES DE "PRUDENTIA"

Le prochain congrès de "Prudentia" s'intéressera aux questions suivantes, choisies, hier après-midi, lors du conseil général du groupement, tenu au Club Automobile de Québec: La responsabilité de chacun en fait de sécurité routière; le système de pointage; l'inspection obligatoire des véhicules; la responsabilité morale du conducteur; la responsabilité du piéton, adulte et enfant; les jeunes et la sécurité routière; le cardiaque et la sécurité routière. Les dirigeants de "Prudentia" ont décidé de faire des innovations notamment dans la programmation. Le problème de la sécurité sera étudié par un panel formé d'un chef de police local, d'un représentant de la police provinciale et d'un autre de la police fédérale. L'arbitre des discussions sera un membre de la magistrature, un juge. Une autre formule originale sera la participation des représentants de la classe des jeunes gens d'environ dix-huit et dix-neuf ans. "Prudentia" espère que l'acceptation du témoignage de la jeune génération dans un congrès étudiant la sécurité routière facilitera une prise de conscience. Actuellement, une bonne part des accidents mortels sur les routes font comme victimes ou ont comme responsables des jeunes gens. Les dirigeants de "Prudentia" ont accepté d'avoir comme panelistes au congrès, des femmes, puisque les dames "au volant" sont très nombreuses. Le congrès prendra en sérieuse considération la question des ambulances confiées à des membres de la force policière sur les grandes routes de la province. Les policiers placés à bord de ces ambulances-patrouilles seront entraînés spécialement pour être en mesure de donner les premiers soins aux blessés. La présence de cette ambulance empêchera des mortalités dues au retard d'arrivée des ambulances régulières ou d'un médecin. Les discussions au congrès porteront aussi sur un autre aspect de la sécurité. A l'avenir, il se peut que chaque licence de conduite d'un véhicule soit obligatoirement accompagnée d'un certificat du médecin. Pour étudier le système du pointage, les dirigeants de "Prudentia" inviteront au congrès des spécialistes qui ont été témoins de la mise à l'essai de cette méthode. On se propose notamment d'entendre le témoignage de délégués du Massachusetts, de l'Ontario, du New-Jersey. Le congrès fera entendre aux membres le témoignage d'un représentant du ministère de la Voirie, en vue d'expliquer clairement ce que la nouvelle loi provinciale apporte aux automobilistes.

A l'agenda on étudiera le projet d'examen obligatoire des véhicules. Actuellement, environ sept cents des onze milles garages de la province accepteraient de faire l'examen du véhicule gratuitement. Les formules d'examen préventif sont déjà imprécises. Dans la préparation du programme de réglementation dans le domaine sécuritaire, les responsables de "Prudentia" veulent s'adonner à perfectionner la réglementation sur les routes sans y mettre trop de sévérité. Le résultat de la contrainte se traduit déjà par des faits regrettables. On constate présentement beaucoup de cas appelés "hit and run", où la fuite est le résultat de la peur qu'inspire le déploiement autoritaire de la loi par la police routière. C'est pourquoi "Prudentia" vise à l'éducation de l'automobiliste qui doit prendre conscience de ses responsabilités. Durant les assises de "Prudentia" on débattira des questions d'intérêt général, comme, par exemple, les enseignes trop lumineuses qui aveuglent les automobilistes sur les routes. Il sera question de savoir si la police pourra exercer certains contrôles, notamment dans le cas des projecteurs fixés à la devanture de certains garages. Est-ce que cette question relève du ministère des Transports? se demanderont les congressistes. Dans Chicoutimi, par exemple, une dizaine de propriétaires de garage ont accepté de faire disparaître ces projecteurs. Ces citoyens ont compris que cet éclairage violent était de nature à provoquer des accidents mortels. Si le système de pointage devient légal, est-ce que le gouvernement donnera plus de latitude aux départements de police afin d'éviter une surcharge de rapports au ministère des Transports? Une autre question peut aussi entrer dans les discussions au congrès: "Est-ce que l'installation de miroirs à l'intersection de certaines rues est un procédé pratique?" Un chef de police, à la réunion d'hier, a déclaré que l'installation de ces miroirs coûte \$800.

CLOTURE A NEIGE LIVRAISON IMMEDIATE Lattes de première qualité, 1 1/2" x 1/4" x 48" de haut, teintes en rouge, 5 fils d'acier galvanisé. Rouleaux de 50 et 100 pieds. Idéales pour protéger vos haies et arbustes. Prix sur demande. Baribeau & Fils Inc. LEVIS, P.Q. Tél. 839-9411

VIDEZ VOS GRENIERS AU PROFIT DES PAUVRES DE QUEBEC La demande est pressante... on récupère de tout... Téléphonnez-nous, on ira chercher vos surplus

TRAVAUX D'AGRANDISSEMENT CHEZ PEINTURE SICO LIMITEE D'importants travaux de rénovation et d'agrandissement viennent d'être entrepris chez PEINTURE SICO LIMITEE, boulevard Ste-Anne à Giffard, Québec. Ces travaux comprennent en autres l'addition d'un étage à l'édifice actuel et la transformation de plusieurs services présentement en usage. Nul doute que ces nouveaux aménagements permettront aux plâtriers de l'industrie de la peinture à Québec d'accomplir un nouveau pas en avant et de répondre plus adéquatement à la demande toujours accrue de leurs produits de haute qualité. La direction de Peinture Sico Limitée prévoit que les travaux en cours pourront être parachevés au printemps prochain, date à laquelle cette firme célébrera son vingt-cinquième anniversaire. Les plans de ces travaux ont été tracés par l'architecte André Robitaille.

CITE DE QUEBEC COMITE D'ETUDE DE LA REFORME DE LA STRUCTURE ADMINISTRATIVE DE LA CITE AVIS PUBLIC Les corps publics et les citoyens de Québec qui désirent soumettre des recommandations et suggestions au Comité spécial formé pour étudier la réforme de la structure administrative de la Cité de Québec sont priés de faire parvenir leurs mémoires au Greffier de la Cité, 311, Hôtel de Ville, au plus tard le 6 novembre 1961. Par ordre, (Signé) L.-P. Desjardins, Greffier de la Cité.

BOIS MATERIAUX DE CONSTRUCTION • LATTES • DUROLAM • MASONITE • BARDEAUX • PLANCHES MURALES de toutes sortes • EPINETTE • CONTREPLAQUES • MERISIER A PLANCHER • PORTES • VENEER de toutes sortes • MERISIER • CHENE • FRENE • CEDRE DE LA COLOMBIE • B-C-FIR préparé ou brut de toutes dimensions — etc., etc.

BILODEAU & DORE 600, 1ère RUE LIMOILOU, QUEBEC

Jean XXIII a toujours aimé les archives Rome — (C.C.C.) — Le pape Jean XXIII a reçu les membres du Comité technique international pour la recherche des sources historiques de l'Amérique latine, accompagnés de Mgr Martino Giusti, préfet des archives vaticanes. Répondant à une adresse d'hommage de Mgr Giusti, le Souverain Pontife a réaffirmé son estime pour le travail d'archives, en rappelant que pendant plus de cinquante ans, il a consacré lui-même tous ses loisirs à ce travail. Jean XXIII a indiqué notamment que, dès le temps où il était séminariste, il fit des recherches dans les archives de sa paroisse natale et que plus tard il retrouva, dans les archives épiscopales de Milan, les trente-neuf volumes sur la visite apostolique de saint Charles Borromeo à Bergame en 1575, dont il publia par la suite les textes.

MOI Je préfère la Banque d'Économie car son service de "PRET PERSONNEL" mis à la disposition du public, m'a permis de faire face à des dépenses imprévues. Si vous avez besoin d'argent, consultez le gérant de votre succursale. Il déterminera avec vous votre capacité de remboursement mensuel et vous prêtera un montant dont vous vous acquitterez en 12, 18 ou 24 mois. Sans oublier que vous pouvez bénéficier d'une assurance-vie prêt. La BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC

Jean XXIII est aussi un pape des missions

(C.C.C.) — L'épiscopat canadien a fixé au 5 novembre la célébration de la 80e anniversaire de naissance du pape Jean XXIII et du troisième anniversaire de son couronnement. A cette occasion, l'on mettra en lumière l'oeuvre et la personnalité de Jean XXIII. Mais le dimanche des missions, qu'on célèbre le 22 octobre, invite naturellement à souligner l'oeuvre missionnaire de Jean XXIII.

Le 5 février 1959, alors qu'il recevait en audience les dirigeants et le personnel de la Sacrée Congrégation de la Propagande et ceux des oeuvres pontificales missionnaires, Sa Sainteté le pape Jean XXIII rappela que peu avant le concile qui devait l'élire pape, feu le cardinal Constantini, alors Préfet de la Propagande, lui avait dit vouloir un Pape qui se pré-

occupât surtout des missions. Il ajouta que depuis son élection, il pensait à l'union des Eglises et aux missions et qu'il priait chaque jour à l'intention des cinq continents. A cette occasion, il rappela aussi que de 1921 à 1925, il avait travaillé à Rome à l'oeuvre de la Propagande de la Foi, dont il devint le premier président national.

"Là, nous avons passé quatre années spécialement heureuses de notre vie sacerdotale", écrit-il dans l'introduction à l'encyclique missionnaire "Princeps Pastorum".

Les missions, souci du pontificat romain. Dès les premiers jours de son pontificat, le souvenir des paroles du cardinal Constantini et celui des actes missionnaires de ses prédécesseurs sur la chaire de Pierre étaient sans doute présents à son esprit. Dans l'allocution qu'il prononça au lendemain de son élection, le 29 octobre 1958, il n'omit pas de saluer "les missionnaires qui, tels des héros de la divine Parole, ne refusent aucun sacrifice pour répandre la vérité évangélique dans les terres lointaines".

Quelques jours après, le 4 novembre, lors de la cérémonie de la consécration de la cathédrale de Québec, il rappela que c'est à la cathédrale de Québec que le cardinal Constantini avait prononcé ces paroles. Elles ont quitté l'aéroport de l'ancienne-Lorette en direction des missions où elles se sont déjà dévouées durant onze ans. Ce sont, de g. à d., Sr Ste-Gertrude du Coeur de Jésus (Gertrude Bouffard), de Ste-Hénédième de Dorchester (Marie Ste-Hortense de Jésus (Hortense Baillargeon), de Ste-Rose, Abitibi, provinciale du Basutoland; Sr Ste-Joseph de la Gallée (Adrienne Lacasse, des Etats-Unis. Sr Ste-Gertrude de Jésus est la fille de M. Adélar Bouffard, de Ste-Hénédième, et la cousine de M. l'abbé Adrien Bouffard, secrétaire national de l'Oeuvre pontificale du Clergé.

Construction et réparation de douze ponts au Québec

(Par Roger Brunau)

L'activité se maintient à un rythme accéléré, au ministère provincial des Travaux Publics, et le ministre M. René St-Pierre a annoncé hier qu'on a accordé des contrats de l'ordre de \$626,187.45 depuis un mois, pour la construction ou la réparation de 12 ponts dans la province de Québec.

Un pont sera construit sur la rivière Veilleux, à St-Louis de Dorchester, par Verchio Limitée, au coût de \$19,188.50.

Des améliorations seront apportées au service d'éclairage sur le pont Honoré-Mercier, pour un montant de \$29,274.41.

A Ste-Lucie de Beaugard, comté de Montmagny, on construira un pont au montant de \$60,477.92. Le contrat a été accordé à Lauréus Bilodeau et Lucien Bélanger de Daouham.

Albert Morin de Sherbrooke a obtenu un contrat de \$26,735.75 pour aménager l'approche québécoise du pont interprovincial entre la Gaspésie et Campbellton.

Un contrat de \$41,022 a été accordé à Désourdy et Frère Limitée, pour des travaux au Pont Brunelle sur la petite rivière Mont-Royal, à l'Acadie, comté de Ste-Jean.

On fera une nouvelle installation pour remplacer le pont Pariseau, sur la rivière Noire, au canton Roxton, comté de Shefford, et le contrat à cette fin, au montant de \$52,925 a été accordé aux Entreprises Ménard Limitée.

Enfin, dans le comté de St-Hyacinthe, on remplace-

ra le pont Angers sur la rivière des Hurons à Ste-Marie-Madeleine, au montant de \$27,193.87. Ce contrat a été accordé à Yadeboncoeur Construction Incorporée, de St-Hyacinthe.

Le ministre René St-Pierre annonce par ailleurs, que des propositions de prix entreront le 26 octobre pour la construction d'un pont de 289 pieds entre St-George et Alma, et pour le remplacement du pont Perreault, à Chester-Ouest dans le comté d'Arthabaska.

Dr ROGER ROY O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
TEL. 525-4841
J.B. LAIBERTE
LIMITÉE
QUEBEC

TUILES DE PARQUET
Enjolivez votre parquet au moyen de belles tuiles de couleurs.
Grises 40
Couleurs 50
J.-M. PAGE & FRERE INC.
Charlesbourg ouest Tél. : 623-9829

Pierre LAUFENTICE
Ultra-moderne - couleurs permanentes.
Qualité et Quantité vérifiées.
J.-M. PAGE & FRERE Inc.
Charlesbourg-ouest
Tél. : MA 3-9829

COURS par CORRESPONDANCE
EXAMENS DU DEP. DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
Mlle NOELLA MORIN,
de St-Esprit, est diplômée de l'Institut Raymond, comté de St-Hyacinthe, pour son diplôme de l'Institut Raymond.
Elle nous dit: "Les gens sont émerveillés de l'efficacité des cours par correspondance de l'INSTITUT RAYMOND".
"Je suis arrivée à la fin de ma parolasse, bien que les autres ont eu l'avantage de fréquenter le cours toute l'année. Je travaillais huit heures par jour dans un hôpital et j'étudiais après mon travail".
Puisque les élèves des cours par correspondance de l'Institut Raymond sont tellement satisfaits, suivez leur exemple, inscrivez-vous immédiatement et l'été prochain vous aussi pourrez dire: "Je l'ai obtenu le fameux diplôme du département de l'Instruction Publique."
Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY QUEBEC 6

Attention!
Grâce à IDC vous pouvez maintenant poursuivre, par correspondance, vos études de
12ième commerciale spéciale
(avec examens officiels du département de l'Instruction Publique)
Conditions d'admission: 11ème année scientifique ou versification.
INSTITUT DENYS
CORRESPONDANCE
722 EST, RUE ST-JEAN — QUEBEC 4, P. Q.

SECTION COMMERCIALE
SPECIALISEE
Comptabilité supérieure
Steno dactylo
Steno et commerciale
de et de pratique
VENTE
GERANCE DE BUREAU
NOTRE FAMILIARITE EN
CONVERSATION ANGLAISE
(avec dialogues et devants)
Cours de langues étrangères (espagnol, Italien, etc.)
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut
NOM AGE
a/s de
Adresse
COMTE

Soeurs du Bon-Pasteur au Basutoland



Trois Soeurs du Bon-Pasteur de Québec sont parties pour les missions du Basutoland, hier. Elles ont quitté l'aéroport de l'ancienne-Lorette en direction des missions où elles se sont déjà dévouées durant onze ans. Ce sont, de g. à d., Sr Ste-Gertrude du Coeur de Jésus (Gertrude Bouffard), de Ste-Hénédième de Dorchester (Marie Ste-Hortense de Jésus (Hortense Baillargeon), de Ste-Rose, Abitibi, provinciale du Basutoland; Sr Ste-Joseph de la Gallée (Adrienne Lacasse, des Etats-Unis. Sr Ste-Gertrude de Jésus est la fille de M. Adélar Bouffard, de Ste-Hénédième, et la cousine de M. l'abbé Adrien Bouffard, secrétaire national de l'Oeuvre pontificale du Clergé.

monie du couronnement, il développa dans son homélie le thème du Bon Pasteur qui a charge de tout le troupeau et il affirma alors: "Le problème missionnaire dans toute son ampleur et sa beauté, voilà le souci du pontificat romain, sinon le seul, et qui s'unit à beaucoup d'autres de même importance".
L'année suivante, le 29 novembre 1959, Jean XXIII publia l'encyclique "Princeps Pastorum" pour souligner le quarantième anniversaire de "Maximum Ilud", l'encyclique missionnaire de Benoît XV. Dans son encyclique, Jean XXIII exposait surtout l'importance du recrutement et de la formation du clergé autochtone ou local et la nécessité de préparer un laïc responsable en pays de missions.

Des gestes missionnaires. Si les écrits et les paroles du Pape témoignent de son zèle missionnaire, ses gestes viennent le confirmer. Une semaine après son couronnement, il nommait un nouvel évêque africain. Son Exc. Mgr Carolo Msakila, et le sacra lui-même à Rome, le 27 décembre. L'accueil qu'il a réservé aux nombreux groupes de missionnaires en route pour les missions a vivement impressionné ceux-ci.

Sans distinction de religion, il a accueilli de nombreux chefs d'Etat de l'Asie et de l'Afrique. Dans sa récente encyclique "Mater et Magistra", le St-Père a exposé longuement la nature des relations qui devraient exister entre les pays économiquement développés et ceux qui sont en voie de développement, manifestant l'universalisme de ses préoccupations, que n'arrêtaient ni la barrière des races, ni les divergences religieuses.

Mais la convocation du Concile oecuménique est sans doute un des gestes de Jean XXIII qui marquera le plus l'avènement missionnaire de l'Eglise. Une commission qui réunit 22 membres et 25 conseillers de tous les continents est directement intéressée aux missions. Lors du déroulement du Concile, près de 200 évêques asiatiques, africains et océaniques seront les porte-parole officiels des deux tiers de l'humanité aux côtés des nombreux évêques missionnaires d'origine européenne ou américaine.
"Le consistoire de l'année des premiers cardinaux japonais, philippin et africain, le 3 mars 1960, annonçait l'uni-

Boursiers des Ciments du St-Laurent



Dans le but d'aider et de promouvoir l'éducation universitaire parmi les enfants de ses employés, M. Paul Chapdelaine, vice-président exécutif et gérant général de la Compagnie des Ciments du St-Laurent, a décerné ces jours derniers deux bourses d'étude. Les heureux candidats sont de gauche à droite: MM. Jean Garon, étudiant en première année à la Faculté des Sciences, Université Laval, et fils de M. Gabriel Garon, contre-maitre, Damien Tremblay, étudiant du brevet A de l'Ecole Normale Laval et fils de M. Clément Tremblay, technicien au laboratoire.

Bourses d'étude aux Ciments du St-Laurent

Pour aider ses employés à compléter deux années d'emploi à la Compagnie. Pour chaque candidat élu, la Compagnie des Ciments du St-Laurent paiera, à l'université choisie, un montant suffisant pour couvrir les frais de l'enseignement. A chaque candidat, elle paiera \$250. par année s'il demeure chez ses parents et \$400. s'il ne demeure pas chez ses parents. Chaque étudiant devra travailler à temps partiel et durant l'été, si nécessaire. La compagnie peut révoquer toute bourse, en tout temps, si le candidat ne remplit pas ses obligations. Les étudiants éligibles doivent faire application par écrit à M. Georges Lachance, secrétaire, mentionnant leurs qualifications et incluant une lettre de leur Recteur, ainsi que les résultats de leur dernière année d'Ecole supérieure.

Candidat



M. J.-A. Roy, domicilié au 558 St-Joseph à Lauzon, homme d'affaires bien connu, propriétaire de J.-A. Roy Enr., quincaillerie et J.-A. Roy construction, vient d'accepter de se porter candidat à la convention du ralliement du Crédit social dans le comté de Lévis. Cette assemblée se tiendra, le 29 octobre, à 2 heures p.m., à St-Romuald. M. Roy est résident de la cité de Lauzon depuis 1931.

ACHETER ou **VENDE**
PROPRIETE
2799 Blvd Laurier Ste-Foy
Tél. 653-9358
LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE WILFRID LÉGARÉ
Une division de Wilfrid Légaré Inc. Au service du public depuis 31 ans

Dr Marcel Tremblay, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Bureau ouvert tous les jours
Bureau tous les soirs sur rendez-vous
973, 3e Avenue. Tél. LA 4-2869

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLÉE
Bur. LA 3-0621 — Rés. LA 7-2815

A VENDRE
Poste de médecin à Québec. Très intéressante pour médecin désirant faire pratique générale à Québec. Clientèle établie depuis 10 ans. Ecrire à Casier No. 888 L'Action Catholique, Québec.

POSTE DE MEDECIN A VENDRE
à 2 milles de Québec, bureau à même la résidence. Conditions faciles. Ecrire au Casier No. 906 L'Action Catholique Québec

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
DOCTEUR
CAMILLE GELINAS, M.D.
Suite 350, Edifice Grande-Allée 350 est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous.
Tél. LA 3-1471

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo. René Fournier, C.E.
André Monast, L.L.L.
Edifice Prieux - Tél. LA 2-1531
65, rue Ste-Anne, Québec

J.-G. LETARTE A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
Vérification
Comptabilité
Impôt sur le Revenu
Réglements de Successions
374, DE LA SALLE-EST
Québec 2

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
prix réellement d'aubaine
Bois de toutes sortes, portes, chassis, Masonite, Ten-Ten, tous les accessoires, fixtures électriques, isolations, prélaits, plomberie, fournaises à eau chaude, radiateurs et tuyaux de toutes sortes, bardeaux d'asphalte et d'amiante, balance de 10,000 lbs. Le tout à l'état de neuf, provenant de la démolition des bâtisses de Valcartier.
PAUL ST-AMANT
345, Boul. Pie XI — Entre Val-St-Michel et Camp Valcartier
— Aucune assurance requise —
Tél. : 842-4465

NOUVELLE
machine à écrire de bureau
SMITH-CORONA
ELECTRIQUE
\$255.00
Gérard Poulin
CLAVIPISTES
370 rue J. Arsenault, Québec

GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, c.r.
GILLES LA HAYE, L.L.L.
AVOCATS
350 est. boul. Charest ch. 202
Québec 2. Tél. : 629-9247

GENERAL BEARING SERVICE
Prince-Edouard
529-9088
165,
Québec
LITEE

A NOS ABONNES
de
TROIS-RIVIERES ET
CAP-DE-LA-MADELEINE
Pour tous les problèmes concernant nos services de livraison, communiquez avec :
Mme Fernando GAUVIN
931 Ste-Angèle
Tél. : 5-8551

COMTES DE CHICOUTIMI-LAC-ST-JEAN ROBERVAL
Notre représentant est :
M. ROLAND LAVOIE
218, des Ormes, Jonquière
Tél. : LI 2-4625

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci!
En vous dépliant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
Québec
487 est, boul. Charest, Dépt. 29

DEMAIN DIMANCHE ^{DE} LA PROPAGATION ^{DE} LA FOI

PRIONS AVEC LE SOUVERAIN PONTIFE
POUR L'EGLISE MISSIONNAIRE



PRIONS AVEC FERVEUR POUR QUE LA PAROLE EVANGELIQUE SOIT ENTENDUE PAR TOUTE LA TERRE.
DONNONS GENEREUSEMENT, AVEC UN COEUR CHARITABLE, NOUS SOUVENANT, QUE L'OEUVRE DE LA
PROPAGATION DE LA FOI, C'EST LA MAIN DU PAPE QUI DONNE.

1 ASSOCIE PAR FAMILLE AU MOINS

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Les Tigres finiront-ils leur saison en lions ?

Ce club de soccer mérite d'être vu à l'oeuvre

L'équipe de rugby québécoise jouera son dernier match régulier demain après-midi au stade municipal contre les puissants Bears de Montréal-Nord

Pete Lambo et Derrick Smith sont pour les Bears de Montréal-Nord ce que Sam Etcheverry et Hal Patterson ont été pour les Alouettes de Montréal. Ils forment en effet une excellente combinaison passeur-receveur. Les Tigres de Québec attachent donc beaucoup d'importance à la défense contre les jeux aériens, demain après-midi, alors que les deux clubs en viendront au stade du Parc Victoria dans une rencontre régulière de la Conférence de Football Inter-médiaire.

Pour les deux clubs, il s'agira de la dernière rencontre du calendrier régulier et cette partie servira d'avant-goût aux amateurs en vue des éliminatoires puisque les Tigres et les Bears seront les adversaires dans la ronde semi-finale de deux joutes au total des points.

Il s'agit de la première visite à admettre que les Bears ne sont pas des adversaires de deuxième ordre. «SI nous jouons avec la même détermination que lors de notre dernière partie à Québec, contre Trois-Rivières, nos chances de gagner seront excellentes.

L'instructeur des Tigres a ajouté que son club fera souvent appel au jeu aérien pour contrebalancer l'attaque des Bears et au moins cinq joueurs seront désignés de façon particulière pour accorder le plus de protection possible au quart-arrière. La direction des Tigres a également annoncé que Dave Sheppardson, Lachance et Métivier seront utilisés tant à l'offensive qu'à la défensive.

Dans l'autre partie à l'affiche pour demain, les Hurricanes de Laval-Ouest seront les visiteurs de la Ville St-Michel.

Commissionnaire cycliste le plus prudent de l'année



Luc Bouli, commissionnaire de l'épicerie Richard, 42 rue Desjardins, Québec, a été nommé le commissionnaire cycliste prudent de l'année 1961, dimanche dernier, lors de la grande course des commissionnaires d'épicerie Molson. Ce concours avait été organisé par le comité de sécurité routière du ministère des Transports et Communications

Un grand club de soccer jouera sur les Plaines, demain après-midi (3h.30)

BIG FOUR

Par la Presse Canadienne Les blessés Dick Shatto et Stan Wallace, de Toronto, ne participeront pas aux parties de fin de semaine, mais le contre-versé Carver Shannon va y prendre part.

L'absence de Shatto et Wallace chez les Argos va augmenter les cotes en faveur des Rough Riders d'Ottawa. Par contre, la présence de Shannon au sein des Tiger-Cats va faire diminuer les chances de leur visite à Hamilton.

Shannon, qui n'a pas été repêché dans la ligue Canadienne de football après avoir été rejeté par les Blue Bombers de Winnipeg, a signé un contrat 1962 avec les Rams de Los Angeles, de la LNF. Cependant — afin de faire un peu d'argent — il s'est rapporté au Hamilton pour la balance de la saison 1961.

Montréal a protesté mais le commissaire Sydney Halter, de Winnipeg, a décidé que Shannon avait le droit de jouer pour Hamilton.

Les chroniqueurs sportifs ont qualifié l'instructeur Perry Moss moins que reconnaissant pour ses objections contre Shannon. Celui-ci a réussi deux touchés lors de la victoire des Ti-Cats sur les Argos la semaine dernière, ce qui eut pour effet de conserver les espoirs des Alouettes de participer aux éliminatoires dans la CFE.

Shannon lui-même est mystifié par l'attitude des instructeurs canadiens qui ne l'ont pas réclamé lorsqu'il a été balancé par Winnipeg, sur la foi de rapports de journaux voulant que les Bombers ne croyaient pas qu'il devenait une étoile.

Quant à ses problèmes actuels, Shannon a déclaré qu'il ne signait pas de contrat pour le plaisir de la chose. Il a signé pour Los Angeles en 1961 quand il n'a pas été repêché et s'est aligné avec les Tiger-Cats après pourparlers avec les Rams.

Dans un autre champ d'action, Frank Clair désire que la ligue Canadienne de football fasse quelque chose au sujet des trucs des équipes pour forcer les rivaux à commettre des horreurs.

Une équipe de soccer très renommée au Canada se rendra à Québec demain après-midi pour affronter une sélection des meilleurs joueurs de la vieille capitale dans un match hors-concours qui se déroulera sur les Plaines d'Abraham, à compter de trois heures. Le club Germania-Kickers, qui groupe de jeunes joueurs d'origine allemande et autrichienne, effectuera ce voyage sous les auspices de la Brasserie Labatt.

Le Germania-Kickers a évolué cet été dans la ligue Nationale de Soccer (division de l'Est) et a terminé la saison au second rang de ce circuit. Jamais une formation aussi puissante n'a jusqu'alors été vue en action à Québec, c'est pourquoi ceux qui assisteront à cette rencontre auront l'avantage de voir du soccer de haut calibre.

Fondée en 1929, sous le nom de Football-Club Kickers, cette équipe est toujours demeurée l'une des plus sérieuses candidates aux championnats disputés depuis ce temps et a souvent remporté les plus hauts honneurs. Elle s'est surtout distinguée dans les différents tournois depuis 1952, alors qu'elle a changé de nom et son palmarès s'est enrichi cette année de brillantes victoires.

Contrairement aux nombreux autres clubs semi-professionnels canadiens, cette équipe est composée d'éléments très jeunes car la moyenne d'âge de ses joueurs ne dépasse pas 22-1-2 ans. C'est un club très rapide, agressif, dont les élans offensifs sont difficiles à enrayer. Le Germania-Kickers possède plusieurs clubs fermes dont l'un est actuellement rendu en semi-finale de la coupe Labatt. Les autres évoluent dans diverses ligues mineures.

Ray Sugar Robinson se battra encore demain

New York (P.A.) — Sugar Ray Robinson livrera son deuxième combat en moins d'un mois alors qu'il fera face à Denny Moyer, de Portland, Ore., samedi soir, lors d'un match de 10 rounds au Madison Square Garden.

Ce ne sera pas la meilleure recette de Sugar Ray il recevra environ \$12.500 mais le vétéran de 41 ans a bon espoir de faire mieux la prochaine fois — s'il y a une prochaine fois.

Tout dépend de son comportement contre le boxeur de 22 ans. S'il bat son rival, il peut hériter d'un autre combat de championnat contre Terry Downes, d'Angleterre, ou Gene Fullmer, de West, Jordan, Utah, co-détenteurs du titre poids moyen.

On sait que Robinson a détenu le titre à cinq reprises. Sugar Ray est favori à 12 contre 5. Il est classé cinquième parmi les aspirants et Moyer, neuvième.

Le combat, qui aura lieu à 10 h. p.m., sera télévisé nationalement aux Etats-Unis sur le réseau ABC et à Toronto sur CFTO-TV.

Ce soir, 8.00 P.M. Dimanche 2 h. p.m. CLUB DE COURSES JACQUES CARTIER INC. Adm. \$1.00 (taxes incluses) les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis.

Premiers contacts entre les Rangers et les Wings

Les Rangers sont en tête du classement de la ligue Nationale. Cela surprend bien du monde et l'étonne peut-être eux-mêmes. Seront-ils encore accrochés au sommet du grand circuit lundi matin? Pourquoi pas? Après avoir vaincu deux fois les Bruins et succombé à deux reprises devant les Canadiens et disposé tour à tour des Leafs et des Hawks, les hommes de Doug Harvey se mesureront à Détroit, pour les recevoir demain au Madison Square Garden. Comment se termineront ces deux rencontres? Nul ne le sait et l'on ignore également qui gagnera les autres rencontres qui seront disputées en fin de semaine entre les autres clubs de la ligue. Les Canadiens recevront la visite des Bruins, ce soir, au Forum, pour filer ensuite vers la ville des vents où ils ont rendez-vous demain soir avec les Black Hawks qui seront à Toronto d'où les Leafs s'en iront aussi, après la joute pour jouer à Boston demain. Ces six confrontations des prochaines vingt-quatre heures produiront certainement quelques effets sur le classement qui risque d'être très mouvant durant les semaines à venir.

LES RANGERS ONT PRIS DE L'AVANCE Si les Rangers possèdent une avance de trois points sur les Canadiens qui les talonnent présentement, ils le doivent surtout au fait qu'ils ont disputé trois parties de plus que les Montréalais qui sont les seuls invincibles depuis l'ouverture de la saison. Avoir battu les Black Hawks sur la glace de leur Stadium constitue néanmoins une performance aussi surprenante que remarquable inspirant le respect et prouvant que les New Yorkais forment cette année une équipe très dangereuse.

du circuit puisque les Bruins n'ont pas encore remporté une victoire. Blake et Watson ont cependant un trait commun car leur première confrontation s'est terminée la semaine passée par un pointage nul (5-5). En sera-t-il ainsi ce soir ou qu'emportera? Béliveau et Moore manquent toujours à l'appel dans le camp montréalais mais l'équipe ne semble pas trop souffrir de leur absence. Il se pourrait néanmoins que sa situation soit plus critique, demain, quand le Tricolore se présentera sur la glace de Chicago même si les Canadiens ont un vieux compte datant des dernières séries à régler.

LES MAPLE LEAFS VONT-ILS DEMARRER? Puncté par l'indifférence et ses Leafs n'ont pas encore fait de bruit mais ils ont tout de même remporté deux rencontres sur trois. Demarreront-ils vraiment en fin de semaine? Ils ont enregistré seulement huit buts jusqu'à maintenant ce qui ne représente pas une performance bien élogieuse. Affronter les Black Hawks au Garden ne sera pas une sinécure mais ils peuvent s'en sortir honorablement. La partie qu'ils iront disputer ensuite à Boston sera peut-être moins ardue mais leur long et rapide voyage sera peut-être pour eux un handicap sérieux.

FOOTBALL AUJOURD'HUI BIG FOUR Montréal à Hamilton Toronto à Ottawa LIGUE DE L'OUEST Calgary à Regina LIGUE INTERNATIONALE Toronto à McGill et de la Western à Queen's LIGUE INTERLEAGUE St. Pat's à St-Foy D. M. A. I. N. (CANADA) CONFERENCE INTERMEDIAIRE Montréal-Nord à Québec Laval-Ouest à St-Michel LIGUE INTERMÉDIAIRE (ETATS-UNIS) LIGUE AMERICAINNE Dallas à Houston New York à Denver San-Diego à Oakland LIGUE NATIONALE Baltimore à Pittsburgh Cleveland à Pittsburgh Green-Bay à Minneapolis Los-Angeles à New-York Philadelphia à Dallas St-Louis à Washington San-Francisco à Chicago

Union St-Laurent L'ouverture officielle de la 21e saison de la section de la raquette aura lieu ce soir, à 8 h. 30 précises. A cette occasion des personnalités de marque rehausseront de leur distinguée présence l'ouverture du club de raquette de la Haute-Ville. Un orchestre de renom assurera les frais de la musique.

Rectifications Montréal (P.C.) — La ligue Nationale de hockey a crédité Ralph Backstrom, des Canadiens de Montréal, d'un but compté lors de la partie nulle 5-5 avec les Bruins de Boston dimanche dernier. Le scoreur officiel de Boston avait d'abord accordé le but à Don Marshall, mais celui-ci a révélé par la suite qu'il n'avait pas touché à la rondelle. La ligue a alors rectifié la situation en accordant un but sans aide à Backstrom.

Par ailleurs, elle a crédité Marshall d'une assistante sur le but égalisateur de Claude Provost à la dernière période. La ligue a également clarifié une autre situation concernant Backstrom en lui donnant le crédit d'un but à 18:09 de la deuxième période lors de la victoire de 5-2 des Canadiens sur les Rangers mercredi dernier. Le scoreur officiel de New York lui avait d'abord accordé ce but, puis avait changé d'idée en le créditant à Bill Hicke.

Backstrom a maintenant une fiche de quatre buts en trois parties des Canadiens. Les Rangers rencontreront pour la première fois les protégés du pilote Sid Abel ce soir. Avec les Red Wings on ne sait jamais comment un match se termine tant leur comportement est imprévisible. Doug Harvey et ses hommes sauront-ils neutraliser Gordie Howe, V. Stasiuk, Young, Labine, etc., et déjouer plusieurs fois le placide Sawchuk? S'ils y parviennent ce soir et demain ils auront acquis quatre nouveaux points qui leur permettra d'aborder avec moins de complexe les quatre prochaines rencontres qu'ils disputeront contre les Black Hawks et les Maple Leafs.

LE TRICOLEUR PEUT-IL DEMEURER INVINCIBLE? L'équipe de Toe Blake recevra ce soir la visite du club de Phil Watson. Cette joute confrontera donc le pilote d'une formation encore invincible à l'instructeur le moins chanceux

Les Citadelles ne redoutent pas la visite des Rangers de St-Hyacinthe

Tout comme les Canadiens mais malheureusement pas comme les As, les joueurs de l'équipe Junior Citadelle sont demeurés invincibles depuis le début de la saison. Ils ont en effet remporté un match à domicile et deux sur la route ce qui constitue un record étonnant quand on le compare avec celui de l'an passé alors que l'équipe de Len Corrivé avait gagné seulement trois victoires à l'extérieur durant toute la saison. Fiers de cette série de performances, les joueurs québécois attendent sans crainte la première visite des Rangers de St-Hyacinthe qui viendront les affronter demain après-midi, sur la glace du Colisée, à partir de 2 h. 15.

Absence de crainte ne signifie néanmoins sensiblement. Les équipes cependant abus de confiance car Len Corrivé sait et se charge de rappeler à ses joueurs et Jocelyn Cardinal sera encore heureusement devant les filets.

L'optimisme règne donc actuellement dans le camp des Citadelles dont le gerant-général Paul Dumont fredonne sans cesse la vieille rengaine: "tout va très bien, madame la marquise!"

MEILLEURS COMPTES DES CITADELLES

N	J	A	Pts
1.	Jacques Ruellan	4	7
2.	Jean-Noël Turmel	2	7
3.	Jacques Blais	4	6
4.	Yvon Lacombe	2	6
5.	Jacques Lachance	1	4
6.	Denis Gagnon	1	3
7.	Clément Labrecque	1	2
8.	Jacques Mercier	1	2
9.	Rémy Pagueau	1	2
10.	André Robitoux	0	2
11.	Jacques Beaulieu	0	1
12.	Simon Grenier	0	1

Gardiens de but: Jocelyn Cardinal Moy. 1.66

Le président de la Chambre de Commerce de Québec, M. Omer Pouliot, C.A., nous transmet le communiqué de presse suivant, relativement au Centre de Ski du Mont Saint-Castin, au Lac Beauport.

Le Centre de Ski du Mont Saint-Castin, tenu le mardi 17 octobre, le comité du centre de ski de la Chambre, au grand complet, a de nouveau étudié attentivement le problème suscité par l'état de vétusté du tremplin de bois actuel. Il en est ressorti le conclusion unanime que ce tremplin, devenu très dangereux pour les sauteurs, doit être démolit immédiatement. Cette décision a été prise à regret, mais elle est imposée par les impératifs de la sécurité. En coopération avec la zone de ski, le comité a étudié également la possibilité de construire un nouveau tremplin assisté que possible.

Le petit tremplin, à l'usage des débutants, restera en place, ce qui permettra aux plus jeunes de s'entraîner sans interruption. Un second projet doit être soumis ces jours prochains, pour l'achat de compensateurs requerrait en vue de la construction d'un tel tremplin. Même si ce second projet était adopté, il n'est pas certain qu'il pourrait être réalisé avant la prochaine saison de ski. Il faudrait en effet trouver les fonds nécessaires pour en défrayer le coût. La mise en marche et les travaux de construction requerrait en suite au moins quelques semaines.

AMÉLIORATION DES PENTES Tous les revenus provenant de la franchise accordée à la compagnie Laurentide Ski Tow, seront consacrés, cette année, à l'entretien et à l'amélioration des pentes. En plus de défrayer le coût de nettoyage ordinaire des pentes, le comité a décidé de consacrer une certaine somme d'argent à l'élargissement des pistes et au détournement de la piste No. 2.

Cette dernière mesure permettra de réserver une pente pour les débutants, qui pourront désormais pratiquer en toute sécurité, sans crainte de blessure par des skieurs plus expérimentés et plus rapides.

CONTRAT AVEC LAURENTIDE SKI TOW A la dernière séance du comité de ski, la Chambre de Commerce de Québec a signé un nouveau contrat de cinq ans avec la compagnie Laurentide Ski Tow, qui a le privilège, moyennant un loyer annuel raisonnable, d'exploiter les pentes de ski. Ce contrat a été approuvé par le conseil d'administration de la Chambre, qui a également délégué de la responsabilité de l'entretien des pentes et du tremplin, tout au long de la saison, à la compagnie Laurentide, qui agit en somme comme conseiller technique. Malgré que la compagnie ait mis son équipement à la disposition de la Chambre, elle ne peut en effet que continuer à fonctionner dans le présent état d'exploitation commerciale.

NE SOYEZ PAS UN HEROS MANQUE! OBTENEZ GRATIS! UNE VERIFICATION DE VOTRE BATTERIE AUJOURD'HUI! LE MEILLEUR MARCHÉ DE BATTERIES EN VILLE Service de remorquage jour et nuit Pour vos travaux de MECANIQUE — DEBOSSAGE ET PEINTURAGE Laurentide AUTOMOBILES INC. voyez Jean Champoux, prés. 25 DORCHESTER SUD — TEL.: 525-8181

COLISEE

HOCKEY, 'Ligue Jr A' DIMANCHE, 2.15 P.M. (2e joute locale)

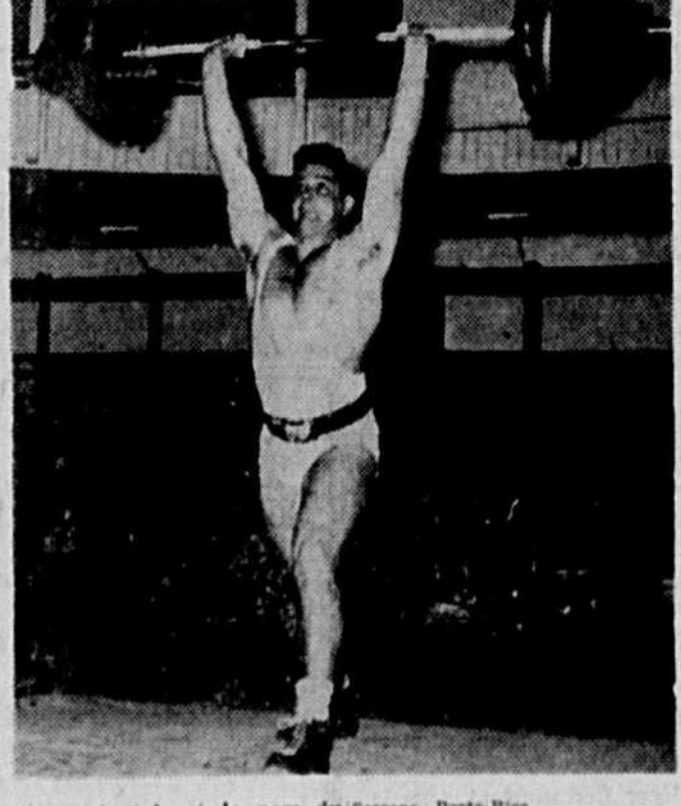
RANGERS de St-Hyacinthe vs CITADELLES

Adultes \$1.00 Enf. 35c Billets en vente à 1 h. dimanche, au Colisée. Admission générale seulement Section des loges

COURSES CHEVAUX

Ce soir, 8.00 P.M. Dimanche 2 h. p.m. CLUB DE COURSES JACQUES CARTIER INC. Adm. \$1.00 (taxes incluses) les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis.

Records à battre au tournoi des leveurs



Dick Zirk, tel est le nom du superbe poids-lourd que l'on voit sur cette photo. Ce jeune colosse de 24 ans, est un fermier américain du New-Jersey qui a déjà réussi 415 lbs à l'épaulé et jeté. On sait que le record canadien est de 411 lbs et les organisateurs du tournoi qui se disputera aujourd'hui au Centre des Loisirs St-Sacrement pour les titrés de l'Amérique du Nord, se demandent si Dick Zirk pourra répéter son exploit et ainsi surpasser le record canadien détenu par le fameux Paul Anderson.

Un nombre record d'inscriptions, pour une compétition de ce genre ont été reçues. Plus de 60 athlètes représentant Porto-Rico, plusieurs parties des Etats-Unis ainsi que du Canada, seront en lice. Les classes 123, 132, 148, 198 débiteront à 1 h. 30 tandis que les classes 165, 181 et poids-lourds ainsi que le choix de M. Amérique du Nord débiteront à 7 h. 30 précises.

Voici la liste complète des participants. Classé 123, C. Casault, Québec, J. Son Hum Montréal, G. Hanson New York, J. Figueroa Porto Rico F. Baez Cruz Porto Rico Classé 132, Jules Sylvain Québec, F. Serrano Porto-Rico, Classé 148, V. Pagan Porto-Rico, B. Kowaloff New York, B. Smith Omaha, M. Perron Montréal. Classé 165, A. Roach Québec, Y. Chouinard Québec, V. Ouellet Québec, Jose Figueroa Porto-Rico, L. Waxman New York, N. DaSylva Montréal, B. Leclair Sudbury, A. Roy Sudbury, P. St-Jean Montréal, R. Lalumière Montréal, J. Gagné Sagreville, F. Despirito Union N. J., L. Tremblay Montréal, J. Daison Rochester. Classé 181, E. T. Velasquez Porto-Rico, C. Stelzen North Haledon, M. Lipari Montréal, M. Veno Sudbury, C. Tsoukas New York, Chris Fluelien Buffalo, V. Fontanase New York, V. Schriener New York. Classé 198, M. March York, J. Saguto N. Y., C. White Montréal, J. Georges Akron. Poids-Lourds, René Bertrand Québec, R. Zirk York, Jorge Soto Garcia Porto Rico, R. Charbonneau Montréal. M. Amérique du Nord, S. Burnet N. Y., L. Chevrier Sudbury, B. March York, J. Hazel Toronto, Bill Bludieu Québec, F. Despirito Union, G. Desjardins Buffalo, M. Lamontagne Québec, J. Saguto New York, G. Poirier Valleyfield, P. Godbout Montréal, L. LaChapelle Montréal, H. Naull Québec, J. Goulet Québec, J. Lazzaro Buffalo, M. Ferraro Buffalo, R. Winslow New York. Connaissant le goût marqué des Québécois pour des attractions de ce genre, spécialement pour les concours de culture physique, nous sommes assurés, qu'une foule nombreuse se rendra au Centre des Loisirs St-Sacrement pour applaudir les prouesses de ces athlètes de calibre international.

Tonifiez-vous...



Messieurs, cette fatigue inexplicable que nul ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique. Tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués" 3-500

NOTES LES BOURSES

TORONTO MONTREAL NEW-YORK

Table of stock market data for Toronto, Montreal, and New York, including various stock indices and prices.

BOURSE DE TORONTO

TORONTO. — (P. C.) — Les industriels ont progressé hier à la faveur d'une reprise tardive au cours d'une séance passablement animée. Par ailleurs les valeurs spéculatives ont fait bonne contenance.

BOURSE DE NEW-YORK

NEW-YORK. — (P. A.) — Certaines moyennes se sont hissées à des sommets sans précédent hier à la faveur d'un fort courant d'intérêt à l'égard des valeurs de premier choix.

Fonds Mutuels

Table of mutual funds with columns for fund names and values.

Notre pays devrait-il exporter ses produits primaires ou secondaires?

Chroniqueur financier de la Presse Canadienne. L'industrie primaire et de l'industrie secondaire. Comme il est toujours arrivé au cours de pareils débats, les industries primaires se sont montrées inquiètes de ce que des tendances protectionnistes au Canada pourraient conduire à des représailles de la part d'autres pays, ceux-ci pouvant convertir les marchés aux grands industries d'exportation du Canada.

Pour le 1er semestre

Le revenu monétaire agricole en hausse de 4% sur 1960

Le revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles durant les six premiers mois de 1961 est estimé à \$1,329,400,000, somme qui dépasse d'environ 4 p. 100 l'estimation d'un an plus tôt (\$1,276,100,000) et de près de 1 p. 100 le sommet précédent atteint en 1959 (\$1,318,600,000).

L'augmentation du revenu monétaire agricole de 1960 à 1961 tient en grande partie à l'augmentation des recettes provenant de la vente du blé, de lin, du tabac, des porcs et volailles.

En plus du revenu provenant de la vente des produits agricoles, les agriculteurs de l'Ouest ont reçu des paiements supplémentaires de \$7,600,000 durant les six premiers mois de 1961, au regard de \$29,600,000 un an plus tôt.

FRUITS ET LEGUMES

MONTREAL. — (P. C.) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés, vendus, aux marchands en gros de fruits et légumes au marché Central de Montréal.

Choux : .65 à .75 le cagnot ou le sac de 50 livres, choux rouges \$1 à \$1.25 la douzaine. Carottes : .35 à .40 la douzaine de paquets, .35 à .40 la douzaine de paquets, .75 à 1.00 la douzaine. Céleri : .75 à 1.00 la douzaine, \$1.50 à \$2 le cagnot.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Table of Canadian bonds with columns for bond names, interest rates, and prices.

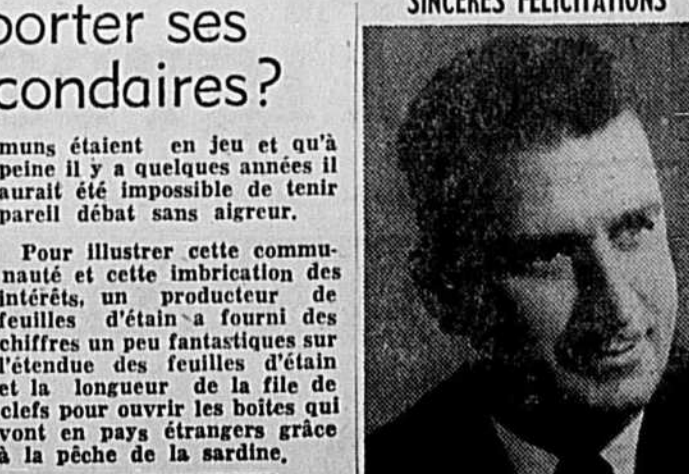
PRODUITS AGRICOLES

On remarque ce matin un léger fléchissement dans le prix des oeufs des catégories Extra-Gros et Gros; ceci est dû à une très grande prudence des acheteurs.

Table of agricultural products prices, including categories like Eggs, Poultry, and various types of meat.

PETITES NOTES

Opemiska Explorers Ltd. — En vertu de l'accord de souscription et d'option entre Opemiska Explorers Ltd et Vancise Agency & Development Co. Ltd., Opemiska Explorers Ltd a fait savoir à la Bourse qu'un nouvel accord comportant les mêmes termes a été exécuté et il est daté du 6 octobre. L. J. Forget & Cie Ltée agit au nom de Vancise Agency.



Les salaires agricoles ont augmenté de 3.3%

La moyenne du salaire annuel avec pension pour les aides agricoles masculins a augmenté de 3.3 p. 100 à la mi-août, soit \$1,405 contre \$1,360 un an plus tôt; dans l'Est la moyenne a monté de \$1,310 à \$1,365 et dans l'Ouest, de \$1,420 à \$1,455. Dans la pension, la moyenne du salaire annuel a aussi augmenté de 3.3 p. 100, soit de \$1,840 à \$1,900, la moyenne a monté de \$1,770 à \$1,865 dans l'Est et de \$1,925 à \$1,945 dans l'Ouest.

PETITES NOTES

Aluminium Limited. — Le nombre des actions d'Aluminium Limited, couvertes par options consenties à des administrateurs de la compagnie le 15 juillet 1959, en vertu du séquestre a été de \$4,400 (\$4,200) et le second plan d'option sur les actions de la compagnie, a été révisé à \$7.90 (\$7.80). Le dividende de 1,200 à 131,100 actions, a été de 90c. contre 87c. et sans vu la fin du terme d'emploi d'un pension, de 1.94 contre \$1.01.

Advertisement for J.E. Laflamme Limitée, featuring a telephone number and postal address.

Advertisement for Garneau, Boulanger, featuring a list of services and contact information.

Advertisement for Oscar Dubé & Cie Inc., featuring a list of services and contact information.

Advertisement for Jacques Légaré & Cie Limitée, featuring a list of services and contact information.

Advertisement for I.A. CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC, featuring a list of services and contact information.

Advertisement for CITE DE QUEBEC, featuring a list of services and contact information.

Toronto ...

(Suite de la page 18)

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

AVIS PUBLIC
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE CHARLEVOIX-OUEST
MUNICIPALITE DE ST-HILARION

AVIS est donné par le conseil municipal de St-Hilario...
CONSIDERANT que la municipalité de St-Hilario...

Le BRIDGE
CONTRAT
Par Louise-F. PARADIS
Maitre Br.

Samedi, le 21 octobre
LA CORDE POUR SE PENDRE
La donne suivante est tirée du "Bridgé Haute Ecole"

MINISTRE DE LA VOIRIE
PROVINCE DE QUEBEC
SOUSSIONS
Le ministre de la Voirie demande des soumissions pour la construction de viaducs en béton armé...

LES TITRES LES PLUS ACTIFS
INDUSTRIELLES
Mines 1823 50% 49% 50
Métaux 1010 17% 17% 17%

LA SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS DE QUÉBEC
NOUS PRÉONS 5% D'INTÉRÊT SUR DÉPÔTS À DEMANDE

AVIS LEGAL
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE LA COUR SUPÉRIEURE
No 112-730
RICHARD RONDEAU
VS
DEMANDEUR
HERITIERS DAME GERMAINE BAKER, DÉFENDUEUR

A L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
Grand programme de travaux pour les clubs 4-H

Tous les clubs 4-H de la province se sont mis à l'oeuvre pour une autre année de travail. Cette fois, le programme a pour thème: "4-H grands avec ta forêt!"

Le BRIDGE
CONTRAT
Par Louise-F. PARADIS
Maitre Br.

Sérieux accident. M. Camille Robitaille de Ste-Monique-Saules, inspecteur des ponts, a subi un grave accident lundi, après-midi sur la route No 1...

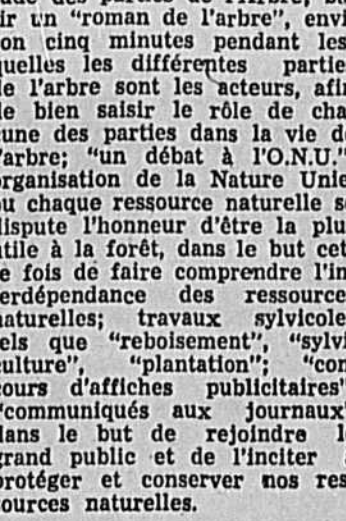
St-Frédéric (Bce)
Nominations au Pacifique can.
MONTREAL. — M. D.B. Wallace, directeur du service des relations extérieures au Pacifique...

LES TITRES LES PLUS ACTIFS
INDUSTRIELLES
Mines 1823 50% 49% 50
Métaux 1010 17% 17% 17%

LA SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS DE QUÉBEC
NOUS PRÉONS 5% D'INTÉRÊT SUR DÉPÔTS À DEMANDE

AVIS LEGAL
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE LA COUR SUPÉRIEURE
No 112-730
RICHARD RONDEAU
VS
DEMANDEUR
HERITIERS DAME GERMAINE BAKER, DÉFENDUEUR

Une brillante jeune artiste nous revient après un séjour de deux années en Europe



(Par Céline LECOURS)
Boursière Du Conseil des Arts, Monique Drot est revenue au pays après 2 années d'absence...

Mots Croisés
PROBLEME NO 238
HORIZONTAL
1-Cesser d'avoir - Ancien instrument de torture.

St-Frédéric (Bce)
Nominations au Pacifique can.
MONTREAL. — M. D.B. Wallace, directeur du service des relations extérieures au Pacifique...

LES TITRES LES PLUS ACTIFS
INDUSTRIELLES
Mines 1823 50% 49% 50
Métaux 1010 17% 17% 17%

LA SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS DE QUÉBEC
NOUS PRÉONS 5% D'INTÉRÊT SUR DÉPÔTS À DEMANDE

AVIS LEGAL
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE LA COUR SUPÉRIEURE
No 112-730
RICHARD RONDEAU
VS
DEMANDEUR
HERITIERS DAME GERMAINE BAKER, DÉFENDUEUR



Mots Croisés
PROBLEME NO 238
HORIZONTAL
1-Cesser d'avoir - Ancien instrument de torture.

St-Frédéric (Bce)
Nominations au Pacifique can.
MONTREAL. — M. D.B. Wallace, directeur du service des relations extérieures au Pacifique...

LES TITRES LES PLUS ACTIFS
INDUSTRIELLES
Mines 1823 50% 49% 50
Métaux 1010 17% 17% 17%

LA SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS DE QUÉBEC
NOUS PRÉONS 5% D'INTÉRÊT SUR DÉPÔTS À DEMANDE

AVIS LEGAL
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE LA COUR SUPÉRIEURE
No 112-730
RICHARD RONDEAU
VS
DEMANDEUR
HERITIERS DAME GERMAINE BAKER, DÉFENDUEUR



LA FAMILLE TETEBECHE
par Chic Young
Tous les parents ont des enfants qui ne veulent pas aller à l'école...

L'ACTION

Autorité comme avoué postal de la deuxième classe ministère des Postes d'Ontario

Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne

Propriété de l'ACTION CATHOLIQUE

Place Jean-Talon, Québec

Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE

Place Jean-Talon, Québec

Tél.: Echange privé LA-2-4771

Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez

522-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naisances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand-messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, \$1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naisances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous le rubrique "La Vie Sociale" les autres, dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciement pour services obtenus: 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cent par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractéristique plus que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Années au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate

6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate

25 insertions consécutives ou plus: 09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 3 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la semaine à l'exception des avis de décès qui nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. ou publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naisance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone, ni en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant de dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine 25

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.00 \$2.75 \$5.00 \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.00 \$2.75 \$4.75 \$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.75 \$4.50 \$9.00 \$18.00

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du lundi sans supplément)

\$4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises

Quotidien \$10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises

Hebdomadaire: \$5.00 par année

Autres pays étrangers

Quotidien: \$18.00 par année

Autres pays étrangers

Hebdomadaire: \$7.50 par année

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Agents demandés

FAITES PLUS D'ARGENT. Nous vous entraînerons et vous établirons un commerce à votre compte à crédit, pour distribuer, dans votre entourage, notre ligne complète de 275 produits de qualité garantie, incluant des suppléments de nourriture, épices, extraits, médicaments, cosmétiques, détergents, désinfectants et une ligne complète pour la ferme. (Un commerçant se fait facilement de \$50 à \$75 par semaine. Ecrivez-nous immédiatement pour notre offre d'essai de 30 jours GRATIS. — PRODUITS PAULA LTEE, 21, rue St-Paul-Est, Montréal, P.Q. 18132-3-10 (5, 7, 12, 14, 17, 19, 21, 24, 26, 28, 31-10) 6

Argent à prêter

PRETS sur première et deuxième hypothèques, \$1,600, et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9829. 18506-18-10 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, acheteurs des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38 Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage. 18335-16-10 (1 ms) 15

Argent à prêter

PRETS 1ère et 2ème HYPOTHEQUES, termes 5 à 20 ans, taux à partir de 7% effectif. L. A. CROIX, 335, St-Joseph-est. Tél.: 524-5693 le jour; 523-2019 le soir. 17993-27-9 (1 ms) 15

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques, sur propriétés résidentielles et commerciales, bateaux. Consolidation des dettes. Ouverts tous les soirs. F. SAVARD, 101, rue St-Joseph, Lauzon — 837-2428. 18212-6-10 (1 ms) 15

Argent à prêter

ARGENT A PRETER EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUE \$1,600. ET PLUS. OFFERTS A TOUS LES CONTRACTEURS, PROPRIETAIRES, CULTIVATEURS, COMMERCANTS, DANS TOUTE LA PROVINCE

SERVICE RAPIDE

CAPITAL AMERICAIN

PLAN DE REMBOURSEMENT JUSQU'A 7 ANS.

VOUS DESIREZ . . .

Consolider vos dettes, — posséder plus de capital liquide pour votre commerce, — construire un garage, — construire un chalet, — améliorer votre propriété, — finir votre sous-sol en salle de jeux, — construire un solarium, — agrandir votre propriété, — enjoliver votre terrain de pelouse, — agrémenter votre terrain d'une piscine, — etc., etc.? — Prêtons aussi sur goélettes et tous genres de gros bateaux.

AIDE UNIVERSELLE

466, DE LA COURONNE (ch. 220)

TEL.: 522-3968 le jour — 653-7908 le soir

18238-7-10 (s. au 28-10) 15

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classifiée aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Frasé
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est. St-Joseph
Tél.: LA 3-0738

115 est. St-Joseph
Tél.: LA 4-1103

61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
522-3921

2471 Chemin Ste-Foy
681-4342

1199, 4ème Avenue
524-0350

698 Boul. Charest Est
525-0045

855, rue St-Joseph Est
522-0131

(Elevateur Gosselin)
417 St-Vallier Est
524-0322

Centre Achats Canadienne
2491, Boul. Ste-Anne
661-3063

303 rue St-Joseph Est
524-0054

950 rue St-Lean
522-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine 25

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.00 \$2.75 \$5.00 \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.00 \$2.75 \$4.75 \$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois

\$1.75 \$4.50 \$9.00 \$18.00

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du lundi sans supplément)

\$4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises

Quotidien \$10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises

Hebdomadaire: \$5.00 par année

Autres pays étrangers

Quotidien: \$18.00 par année

Autres pays étrangers

Hebdomadaire: \$7.50 par année

Argent à prêter

PRETS sur première et deuxième hypothèques, \$1,600, et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9829. 18506-18-10 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, acheteurs des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38 Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage. 18335-16-10 (1 ms) 15

Argent à prêter

PRETS 1ère et 2ème HYPOTHEQUES, termes 5 à 20 ans, taux à partir de 7% effectif. L. A. CROIX, 335, St-Joseph-est. Tél.: 524-5693 le jour; 523-2019 le soir. 17993-27-9 (1 ms) 15

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques, sur propriétés résidentielles et commerciales, bateaux. Consolidation des dettes. Ouverts tous les soirs. F. SAVARD, 101, rue St-Joseph, Lauzon — 837-2428. 18212-6-10 (1 ms) 15

Argent à prêter

ARGENT A PRETER EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUE \$1,600. ET PLUS. OFFERTS A TOUS LES CONTRACTEURS, PROPRIETAIRES, CULTIVATEURS, COMMERCANTS, DANS TOUTE LA PROVINCE

SERVICE RAPIDE

CAPITAL AMERICAIN

PLAN DE REMBOURSEMENT JUSQU'A 7 ANS.

VOUS DESIREZ . . .

Consolider vos dettes, — posséder plus de capital liquide pour votre commerce, — construire un garage, — construire un chalet, — améliorer votre propriété, — finir votre sous-sol en salle de jeux, — construire un solarium, — agrandir votre propriété, — enjoliver votre terrain de pelouse, — agrémenter votre terrain d'une piscine, — etc., etc.? — Prêtons aussi sur goélettes et tous genres de gros bateaux.

AIDE UNIVERSELLE

466, DE LA COURONNE (ch. 220)

TEL.: 522-3968 le jour — 653-7908 le soir

18238-7-10 (s. au 28-10) 15

Argent à prêter

'CAPITAL ETRANGER

PREMIERE et deuxième hypothèques, taux partir 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales, 350, boul. Charest-Est. Tél.: 529-9017. 17529-12-9 (mar.j.s. au 9-11) 15

SUR HYPOTHEQUES 6 à 7%. Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, de Demers, Fortier & Demers, 41 1/2, rue D'AUTEUIL. Tél.: 525-4909. 17242-7-10 (mar.j.s. au 5-12) 15

Argent

1ère et 2ème

ARGENT

HYPOTHEQUES

sur

—RESIDENCES, —PROPRIETES A LOGEMENTS ET COMMERCIALES.

Termes: 6-10-15 et 20 ans

Taux à partir de 7%

Téléphone:

Jour: 524-5083

Soir: 523-2019

A. LACROIX

385 EST ST-JOSEPH

17991-30-9 (s. au 21-10) 15

Armes à feu

ARMES A FEU

VENTE ET REPARATION d'armes à feu. Armes de chasse et pêche. Mires télescopiques Polychoke, etc.. La plus importante et la plus ancienne maison du genre à Québec

MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.

151, St-Paul, Québec 523-3311

17644-14-9 (mar.j.s. au 11-11) 16-A

Armes à feu

VENTE ET REPARATION d'armes à feu. Armes de chasse et pêche. Mires télescopiques Polychoke, etc.. La plus importante et la plus ancienne maison du genre à Québec

MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.

151, St-Paul, Québec 523-3311

17644-14-9 (mar.j.s. au 11-11) 16-A

A vendre — Divers

MANTEAU de rat musqué naturel, grandeur 18 ans. S'adresser par téléphone au no 849-4265. 18570-10-21 (1 fs) 21

VENDONS et ACHETONS livres canadiens et français, bibelots et meubles antiques. M. GILBERT, 1096, St-Vallier-Est, Québec. Tél.: 522-0047. 18507-18-10 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS pour bureaux et maisons privées, \$67, et plus, aussi Filiales 4 tiroirs \$47.50 et plus, MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec. — Tél.: 522-3306. 18031-28-9 (1 ms) 21

A vendre — Divers

ACHAT, VENTE, ECHANGE, livres tous genres. Bibliothèques à section, secrétaire Roll-Top. S'adresser COMPTOIR DU LIVRE, 15, Hermine, coin boul. Charest ouest. — Tél.: 525-6402. 18374-13-10 (1 ms) 21

PARFAITEMENT neuf, manteau de fourrure de Perse, Castor, Manteau court en rat musqué \$89.00, manteau lapin gris pour enfant 3 ans. Ecole de vision, trossage de baptême. Tél.: 525-6434. 18634-21-10 (3 fs) 21

Meubles

MEUBLES ACCESSOIRES électrique vendus prix d'entrepôt. Pavons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 154, du Roi, Québec — 525-9426 18002-28-9 (1 ms) 21

STOCK DE FAILLITE \$45., machine à coudre neuve, 25 ans de garantie, \$20., Singer usagée. Batterie de cuisine en acier inoxydable 18-8-3 plus \$75. Balayuse \$59. Cireuse 3 broses \$59. Livraison partout. E-CRIRE à M. Roland Trudel, 1058, St-Michel, Québec ou Tél.: 524-3825. 18430-14-10 (7 fs) 21

Meubles usages

AUBE ESTAMPES

746, RACINE QUEBEC

Tél.: 524-2783

18405-14-10 (s. au 4-11) 21

A vendre — Divers

MEUBLES USAGES EN TRES BONNES CONDITIONS

- Orgue électrique 2 claviers et pédalier.
- Pianos de tout genre.
- Réfrigérateur à liqueur.
- Réfrigérateurs.
- Repeussure électrique.
- Table de restaurant sur base
- Machine à additionner.
- Chaise roulante.
- Balance de comptoir.
- Comptoir vitré (Show Case)
- Comptoir à chocolat frigorifique.

Choix de 3 planchers de meubles usagés à des prix d'aubaine

LES ENCHERES MARCEAU INC.

110, rue St-Paul, Québec — Tél.: LA 9-1741

Un seul magasin à Québec

21-10 (3 fs) 21

A vendre — Divers

MANTEAU D'HIVER et coupe-vent (parka) pour fille de 12 à 14 ans, état neuf, à sacrifier. TEL.: 623-1808. 18610-21-10 (1 fs) 21

VETEMENTS de travail pour hommes, grandeur 42, pantalon, salopette, gilet suède, chaussures, salopette de chat, casque vision, Cause, mortalité. 527-3654. 18629-21-10 (1 fs) 21

VOTRE TOIT COULE IL PREND L'EAU. Nous posons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539 soir jusqu'à 9 heures. 18353-12-10 (1 ms) 21 jno

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER, 11 pds par 19, 2e étage, 31, McMahon. TEL.: 681-6151 et 527-2814. 18614-21-10 (1 ms) 37

CHAMBRES à louer CHAMBRES, confortables, lavabo, permis de cuisine, 24 STE-ANNE. 18048-29-9 (1 ms) 44

Chambres et pension ST-ROCH — Endroit tranquille, couple de vieux ou jeunes. Tél.: 524-5751. 18505-18-10 (6 fs) 46

PENSION POUR VIEILLARDS ET IMPOTENTS, service garde-malade jour et nuit, très bon chez soi. S'adresser Villa Maria, 8360, 1ère Avenue, Charlebourg. Tél.: MA 3-7733. 18544-19-10 (1 ms) 46

CENTRE D'ACCUEIL Notre-Dame de Foy, pour convalescents ou couple. Site merveilleux, chambre propre, moderne, pour 1 ou 2 personnes. 2520, CHEMIN STE-FOY — 683-0986. 18401-14-10 (1 ms) 46

Chevaux à vendre

AU PUBLIC ACHETEUR de chevaux, j'ai toujours un bon choix de chevaux dans toutes catégories. Aussi harnais neufs et usagés. J.-P. BORDÉLEAU, ENR., écurie, 516, boul. Bertram, 527-8347; résidence, 514, St-Vallier-ouest, Québec, 525-5887. 17419-7-10 (s. au 28-10) 55

Salon de location

FOURURES

- Robes mariées
- Robes soirées
- Manteaux
- Jaquettes
- Chapeaux

Vente et Location

LEA NADEAU, Err.

2017, 1ère Avenue, Québec

Tél.: LA 4-3724

18600-21-10 (s. au 11-11) 21

Trains électriques

VENTE - REPARATION

LIONEL AMERICAN FLYER TRI-ANG SCALEXTRIC

Catalogue Lionel \$0.25

Catalogue Tri-ang \$0.25

MAISON DES TRAINS ENR.

466 Avenue des Oblats

Québec 8. Tél.: 524-9115

28-9 (j.s. au 30-12) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU: Location, vente robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diamants. Salon Chez Jeanne, Enr., 2191, 4e Avenue, LA 9-7606. 18508-18-10 (1 ms) 24

Bicycles

GARAGE ANDREWS

BICYCLETTES A VENDRE. Aussi réparations sur toutes marques. Ouvrez 24 heures par jour, semaine et dimanche. 60, ST-VALLIER-EST, Québec. TEL.: 523-3738. 18331-11-10 (m.s. au 4-11) 28

Bois de construction

50,000 PIEDS de madriers de 3 pouces carrés, longueur de 8 à 12 pi, clairs de bois. S'adresser MARCEL FORTIN, entrepreneur en démolition, 235, rue Leonard, Québec. — Tél.: 523-9609. 18185-4-10 (1 ms) 30

Bûchers à l'huile

EUG. DESROCHES & FILS, LTEE

REPARATIONS et ajustement de carburateurs pour brûleur. — 569, St-Vallier-Ouest. 525-4946. 18355-12-10 (1 ms) 35-A

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER, édifice Caisse Populaire Notre-Dame de Grâce, coin de Mazenod et Franklin. 18551-20-10 (1 ms) 37

A vendre — Divers

COMMERCE DE GROS, établi depuis trente-cinq ans, bonbons, biscuits, tabac et cigarettes, dans un centre en pleine évolution. Comprenant bon logement de neuf appartements, avec système de chauffage, un bon entrepôt bâti depuis quinze ans, avec garage et grand terrain, ainsi que facilités de circulation. Cause de vente, maladie. Pour renseignements, ECRIRE CASIER 907, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC. 18479-17-10 (6 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-resident de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur. LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3575. 18190-5-10 (1 ms) 74

Domestiques

BONNE, servante ou aide domestique, avec références, aimant enfants, pour famille canadienne-française, \$35.00 par semaine. Chambre et bain privés, lessiveuse et sècheuse automatiques, laveuse de vaisselle, T.V. et radio. ECRIRE à 4872, Melrose, Montréal 29, P.Q. 18502-18-10 (21-24-27-10) 76

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER, 11 pds par 19, 2e étage, 31, McMahon. TEL.: 681-6151 et 527-2814. 18614-21-10 (1 ms) 37

CHAMBRES à louer CHAMBRES, confortables, lavabo, permis de cuisine, 24 STE-ANNE. 18048-29-9 (1 ms) 44

Chambres et pension ST-ROCH — Endroit tranquille, couple de vieux ou jeunes. Tél.: 524-5751. 18505-18-10 (6 fs) 46

PENSION POUR VIEILLARDS ET IMPOTENTS, service garde-malade jour et nuit, très bon chez soi. S'adresser Villa Maria, 8360, 1ère Avenue, Charlebourg. Tél.: MA 3-7733. 18544-19-10 (1 ms) 46

CENTRE D'ACCUEIL Notre-Dame de Foy, pour convalescents ou couple. Site merveilleux, chambre propre, moderne, pour 1 ou 2 personnes. 2520, CHEMIN STE-FOY — 683-0986. 18401-14-10 (1 ms) 46

Chevaux à vendre

AU PUBLIC ACHETEUR de chevaux, j'ai toujours un bon choix de chevaux dans toutes catégories. Aussi harnais neufs et usagés. J.-P. BORDÉLEAU, ENR., écurie, 516, boul. Bertram, 527-8347; résidence, 514, St-Vallier-ouest, Québec, 525-5887. 17419-7-10 (s. au 28-10) 55

Salon de location

FOURURES

- Robes mariées
- Robes soirées
- Manteaux
- Jaquettes
- Chapeaux

Vente et Location

LEA NADEAU, Err.

2017, 1ère Avenue, Québec

Tél.: LA 4-3724

18600-21-10 (s. au 11-11) 21

Trains électriques

VENTE - REPARATION

LIONEL AMERICAN FLYER TRI-ANG SCALEXTRIC

Catalogue Lionel \$0.25

Catalogue Tri-ang \$0.25

MAISON DES TRAINS ENR.

466 Avenue des Oblats

Québec 8. Tél.: 524-9115

28-9 (j.s. au 30-12) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU: Location, vente robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diamants. Salon Chez Jeanne, Enr., 2191, 4e Avenue, LA 9-7606. 18508-18-10 (1 ms) 24

Bicycles

GARAGE ANDREWS

BICYCLETTES A VENDRE. Aussi réparations sur toutes marques. Ouvrez 24 heures par jour, semaine et dimanche. 60, ST-VALLIER-EST, Québec. TEL.: 523-3738. 18331-11-10 (m.s. au 4-11) 28

Bois de construction

50,000 PIEDS de madriers de 3 pouces carrés, longueur de 8 à 12 pi, clairs de bois. S'adresser MARCEL FORTIN, entrepreneur en démolition, 235, rue Leonard, Québec. — Tél.: 523-9609. 18185-4-10 (1 ms) 30

Bûchers à l'huile

EUG. DESROCHES & FILS, LTEE

REPARATIONS et ajustement de carburateurs pour brûleur. — 569, St-Vallier-Ouest. 525-4946. 18355-12-10 (1 ms) 35-A

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER, édifice Caisse Populaire Notre-Dame de Grâce, coin de Mazenod et Franklin. 18551-20-10 (1 ms) 37

A vendre — Divers

COMMERCE DE GROS, établi depuis trente-cinq ans, bonbons, biscuits, tabac et cigarettes, dans un centre en pleine évolution. Comprenant bon logement de neuf appartements, avec système de chauffage, un bon entrepôt bâti depuis quinze ans, avec garage et grand terrain, ainsi que facilités de circulation. Cause de vente, maladie. Pour renseignements, ECRIRE CASIER 907, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC. 18479-17-10 (6 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-resident de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur. LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3575. 18190-5-10 (1 ms) 74

Domestiques

BONNE, servante ou aide domestique, avec références, aimant enfants, pour famille canadienne-française, \$35.00 par semaine. Chambre et bain privés, lessiveuse et sècheuse automatiques, laveuse de vaisselle, T.V. et radio. ECRIRE à 4872, Melrose, Montréal 29, P.Q. 18502-18-10 (21-24-

Maisons à vendre

MAISONS A VENDRE

25 modèles différents de 5, 6 et 7 pièces
Epurateur d'air, chambres de bain céramique
Nous nous occupons de vos prêts

GRONDINES & FRERE Inc.

Bureau: Extrémité ouest de la 68e Rue ouest
Charlesbourg (Entrée) coin 1ère Ave
70e Rue Ouest
Bureau: Tél.: 623-2080 - Rés.: 623-7216
31-8 (mar.j.s. au 26-10) 127

Maisons à vendre

MAISON SEULE, 8 pièces, directement du propriétaire, 8725, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg. 18575-20-10 (2 fs) 127

MADELINE DE VERCHERES, maison 3 logements, 1 de 7, 1 de 2, 1 de 4 pièces, garage, beau terrain. ROYAL TRUST, M. Gourdeau, 522-4031; soir, 522-8635. 18566-20-10 (6 fs) 127

MAISON A VENDRE ou à louer, 24 chambres, meublée, beau site. S'adresser à J.-A. BROCHU, St-Henri, cité de Lévis ou à J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis. 18566-20-10 (v.s. au 28-10) 127

MAISON A VENDRE, 2 étages, quartier St-Sauveur, comprenant 2 logements de 4 pièces, garage fini en ciment, 220, près écoles. Tél.: 524-6563. 18596-21-10 (1 fs) 127

STE-FOY — Bungalow de 5 pièces, en très bonne condition, possession immédiate, prix d'occasion. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY, 529-8456. 18626-21-10 (1 fs) 127

STE-FOY, possession immédiate, Jean-Dequen, 4 chambres à coucher, à proximité des écoles et du Centre d'Achats. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY, MME BERNIER 529-8456; soir: 653-3424. (Photo Co-Op). 18627-21-10 (24-10) 127

CAP-ROUGE, LIMITE EST, propriété, chemin St-Louis, côté fleuve, vue magnifique, terrain aménagé 106 x 230, très beaux arbres, maison 30 x 30, 1 1/2 étage, garage 12 x 20. Déménagement facultatif octobre à mai. Conditions raisonnables pour acheteur sérieux. Ecrire CASIER 911, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec. 18607-21-10 (24-26-10) 127

POUR OCCUPATION IMMEDIATE, ARTHUR BOUCHER, constructeur vous invite à visiter ses maisons modèles. Dimanche 1 heure à 5 h. p.m. Autre temps sur appointment. Finie très moderne, rue Bégon en face du Château Stone-Entente. Prêt chemin Ste-Foy, entrée par la rue de la Louisiane, suivre indications. Tél.: 681-1594. 18633-21-10 (1 fs) 127

Placements

POURQUOI ne pas placer votre argent sur propriété. Revenu possible 10%. Nous administrerons votre propriété pour vous. YVES GERMAIN LIMITEE, 321, rue St-Paul, 529-8121. 17924-23-9 (1 ms) 167-A

Poèles à vendre

2 POELES avec baril, bon marché, en parfait ordre. TEL.: 849-4189. 18608-21-10 (1 fs) 169

Poussins — Poulets

POULETTES en croissance Bray, Ames et autres bonnes variétés. Jusqu'à 12 semaines, livraison rapide. Sujets un jour couvés sur commande. Réservez maintenant les "broilers" pour novembre-décembre. Agence: LA MAISON LANCEVIN, 281, de la Couronne, Québec. Tél.: 523-0619; HENRI PLOURDE, St-Prime, Tél.: 691-11. 18581-21-10 (1 fs) 173

Réfrigérateurs

A VENDRE, réfrigérateur, 7 pieds cubes, de marque Admiral. TEL.: 527-7275. 18576-20-10 (3 fs) 185

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE — Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques. QUEBEC SERVICE DE LAVERIES INC. 351, boul. Charest-Est, Québec. — 529-8479. 18243-7-10 (mar.j.s. au 5-12) 188-A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouvrements. 251, Notre-Dame-des-Ânges, Québec. Tél.: 522-7558. 18188-5-10 (1 ms) 189

REMBOURRAGE DE MEUBLES, 525-5347 — Chesterfield, divans studios, meubles antiques rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 237, St-Luc, Tél.: 525-5347. 16656-17-8 (mar.j.s. au 15-8) 189

POSTE DE COMMERCE FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE PROPRIETE de commerce à vendre, établi depuis au delà de 30 ans, comprenant 1 magasin, 1 logement de 7 pièces, 1 de trois pièces plus salles de bain, bon revenu, accompagné \$5,000, balance avec intérêt de 5 pour cent. S'adresser EMILE BROUSSEAU, 825 rue St-Jean, Québec. Tél.: 522-5768. 18630-21-10 (1 fs) 127

Marchandises sèches

MARCHANDS et COLPORTEURS DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE Illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. — MONTREAL JOBBING, LTEE, P.57-859, St-Joseph-Est, Québec, B.Q. 17944-26-9 (1 ms) Mdses séch.

LINGERIE GENERALE MARCHANDS — COLPORTEURS JOBBERS, Achetez votre stock d'automne et de la Cie Assh Inc. Maison responsable, 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2. 18585-21-10 (1 ms) Mdses séch.

Matériaux de construction

ATTENTION! Matériaux de construction de tous genres, provenant de la démolition de bâtisses à Valcartier; aussi, bouillottes à vapeur. Visibles sur les lieux, aucune assurance requise. Prix d'abaïne. PAUL ST-AMAND, 345, boul. Pie-XI (entre Val-St-Michel et Camp Valcartier). Tél.: 842-4465. 18082-2-10 (1 ms) 137

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur. Spécialité: réparation de matelas et meubles, 1338, 3ème Avenue, L. moulu, Québec. TEL.: 524-1480. 17947-26-9 (1 ms) 138

Médecins

Dr. CHS RINFRET, Voies urinaires médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, à 8 heures. TEL.: 524-4061. 17945-26-9 (1 ms) 140

Meubles à vendre

MOBIPLIER SCOLAIRE 200 à 300 PUPITRES pour école maternelle. S'adresser 305, BOUL. CHAREST-EST. TEL.: 525-4831. 18521-19-10 (i.v.s. au 26-10) 144

Terrains à vendre

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, égouts, aqueduc. 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. Tél.: 623-2767. 17468-14-9 (i.v.s. au 10-11) 210

TERRAINS A QUEBEC 22ième Rue, Mont-Thabor, près boul. Henri-Bourassa. TEL.: 522-2532. 17975-30-9 (s. au 21-10) 210

CENTRE RESIDENTIEL KENT COURVILLE Site magnifique à proximité de la rivière et des chutes Montmorency.

- Communications faciles
- Services municipaux
- Parcs
- Conditions faciles

La Cie d'Immeubles Courville Ltée 2285, ave Larue 663-9146 17892-23-9 (s. au 28-10) 210

Ferres à vendre

ST-JEAN, 1.0., 64 3/4 arpents long x 2 et 2 perches. Roulant tracteur (en opération). PH.-A. LALIBERTE, 1046, Royale. 18609-21-10 (s. au 11-11) 212

TERRE A BOIS, 22 arpents sur bord de route, endroit idéal pour chalets. PAUL-EMILE CANTIN, Pont-Rouge, Village. — TEL.: CO 5-3290. 18468-17-10 (6 fs) 212

PETITE TERRE de 3/4 x 10 arpents, prix \$800. Aussi carrière de sable et de gravier et kiosque au terrain de l'Exposition, Allée des Variétés. — TEL.: 525-9105 ou 842-2182. 18552-21-10 (1 fs) 212

PLUSIEURS TERRES à vendre, différentes grandeurs près de la ville aussi commerce, garage, hôtel, résidence, etc. — J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis. 18413-14-10 (v.s. au 3-11) 212

A VENDRE: 3 terres à bois, grandeur de 30 à 90 arpents, aussi deux autres terres en culture, sans bâtisse, prix avantageux. Informations: J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis. 18412-14-10 (v.s. au 3-11) 212

ST-HENRI de LEVIS, grande terre en culture, bonnes bâtisses, sans roulant à vendre, conditions faciles. Comptant requis \$2,000. S'adresser A. Létourneau, 716, 4ème Avenue, Québec. Tél.: 529-2643 ou 523-5352. 18328-11-10 (1 ms) 212

TERRE A VENDRE, rive sud, route Nationale, dépendance spacieuse et moderne, belle situation, roulant complet, borné au fleuve, une des plus belles fermes de la rive sud, prix \$30,000. Information: J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis. 18566-20-10 (v.s. au 28-10) 212

TERRE A VENDRE, route 2, Neuville, 170 arpents avec bois, sur fleuve, maison et bâtisse en bonne ordre, roulant complet, tracteur neuf, troupeau holstein, porcs et poules, quota lait. Echange pour autre chose accepté. Conditions. Pour informations TEL.: 23 W 12. 18378-14-10 (s. au 28-10) 212

TERRE A VENDRE, sur Route Nationale très belle bâtisse. Belle vue sur fleuve, 377 arpents, quelque cent mille pieds de bois de sciage, sucre, roulant, tracteur, 10 vaches, 250 poules, 37 porcs, \$10,000, comptant, balance par Prêt agricole. S'adresser à EMERY LEMIEUX, 320, des Franciscains, Québec. 18613-21-10 (1 fs) 212

Voyages

EXCURSION, croisière, Floride, Nassau, 14 jours, avion, bateau, hôtel, repas \$359. Mexique, Bermudes, Colombie, Europe, prix défiant toute compétition. VOYAGES CHAMPLAIN, 2286, chemin Ste-Foy — 527-1340. 18367-12-10 (12 fs) 216-A

Non classifiées

M. ANTOINE POULIN, 46, St-Laurent, Beauport, ne se rend pas responsable des dettes contractées par son épouse. 18571-20-10 (2 fs) 218

Le premier salon de l'alimentation s'ouvrira mardi

L'hon. André Rousseau, ministre de l'Industrie et du Commerce, et le maître Jean Drapeau, de Montréal, ont accepté la présidence d'honneur du premier Salon de l'Alimentation qui s'ouvrira mardi, le 31 octobre prochain, au Palais du Commerce, à Montréal. Les deux présidents d'honneur ainsi que le ministre de l'Agriculture du Canada, l'hon. Alvin Hamilton, adresseront la parole à cette occasion. C'est le président du Salon, M. Nolasque April, agronome et président de l'Office des Marchés agricoles du Québec, qui prononcera l'allocution de bienvenue. Les Ministres présents seront invités à inaugurer officiellement les différents expositions présentés par leurs ministères respectifs. Après la cérémonie d'ouverture, il y aura réception par le maire Jean Drapeau, au restaurant Hélène-de-Champlain, à l'île Ste-Hélène.

TERRAIN STE-FOY RUE LE BRETON 10,000 p.c. Tél.: 522-2532 17975-30-9 (s. au 21-10) 210

Autos à vendre

ACHETONS AUTOS ARGENT COMPTANT. Hudson Auto Est. 1365, Dorchester-Nord. Tél. 525-4769. 17294-29-9 (1 ms) A.V.

CHEVROLET, sedan 1957, avec transmission automatique, moteur V-8, parfaite condition. S'adresser 1445, rue Garnier, Québec. 18561-20-10 (2 fs) A.V.

STUDEBAKER 1957, V-8, 4 portes, en bon état, aussi une station Mercury, 1956, V-8, 9 passagers, automatique, en bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 839-9818. 18466-17-10 (6 fs) A.V.

Autos à vendre

AUBAINES 1959 ZEPHYR, sedan, radio \$1375; 1959 CHEVROLET "6" sedan avec radio \$1575; 1958 DODGE "Royal" Hard-Top \$1375; 1960 MORRIS "Oxford" \$1375; 1958 CHEVROLET "Impala" convertible \$1575; 1952 BUICK, sedan \$175; 1954 NASH "Rambler" \$475; 1959 FORD Station-Wagon \$275; 1959 PICK-UP FORD 1 tonne \$1450; 1957 CHEVROLET sedan, "Bel Air" \$1175; 1953 BUICK \$375; 1953 PONTIAC, \$450; 1955 OLDSMOBILE, sedan, \$595; 1951 FORD \$125; 1951 CHEVROLET sedan \$175; — TURMEL AUTOS, 1385, Dorchester-Nord, TEL.: 529-5319. 18593-21-10 (3 fs) A.V.

Autobus

AUTOBUS ECOILIERS 18 à 54 passagers neufs et usagés

MACHINERIE MANÈUX 500, AVENUE ST-SACREMENT QUEBEC — TEL.: 683-8940. 18525-19-10 (3 fs) A.U.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS 60, ST-VALLIER-EST, Québec. Accessoires d'automobiles neufs et usagés; aussi réparations. Plusieurs automobiles usagées à vendre. Ouvert 24 heures par jour. Remorquage semaine et dimanche. — Tél.: 523-3738. 18330-11-10 (mer.s. au 4-11) GS

Pèlerinage de 24 heures à Lourdes

Lourdes — (C.C.C.) — Reprenant le cycle de ses pèlerinages d'hiver, la société **All night vigils** a réservé 12 avions pour transporter 501 pèlerins venant de Manchester, Liverpool, Bristol, Cardiff, Birmingham et Gatwick qui composent un premier groupe de fidèles britanniques effectuant un pèlerinage de 24 heures à Lourdes.

La fondatrice de ces pèlerinages est Mme Bowers, qui participe au premier vol de cette année. Ces pèlerins viennent à Lourdes tous les samedis pour y passer 24 heures en prière pour l'unité de l'Eglise, pour l'Eglise de la Russie.

Autos à vendre

SALAIRE ET COMMISSION Etant donné l'expansion considérable de notre organisation, nous recherchons quelques représentants vendeurs pour la vente des véhicules Volkswagen neufs et usagés. Nous avons à votre disposition 3 show-rooms et deux terrains de voitures usagées. Revenu minimum presque assuré de \$6,000.00 par année. Expérience non nécessaire, un entraînement spécial vous sera fourni. S'adresser à: **JOS LAHOUD AUTOMOBILE LTEE** 34, Dorchester, Québec. Distributeur Volkswagen pour l'Est du Québec 18621-21-10 (6 fs) A.V.

CHEZ GIGUERE AUTO LTEE

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1958 Oldsmobile 88, automatique, radio. \$1,250

1958 Chevrolet, sedan, automatique, radio. \$1,250

1959 Nash Metropolitan 4 cylindres. \$795

1959 Citroën, sedan, 4 cyls. \$1,095

1959 Renault, sedan, 4 cylindres. \$800

1959 Vauxhall, cylindres \$1,095

GRAND CHOIX D'AUTOS 1954 A 1961 en bas du prix de liste

VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX TERMES — ECHANGE

GIGUERE AUTO LTEE BUICK - PONTIAC BLVD HAMEL & DORCHESTER TELEPHONE : 529-1351 — SOIR 529-1352 18617-21-10 (1 fs) A.V.

Autos à vendre

ALBERT BARRE AUTOS Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec. 1095 CANARDIERE LA 9-3331 — LA 9-3333 18215-6-10 (v.s. au 28-10) A.V.

VALEURS EXCEPTIONNELLES

1961 Ford Convertible V-8 automatique, radio

1960 Falcon sedan, de luxe, automatique.

1960 Simca Beutlieu, sedan, radio, bas millage.

1959 Ford 4 portes, Wagon

1953 Vanguard sedan \$95.

1953 Dodge sedan, automatique \$95.

1951 Plymouth sedan \$95.

1951 GMC Panel \$150.

Ces automobiles ont été soigneusement révisées et nous en garantissons le bon état.

MOTORS LTD FORD, MONARCH, FALCON TAUNUS, CAMION FORD 777, BLVD. CHAREST OUEST QUEBEC 8, TEL: (681-4626) 21-10 (1 fs) A.V.

ACCESSOIRES D'AUTOS

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGÉES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. TEL.: 524-2920. 17943-26-9 (1 ms) A.A.

PNEUS. — Achetons et vendons, échangeons pneus usagés de toutes grandeurs. Pièces d'autos, camions, motocyclettes; radiateurs, vitres, différents moteurs, radios. ARTHUR TREMBLAY, 468, boul. Bertrand, Québec-Ouest. — 683-3858. 18067-30-9 (s. au 21-10) A.A.

PARTIES D'AUTOS KING AUTO PARTS REG'D PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada, neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus 237, 3ième RUE. Tél. LA 3-1557. 17403-2-9 (mar.j.s. au 26-10) AA

MAURICE POIRIER PIÈCES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. — Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courriel. S'adresser: 589, 1ère AVENUE. TEL.: LA 2-4463. 18474-17-10 (mar.j.s. au 9-12) A.A.

ACCESSOIRES D'AUTOS

RADIO D'AUTO 49⁹⁵ tout installé Dans le tableau de bord **DROLET & FRERE ENR.,** 495, CARON — QUEBEC — TEL.: 523-7224 18108-2-10 (i.s. au 30-10) A.A.

Grand choix de voitures usagées

1960 OLDSMOBILE 98, hard-top, 4 portes, tout équipé, état neuf, très bas millage.

1960 FOR DV-8, 2 portes, prix Spécial.

1960 G.M.C. "pick-up", 3/4 tonne.

1957 OLDSMOBILE, hard-top, 2 portes, tout équipé.

1957 OLDSMOBILE 4 portes, tout équipé.

1956 CHEVROLET, hard-top, 4 portes, tout équipé.

1959 BUICK, 4 portes, sedan, tout équipé, état neuf.

1959 VOLKSWAGEN, Karman-Ghia convertible, bas millage, état neuf.

NOUS DEFAUSSONS LES ROUES

GARANT SERVICE ENR. 115 Blvd Charest est Québec. Tél.: 525-4801 18208-7-10 (s. au 28-10) AA jno

Assurances automobiles

JEAN CHALIFOUR & FILS Assurances auto, feu, vie, etc. — Compagnie solide, paiements faciles. 888, du Roi. Tél.: 529-2181. 18194-6-10 (v.s. au 28-10) A.S.

Autos à vendre

VOLKSWAGEN, Karman Ghia, 61, comme neuf. TEL.: 839-8669, St-Romuald. 18543-19-10 (6 fs) A.V.

MORRIS MINOR 1952, moteur et pneus neufs, parfaite condition. — TEL.: 661-3560. 18497-17-10 (6 fs) A.V.

AUSTIN A-50, 1956, 4 portes, moteur remis à neuf, parfaite condition, prêt pour l'hiver. Tél.: 525-5285, entre 6 et 9 heures, p.m. 18558-20-10 (2 fs) A.V.

AUTOMOBILE MONARCH, Turpike cruiser, en très bonne condition très propre, millage 27,500. Cause de vente, raison majeure. S'adresser à J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis. 18565-20-10 (v.s. au 28-10) A.V.

CHARS NEUFS ET USAGES

FRADET AUTO ENR. 105, boul. Hamel coin Marie-de-l'Incarnation TEL: 681-6281 18189-5-10 (mar.j.s. au 2-12) AV

CHEZ LAURENTIDE 2 SIMCA 1958 en très bonne condition \$450. LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. Jean Champeau, prés. 25 DORCHESTER, Québec TEL.: 525-8181 18594-21-10 (1 fs) A.V.

VOUS AUREZ L'AGREMENT ET LA GARANTIE D'UNE VOITURE NEUVE EN ACHETANT UNE AUTO USAGÉE DE QUALITÉ CHEZ **Universal AUTO LTD** 777, 1ère AVENUE LA 5-5113 18471-17-10 (19-21-10) A.V.

JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE VOITURES USAGÉES 34, DORCHESTER

Nous avons le plaisir d'annoncer à notre nombreuse clientèle l'ouverture d'un **NOUVEAU TERRAIN** de voitures usagées qui est situé **245, DORCHESTER** Coin Prince-Edouard

INVITATION à tous à venir profiter de nos spéciaux de fin de semaine **KARMANN GHIA 1961** Convertible 3,000 milles Garantie de neuve **PRIX SPECIAL**

No 189 RENAULT 1959 sedan Spécial	\$ 995	No 204 OLDSMOBILE 1955. Sedan	\$ 650
No 198 TAUNUS 1960 coach, très propre	\$1150	No 230 OLDSMOBILE 1955. Sedan	\$ 650
No 12-143 (2) SIMCA 1959 très spécial	\$ 595	No 218 DODGE 1955 Hard top	\$ 625
No 209 CONSUL 1959 sedan T.P.	\$1195	No 121 STUDEBAKER 1955. Sedan	\$ 300
SIMCA 1961	\$ 595	No 231 FORD 1960 Fairlain, sedan	\$1895
No 144 MORRIS Oxford 1957. Sedan	\$ 875	No 186 PONTIAC 1957 sedan	\$1150
		VOLKSWAGEN 1954 à 1961	

TEL.: 529-9321 529-9322 18632-21-10 (1 fs) A.V.

AUTOMOBILE AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES REPARATION-SERVICE

RADIO D'AUTO 49⁹⁵ tout installé Dans le tableau de bord **DROLET & FRERE ENR.,** 495, CARON — QUEBEC — TEL.: 523-7224 18108-2-10 (i.s. au 30-10) A.A.

Grand choix de voitures usagées

1960 OLDSMOBILE 98, hard-top, 4 portes, tout équipé, état neuf, très bas millage.

1960 FOR DV-8, 2 portes, prix Spécial.

1960 G.M.C. "pick-up", 3/4 tonne.

1957 OLDSMOBILE, hard-top, 2 portes, tout équipé.

1957 OLDSMOBILE 4 portes, tout équipé.

1956 CHEVROLET, hard-top, 4 portes, tout équipé.

1959 BUICK, 4 portes, sedan, tout équipé, état neuf.

1959 VOLKSWAGEN, Karman-Ghia convertible, bas millage, état neuf.

AVONS EN MAINS, GRAND CHOIX DE "STATION-WAGON" CHEVROLET 1955-56-59

Voyez-les aujourd'hui chez **LA PORTE Automobiles Ltée** 250 EST, BOUL. CHAREST, QUEBEC. TEL.: 529-4561 Plan d'Accommodation G.M.A.C. — Vous satisfait d'abord. 18631-21-10 (24-10) A.V.

VENEZ VOIR LA VOLVO 1962

avec son nouveau fini intérieur. Faites-en l'essai. Vous serez convaincus de sa rapidité, son confort et de sa supériorité pour seulement **\$2195.**

TURMEL AUTOMOBILES 1385 DORCHESTER — TEL.: 529-5319 18586-21-10 (1 fs) A.V.

JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE VOITURES USAGÉES 34, DORCHESTER

Nous avons le plaisir d'annoncer à notre nombreuse clientèle l'ouverture d'un **NOUVEAU TERRAIN** de voitures usagées qui est situé **245, DORCHESTER** Coin Prince-Edouard

INVITATION à tous à venir profiter de nos spéciaux de fin de semaine **KARMANN GHIA 1961** Convertible 3,000 milles Garantie de neuve **PRIX SPECIAL**

No 189 RENAULT 1959 sedan Spécial	\$ 995	No 204 OLDSMOBILE 1955. Sedan	\$ 650
No 198 TAUNUS 1960 coach, très propre	\$1150	No 230 OLDSMOBILE 1955. Sedan	\$ 650
No 12-143 (2) SIMCA 1959 très spécial	\$ 595	No 218 DODGE 1955 Hard top	\$ 625
No 209 CONSUL 1959 sedan T.P.	\$1195	No 121 STUDEBAKER 1955. Sedan	\$ 300
SIMCA 1961	\$ 595	No 231 FORD 1960 Fairlain, sedan	\$1895
No 144 MORRIS Oxford 1957. Sedan	\$ 875	No 186 PONTIAC 1957 sedan	\$1150
		VOLKSWAGEN 1954 à 1961	

TEL.: 529-9321 529-9322 18632-21-10 (1 fs) A.V.

Feu Mlle J. Larose

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mlle Jeanne Larose, fille de feu M. O.-E. Larose et de feu dame Laura Vocolles demeurant à 1629 rue Garnier. Mlle Larose est décédée à Québec le 19 octobre 1961 à l'âge de 88 ans.

Elle était la sœur de Mlle Paule Larose. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils 975 Marguerite Bourgeoys. Les funérailles auront lieu lundi le 23 octobre 1961 en l'église St-Sacrement. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

George London au Capitol, mercredi



C'est mercredi prochain que sera donné le premier concert de la saison de l'Orchestre Symphonique de Montréal qui sera dirigé par son brillant directeur artistique, Zubin Mehta. Ce jeune musicien suscite l'enthousiasme partout où il dirige. Les plus grands orchestres du monde l'invitent. Son enthousiasme débordant, appuyé sur une profonde connaissance de son métier, nous permet de prévoir un concert extrêmement riche. Comme soliste, nous entendrons l'un des chanteurs les plus en demande dans le monde entier, George London, du Metropolitan Opera et de l'Opéra de Vienne, dans les plus beaux airs d'opéras de Mozart et des extraits de Boris Godounov, de Moussorgsky. London a connu tout récemment des succès remarquables aux Festivals de Salzbourg et de Bayreuth. Ce sera la première fois que les Québécois auront l'avantage de voir diriger le jeune chef Mehta et d'entendre la célèbre basse du Metropolitan.

CINÉMA DU MOIS

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et, chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et soumis au Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains. Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonces payées.

Les cotes morales s'inspirent d'excellentes sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent être appliquées au reste du programme si resté à l'air.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES
P-A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.
T-TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
Aa-ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A-ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR-ADULTES AVEC RÉSERVE: Films qui présentent des dangers, soit à cause de scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public adulte particulièrement averti et ne conviennent jamais aux adolescents.

D-À DÉCONSEILLER: Films dangereux pour tous ne pouvant que nuire à la moralité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

Table listing movies and their ratings: CAPITOL Master of the World, Atlas, CARTIER Ben Hur, etc.

THEATRE CAPITOL MERC. 25 OCT.

premier concert de la saison de L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL chef d'orchestre ZUBIN MEHTA

SOLISTE GEORGE LONDON

Location: \$1.50, \$2.00, \$2.50, \$3.00

"L'Action Catholique" présente Les loisirs à la maison

Samedi, 21 octobre 1961

A LA TELEVISION

Table of TV programs: CFMTV - Canal 4, CHLT - Canal 7, CKMTV - Canal 5, CKTMV - Canal 13

A LA RADIO

Table of radio programs: CHRC - 800 kc, CBV - 980 kc, RADIO SACRE-COEUR, CJLR - 1060 kc, CKCV - 1280 kc

Une scène émouvante du grand film "Ben Hur"



Une foule s'assemble pour écouter Jésus donner son Sermon sur la Montagne dans une scène du film MGM gagnant de l'Académie, "Ben-Hur", présenté pour la première fois à Québec en version française aux cinémas Cartier et Lairat. La présentation William Wyler a été filmée en Italie ainsi que dans d'autres pays étrangers, en couleurs et Caméra MGM 65.

Radiation

NATIONS-UNIES, (P.C.) - La résolution canadienne réclamant un relevé scientifique de la radiation, a été approuvée hier soir, par le comité politique spécial des 101 membres des Nations-Unies.

Le résultat du vote a été de 75 à 0 avec toutefois 17 abstentions. Les neuf pays membres du bloc soviétique se sont abstenus de voter ainsi que les pays suivants: le Ceylan, Cuba, l'Inde, l'Indonésie et l'Irak.

Rubrique des QUATRE Z'ARTS

(Par Nicole BLOUIN)

Malade Imaginaire, 92 représentations, "Le Dindon", 82 représentations, "Les Farces", 81 représentations, "Le Temps des Lilas", 70 représentations version française et anglaise, "Mon Père avait raison", 53 représentations, "Les Femmes Savantes", 44 représentations, "Un Chapeau de Paille d'Italie", 40 représentations, "Le Tartuffe", 39 représentations, "Dom Juan", 35 représentations et "Venise Sauvée", 37.

Le premier spectacle de la saison du Théâtre du Capitole aura lieu à Québec au théâtre Capitol mardi le 31 octobre. L'affiche: "Deux Femmes Terribles" pièce en deux actes et trois tableaux d'André Laurendeau. Les interprètes sont: Jean-Louis Roux, Jean Lajeunesse, Charlotte Boissjoly, Georges Groulx, Françoise Faucher, André Lachapelle, Lise Lescaut, Victor Desy et Marie Frenière.

Fondé en 1951, le TNM célèbre cette année son dixième anniversaire. Depuis sa première représentation avec l'AVARE le 9 octobre 1951, 205 comédiens ont joué au TNM, 41 pièces et 37 auteurs ont été représentés, le rideau s'est levé 1,182 fois et 580,299 spectateurs ont assisté aux représentations.

Le TNM a joué dans deux continents, 4 pays, 24 villes et sur 31 scènes de ce continent. Il est intéressant de noter les pièces qui ont obtenu les plus grands succès. Dans l'ordre: "Le poste moderne et toujours de bonne compagnie".

Ecoutez LES DEMANDES SPECIALES AVEC Jacques Boulanger

Lundi au vendredi 8h. 15 a.m. à 10h. 30 a.m.

Faites parvenir le titre des pièces que vous désirez entendre à: DEMANDES SPECIALES POSTE CHRC QUEBEC

35 ANNIVERSAIRE toujours 80 à votre radio

CONSEILS pour la journée

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

DIMANCHE 22 OCTOBRE 21 mars au 20 avril (Bélier) - Vous aurez le tort de vous laisser accaparer par quantités de détails. Cultivez votre moral bien haut, votre influence sera meilleure et votre satisfaction plus grande.

21 avril au 21 mai (Taureau) - Vos problèmes personnels et les problèmes des autres recevront le même traitement. Vous trouverez un grand réconfort dans la prière.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) - Ne commencez pas un travail que vous n'avez pas la certitude de pouvoir mener à bonne fin. N'empêchez pas des aujourd'hui sur votre programme de demain, profitez pleinement de cette journée de congé.

22 juin au 23 juillet (Cancer) - La discrétion est de rigueur pour les natifs de ce signe. Vous cultiverez de nouvelles amitiés à la faveur de circonstances nouvelles.

24 juillet au 23 août (Lion) - Ne révélez pas de vieilles querelles. Vous trouverez une solution heureuse pour un problème familial. Soirée reposante.

24 août au 23 septembre (Vierge) - Du calme et de la tolérance vous aideront à solutionner les changements qui résulteront de certains imprévus. Journée stimulante.

24 septembre au 23 octobre (Balance) - Ayez assez d'humilité pour reconnaître vos erreurs. Votre sens de l'humour désarmera certaines personnes à l'esprit peu délié.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) - Vous stressez vous-même étonné de la rapidité avec laquelle vous exécutez certains travaux. Influences planétaires puissantes.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) - Journée sous le signe de la ponctualité, des bonnes manières et de la clairvoyance. Conversation profitable au hasard d'une rencontre.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) - Ayez le courage de vos opinions. Ne sous-estimez pas certains dangers réels. Vous aurez de la satisfaction à retrouver des amis lointains.

21 janvier au 19 février (Verseau) - Vous ferez preuve d'une saine originalité. On vous rappelle la nécessité de tenir vos promesses. Bonne journée dans l'ensemble et le détail.

19 février au 20 mars (Poissons) - N'hésitez pas à faire passer vos initiatives dans la réalité. Vous cultiverez une nouvelle source d'intérêt.

SI VOUS ETES NE UN 23 OCTOBRE

Vous n'aimez pas être pressé de questions ou forcé de vous décider sans avoir le temps de réfléchir. Les personnes nées à pareille date se lient facilement d'amitié et connaîtront une vie sociale intense. Vous ne vous inquiétez pas sans raison de ce que vous réserve "le lendemain".

SI VOUS ETES NE UN 22 OCTOBRE

Vous aimez vivre en société et l'on vous dit d'un commerce agréable. Vous êtes loyal, et fidèle à vos principes, autant qu'à vos amis. Plusieurs natifs de ce signe seront des chefs naturels, d'autres s'imposent également par leur façon d'endosser des responsabilités.

LUNDI 23 OCTOBRE 21 mars au 22 avril (Bélier)

Vous serez enclin à vanter un peu trop vos réussites. Accordez-vous un peu de repos.

lieu mardi soir, le 24 octobre à 8 heures, au Centre paroissial de Princeville.

Le programme de cette assemblée générale du 24 octobre 1961 comprend les souhaits de bienvenue par M. Henri Croteau, président; commentaires sur le bilan par M. André Cloutier, secrétaire-gérant; observations par un délégué de l'Union Régionale de Trois-Rivières et une partie récréative. Un populaire jeu de société sera à l'honneur et des prix pour une valeur de \$125. seront distribués gratuitement à cette occasion.

Il y aura aussi élections pour remplacer quatre administrateurs dont le mandat est expiré. Il s'agit de M. Roland Thibault à la vice-présidence, M. Louis-David Paré, administrateur, M. Jean-Marie Baril au comité de crédit et M. Louis Morneau au comité de surveillance.

La Caisse Populaire de Princeville compte maintenant dix-neuf années d'existence. Elle est actuellement sous la présidence honoraire de M. le chanoine Eugène Demers.

THEATRE CAPITOL LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE

MARDI 31 OCT. 8 h. 30 P.M. présente: DEUX FEMMES TERRIBLES

avec: Charlotte BOISSJOLY, Françoise FAUCHER, André LACHAPPE, Jean-Louis ROUX, Georges GROULX, Jean LAJEUNESSE, Victor DESY, Lise LESCAUT, Marie FRENIERE.

mise en scène: Jean-Louis Roux, décor: Jac Pell

Location, Oré. \$2.00, \$2.50, \$3.00; Balé. \$1.50, \$2., \$2.50; Loges \$3.50; Taxe incluse. Commandes postales acceptées et accompagnées d'un mandat-poste et une enveloppe-retour affranchie.

OPPORTUNITE FINANCIERE dans l'Assurance-Vie

L'homme que nous cherchons est âgé de 25 à 40 ans, marié, à une instruction d'au moins une 10e année ou l'équivalent, et jouit d'une bonne réputation dans Québec et la région.

S.V.P. ne pas répondre à cette annonce à moins que vous aimiez rencontrer les gens et que vous soyez prêts à travailler fort et étudier au moins 8 heures et plus par jour et que vous ayez de l'initiative.

Nous vous entraînerons complètement et nous vous paierons un salaire substantiel en plus d'une commission mensuelle et un bon de fin d'année sur la production, qui résultera à un revenu annuel d'au moins \$7,000 à \$10,000 pour la première année. En plus vous participerez à un plan de groupe d'assurance-hospitalisation, médical, assurance-vie et un plan de pension non-contributoire.

Nous serons heureux de discuter de ces possibilités en toute confiance avec ceux qui rencontreront ces qualifications pour cette opportunité.

Appelez: 529-9571, Monsieur Laurent St-Louis, LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE STANDARD-LIFE "La Première au Canada" 580, Grande-Allée, suite 460

Verres de Contact Centre d'Application de Lentille Cornéenne 425 est, Boul. Charest, Québec — LA 9-3694

Conférence canadienne sur "les ressources et notre avenir"

C'est lundi matin que s'ouvrira au Reine-Elisabeth le congrès des ressources renouvelables... M. J.-W. Spooner, recevront les congressistes à dîner, jeudi soir, au nom de leur gouvernement respectif.

Calendrier

SAMEDI, LE 21 OCTOBRE 1961 S. Hillarion, abbé Demain: XXIIe dim. après la Pentecôte SOLEIL: Lever: 7.18 Coucher: 5.45 LUNE: Lever: 5.53 Coucher: 5.30

Prière de prendre note de notre nouveau numéro de téléphone qui est le suivant: 529-8821

Co service de téléphone a été amélioré et nous sommes maintenant en mesure de mieux répondre à notre clientèle actuelle et future.

La Librairie de l'Action Catholique Place Jean-Talon, Québec

Duplicateurs scolaires et Accessoires A.B.C. Stencil, Machines & Ameublement de Bureau Inc. 537 Est, boul. Charest, Québec 2, Qué. — 529-9387

CITE DE CHARLESBOURG HOTEL DE VILLE BUREAU DE L'INGENIEUR AVIS est par les présentes donné qu'à partir du 30 octobre 1961 au 1er mai 1962, l'enlèvement des vidanges n'aura lieu qu'une fois par semaine dans chacun des quartiers de la Cité de Charlesbourg, les jours suivants: LUNDI: QUARTIER: ST-RODRIGUE et GROS-PIN; MARDI: QUARTIER: RICHELIEU; MERCREDI: QUARTIER: DES JESUITES; JEUDI: QUARTIER: BEL-AIR; VENDREDI: QUARTIER: DU CONSEIL; MICHEL TREMBLAY, ING. P., Ingénieur de la Cité.

Les travaux mêmes du congrès consisteront à discuter les problèmes de mise en valeur au cours des séances d'étude. Répartis en équipes, les congressistes s'efforceront d'éclaircir les difficultés et les déficiences inhérentes à la gestion actuelle de nos diverses richesses renouvelables en vue de dégager les normes qui puissent inspirer à l'avenir tout programme de mise en valeur, à la lumière de l'interdépendance des ressources et de leur utilisation à des fins multiples pour le bénéfice de notre population.

Le plus grand centre d'achats au Canada ouvrira bientôt ses portes. Situé en face de l'Hôpital des Anciens combattants, sur le boulevard Laurier, le nouveau centre de Place Laurier possède déjà son Association de marchands. Les directeurs de cette association ont tenu hier après-midi une



Chez les marchands de la Place Laurier. Réunion spéciale en vue de préparer les plans de la grande ouverture de Place Laurier, qui aura lieu prochainement. On aperçoit ici sur la photo, les principaux directeurs de l'Association des Marchands de

L'Ecole Ste-Marguerite rouvrira ses portes

(Par Roger Bruneau) Les membres de la Commission scolaire de Ste-Marguerite Gallix, à 30 milles à l'ouest de Sept-Iles, dans le comté de Duplessis, ont rencontré les autorités du département de l'Instruction publique, hier, et il a été décidé à la suite de cette

Un témoin assassiné

CHICAGO (P.A.) — Le témoin d'un procès qui a conduit à l'empisonnement d'un chef syndical a été mystérieusement assassiné hier à Chicago.

La victime, John Kilpatrick, âgé de 55 ans, était le président de l'unité 300 des Ouvriers unis de l'Industrie.

Gratitude au président de l'Argentine

Buenos-Aires — (C.C.C.) — Deux cardinaux sont actuellement réfugiés aux sièges de représentations diplomatiques à Montevideo dans leur pays: le cardinal Mindszenty à la légation des Etats-Unis à Budapest, le cardinal Arteaga et Betancourt, à l'ambassade d'Argentine à La Havane.

CHIROPATRIQUE Clinique ultra moderne 1-A CHARLAND D.C. PHYS 709 F. Boul. Charest Québec — Tél. LA 2-8800

SALON DE SPENCER ENR Tous genres de corsets, ceintures sous gaine, bonnettes et enfants. MME C.E. PELLETIER, (prop.) Spécialiste en orthopédie médicale 1091 ST-JEAN Tél.: LA 2-7553

HUILE A POELE 25 gallons a 20¢ 70 gallons 19¢ et plus Les Huiles Trudelle Tél.: 681-1232

SECRETARE (Entreprise sur la rive-sud) Qualités requises: 1-Plusieurs années d'expérience comme secrétaire ou employé de bureau. 2-Sens de la responsabilité et initiative. 3-Dactylographie et sténographie. 4-Connaisance parfaite du français et assez de facilité en anglais pour le parler. AVANTAGES: Semaine de moins de 33 heures de travail. Bon salaire. Tous les bénéfices courants. Excellentes conditions de travail. Toutes réponses confidentielles. PRIERE D'ECRIRE A CASIER POSTAL 913 (STATION B) Québec 2, P.Q.

Kilpatrick a été tué par une balle tirée à bout portant. Les limiers ont découvert deux bâtons de dynamite sous le capot de l'automobile de la victime. La bombe n'ayant apparemment pas explosé, les tueurs à gage auraient résolu d'abattre leur victime à bout portant.

ACHETEUR DEMANDE Une importante industrie de la région de Québec est à la recherche d'un acheteur de 30 à 35 ans, ayant déjà de l'expérience comme assistant acheteur dans une industrie, mais désireux d'améliorer sa situation et devenir chef de département. Une expérience acquise dans l'industrie est essentielle, ainsi que la connaissance des deux langues. Salaire suivant les qualifications. Prière de fournir tous les renseignements voulus dans une première lettre, tel qu'âge, emploi actuel, salaire anticipé, etc. Ecrire à Casier 909 L'Action Catholique, Québec, Qué.

GERANT DES VENTES DEMANDE Un important manufacturier, en affaires depuis 40 ans, requiert les services d'un gérant pour promouvoir la vente et la distribution, d'un bout à l'autre du pays, ainsi qu'à l'étranger, de sa ligne complète de hockeyes laminés. Chiffre d'affaires déjà substantiel, mais à cause des possibilités presque illimitées, cette position offre une magnifique occasion pour un jeune homme bilingue, ambitieux et entreprenant, ayant suffisamment d'expérience et de relations dans le domaine des articles de sport de se faire un revenu très appréciable et de se créer une situation très enviable. Faire application par écrit en fournissant, dans une première lettre, tous les renseignements voulus, tel qu'âge, statut matrimonial, emploi actuel, salaire anticipé, etc., à BARIBEAU & FILS, INC. 381, rue St-Laurent, LEVIS, Québec.

LA SEMAINE DE LA PROPAGATION DE LA FOI AUJOURD'HUI SAMEDI DEMAIN DIMANCHE (Reportage chez les Soeurs de l'Immaculée Conception) (Reportage chez les Pères Oblats de Marie Immaculée) CHRC Québec 4.00 p.m. CHRC Québec 7.15 p.m. CKCV Québec 7.00 p.m. CKCV Québec 8.15 p.m. CKLD Theford-Mines 4.00 p.m. CKLD Theford-Mines 4.00 p.m. CKRB St-Georges 7.15 p.m. CKRB St-Georges 7.15 p.m. DEMAIN DIMANCHE de la PROPAGATION de la FOI 22 OCTOBRE

SECRETARE Sténographe Bilingue Une importante compagnie de Québec requiert une secrétaire-sténographe bilingue, 25-32 ans. Cette position offre des possibilités d'avenir très avantageuses pour personnes qualifiées. Seules personnes possédant une excellente éducation et étant parfaitement bilingues (anglais et français) seront considérées. (Clavigraphie I.B.M. électrique). Salaire minimum de \$3,000, ou mieux selon l'expérience. Bénéfices marginaux excédent ce qu'il y a de mieux à Québec. Toute application écrite sera traitée de façon strictement confidentielle. Nous vous prions de répondre par lettre donnant détails de votre éducation et de votre expérience à: Casier 913, l'Action Catholique, Québec.

Qui s'instruit... s'enrichit! Pour apprendre à parler anglais facilement en 60 heures, adoptez la méthode Poly-Glot. PAIEMENT FACILE aussi peu que \$1.50 par semaine. Dictionnaire — anglais-français — HARRAP'S Abonnement de 52 semaines à un journal anglais aussi CONVERSATION ESPAGNOLE et ITALIENNE avec MIVILLE COUTURE. Remplissez et postez ce coupon pour plus de détails. POLY-GLOT INC. 425, rue de l'Église, QUÉBEC AC-21-10-61 1411, rue Stanley, MONTREAL. Messieurs: — Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir votre DISQUE D'ESSAI GRATUIT et les renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise (et espagnole et italienne), au moyen de disques et sur votre "Récompense au Mérite" après examens. NOM: ADRESSE: VILLE: COMTE: EMPLOI: AGE:

TUYAUX D'ACIER Neufs et usagés — Gros stock. Toutes les grosseurs jusqu'à 18". Une visite est sollicitée. MUTUAL STEEL & METAL CORP. 4250, BOUL. HENRI BOURASSA Nord de la 15ème Rue passé l'Hôpital de l'Enfant-Jésus TEL.: 525-9128 B. P. 56, LIMOULOU, Qué.

CLINIQUE BEDARD CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION DE L'ALCOOLIQUE Pour informations: Dr Alexandre Bédard 1165, Claire-Fontaine Tél.: 525-7164

BUREAUX A LOUER Edifice Caisse Populaire Notre-Dame de Grâce (Cote De Masson et Franklin) Ces bureaux ont été occupés pendant six ans par une cie d'assurance-vie. S'ADRESSER SUR LES LIEUX

COUPLE de 35 à 50 ans environ pour service général dans les cuisines d'une institution religieuse. Spécialité dans la pâtisserie si possible. Logement non fourni. — Exigeons bonnes références. Ecrire Casier 910, l'Action Catholique.

Analphabètes italiens instruits par la TV

ROME (Reuters). — Grâce à la télévision, les quelques 3,000,000 d'illettrés qu'on trouve en Italie commencent à reprendre espoir. Une émission spéciale de télévision intitulée "Il n'est jamais trop tard" a débuté en novembre dernier et, grâce à celle-ci, on compte que, d'ici 10 ans, le nombre des analphabètes aura diminué de moitié. Hommes et femmes âgés de 14 à 70 ans se réunissent trois fois la semaine pour une heure de temps dans des clubs, des salles publiques, des cafés et écoutent les cours télévisés à travers tout le pays, dans les grandes villes comme dans les plus petits villages. Chaque classe ainsi formée était confiée à l'un des 2,000 professeurs spécialement recrutés pour aider les quelque 40,000 élèves qui faisaient connaissance avec les rudiments de la grammaire et de l'arithmétique. Cet été, à la fin du cours, il y eut des examens dans toutes les écoles publiques et les certificats primés reçurent un certificat d'attestation égal à celui qui est décerné aux élèves de troisième année. Trois cours Un porte-parole du gouvernement a déclaré qu'il y aurait maintenant trois genres de cours télévisés. En plus du cours "A" pour les analphabètes, il y aura un cours "B" destiné à compléter l'éducation primaire qui, en Italie, s'étend sur une période de cinq ans et, finalement, un cours "C" où l'enseignement secondaire sera introduit et où l'on mettra l'accent sur l'application pratique de la science acquise. Les agriculteurs du sud de l'Italie forment le gros de la population illettrée et cela est dû en grande partie à l'économie rurale particulière aux montagnes des régions du sud où, chaque jour, les paysans doivent parcourir plusieurs milles à pied pour se rendre de leur village à leur champ. Ce phénomène, s'ajoutant à l'état minable des routes et des services de communication de même qu'à une attitude insouciantement développée au cours des siècles, fait qu'on ne songe pas à envoyer les enfants à l'école.

Churchill en cause

LONDRES (P.A.) — Les reculs de la Marine royale à es-suyés au début de la Seconde Grande Guerre ont été imputés partiellement à sir Winston Churchill dans un livre qui vient de publier l'historien de la Marine royale, le capitaine Stephen W. Roskill. L'auteur prétend que les précieuses ressources de la Grande-Bretagne ont parfois été gaspillées et son effort de guerre affaibli par des offensives prématurées et mal calculées à un moment où la nation, assaillie de toutes parts, avait besoin de tout son potentiel pour se défendre. Roskill concède cependant que c'est uniquement l'esprit combattif de Churchill qui l'ont poussé à réclamer des contre-offensives prématurées alors que l'ennemi progressait. L'auteur cite l'expédition norvégienne de 1940 et la campagne de Grèce de 1941 comme exemples de double rangée symétrique de lucarnes. Elle n'a qu'un étage et possède une seule cheminée.

La maison Gendreau La maison désignée sous le nom de Gendreau est située avant l'entrée du village de St-Laurent, à l'île d'Orléans. C'est une demeure en pierres crépies. Son toit offre la curieuse particularité d'être pourvue, sur un seul de ses versants, d'une double rangée symétrique de lucarnes. Elle n'a qu'un étage et possède une seule cheminée.

PELEUSE SCIE A VIANDE LAVEUSE DE VAISSELLE MELANGEUR Victor Butchers Supply Inc. 93 Côte d'Abraham, Québec 361 est rue Racine, Chicoutimi. Tél.: LA 2-4934 Tél.: LI 3-3241. Nous vous invitons à visiter nos salles d'échantillons HOTPOINT — MOFFAT — SERV-ALL — SILEX — HAMILTON-BEACH — HOBART — GRALAND — TOASTMASTER

COURS par CORRESPONDANCE EXAMENS DU DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE INSTITUT d'ubigny de Drummondville nous dit: "Je viens vous remercier pour l'attention constante que j'ai reçue pendant mes études. Grâce à vos cours, j'ai passé une année scolaire. Je recommande à tous ceux qui veulent parfaire leur instruction de suivre mon exemple." M. Fleurent est un exemple parmi tant d'autres. Vous pouvez en faire autant. Il n'en dépend que de vous. Inscrivez-vous sans tarder aux cours par correspondance de L'INSTITUT D'UBIGNY, votre école de confiance. GRADUE M. Denis Fleurent, de Drummondville nous dit: "Je viens vous remercier pour l'attention constante que j'ai reçue pendant mes études. Grâce à vos cours, j'ai passé une année scolaire. Je recommande à tous ceux qui veulent parfaire leur instruction de suivre mon exemple." M. Fleurent est un exemple parmi tant d'autres. Vous pouvez en faire autant. Il n'en dépend que de vous. Inscrivez-vous sans tarder aux cours par correspondance de L'INSTITUT D'UBIGNY, votre école de confiance. Demandez notre prospectus gratuit.